民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄遞之新聞紙

第一千二百六十九號

今日二張半售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元(日本朝鮮同)▲歐美各國每月洋三元三角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面反社評首二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要告白短行六十字起碼每日每字洋二分五厘英寸六方十起碼每日每方十洋一元二角

警闢的論著·優美的文藝

新中華叢書

敝局發行新中華雜誌，每半月刊行一冊，灌輸時代知識，發揚民族精神，選材務求實際，立論嚴整，警闢，期將現代一般人應備之各科常識，普及於大衆，每遇特殊之問題發生，更不獨守一家之言，必廣徵國內賢達，共抒宏論，探其究竟，明其原委而後已，創刊以來，迄已三載，其中頗多名著名譯，可供參考，爰抽出排印單行本，並請執筆者詳加校訂，以免閱者翻檢舊雜誌之煩，已出各冊，列目如次：

◉社會科學彙刊—已出十七冊◉

憲政與獨裁 程瑞霖等著 二角五分
第二次世界大戰瞻望 胡嘉萱等著 三角五分
大戰前夜之歐洲現勢 杜若君等著 三角五分
現世界之輪廓畫 周憲文等著 二角五分
國際聯盟與國際會議 董之學等著 二角五分
蘇聯與資本主義各國之關係 沈志遠等編 二角五分
中國農村問題 千家駒等著 二角五分
農村與都市 錢亦石等著 二角五分
國際貿易論叢 武堉幹等著 二角五分
財政論集 楊汝梅等著 五角
貨幣與金融(一) 楊蔭溥等著 四角
貨幣與金融(二) 周伯棣著 二角五分
從社會學到社會問題 孫本文等著 四角五分
農村通訊 中國農村經濟研究會編 三角五分
中國工業自給計劃 胡博淵等著 四角
民族工業的前途 李雪純等著 三角
中國實業之過去與今後 陳公博等著 二角五分

◉文藝彙刊—已出十七冊◉

藝術論集 豐子愷等著 三角
文學論文集(一) 曾覺之等著 二角五分
文學論文集(二) 張夢麟等著 二角五分
屠戶(劇本) 熊佛西著 二角
黑女(劇本) 錢歌川譯 三角
如意珠(小說) 予且著 三角五分
捕蝗者(小說) 石靈著 二角
妻的藝術(小說) 予且著 三角
瓢兒和尚(小說) 郁達夫等著 四角
幽靈(小說) 巴金等著 四角
幽默小說集 張夢麟等譯 二角五分
青春之戀(小說) 錢歌川等譯 二角五分
現代隨筆集 張伯符等譯 二角五分
日射病(小說) 君等譯 三角
老拳師(小說) 張夢麟譯 二角五分
河西見聞記(遊記) 明耀五著 二角五分
四川之行(遊記) 葛綏成著 二角

新中華 每月十日、廿五日出版 二十五年度優待定戶

特輯適應時代之新書四冊：世界政治鳥瞰，白銀問題與中國貨幣政策，現代法律講話，新進作家小說選。凡自即日起，預定本誌半年一份者贈一冊，預定全年一份者贈二冊，任意選定，於定單上註明，俟該書於廿五年二月底出版後，直接郵奉，郵費免收；多定多贈，概無限制。

每冊零售一角郵費一分 半年十二冊一元二角半 全年二十四冊二元四角 國內及日本郵費均免收

中華書局發行 (乙443)

遠東公共運動場股份有限公司公告

本場辦事處業於本月一日遷移至公共租界靜安寺路七七〇號照常辦公，各股東如有接洽通信等事，請逕投新址可也，合登民新申三報公告如上，至希公鑒

一千九百十一年公司法 工商銀行有限公司清理案第三(末)次(即第次)攤派一成半七八通告

工商銀行有限公司清理案第三次(即末次)攤派一成半七八業已宣告各債權人凡前已登記證明者皆得自民國二十四年十二月三日星期二起每日上午十時至下午四時止領取攤款(如星期六下午及星期日停止辦公)各債權人於領取攤款時必須將攤款通告書連同匯票存款單摺或別項債權證等一同帶來爲要特此通告

香港薛氏及羅司聯合清理員啓 上海愛多亞路九號譚史龐會計師事務所內 工商銀行清理處 民國二十四年十一月念八日

沈宗派律師代表王全生緊要啓事

茲據上開當事人委稱前由盛蔭生立據將盛源順木器號[illegible]代啓事如上 事務所愛多亞路中匯大樓四三二號 電話八四六八六

陳國樑律師代表中滙銀行反對三星舞台茂記推盤秀記受盤并聲明留置權啓事

茲據當事人中匯銀行聲稱閱報載王吉士李銘律師代表三星舞臺茂記推盤秀記受盤廣告一則殊深詫異查三星舞台茂記自向本行租賃以來積欠租金甚鉅屢催不理業經依法訴追在案況且該台台址房屋及裝修設備等均歸本行經理該臺實無推盤之權利就該台留置在屋內之全部動產而論依法本行亦有留置權及優先權在該台未欠租清償以前不得私自推盤 權利今該台擅敢不顧一切於訴訟拘束中突委律師登報將該台推盤受盤實屬目無法紀爲特除委請貴律師依法對付外並請代表登報反對並聲明即使付清欠租以後租約之如何履行以及台址房屋之可否繼續租賃亦非得本行書面許可不得擅自推盤受盤等語前來據此用特代表啓事如上

事務所愛多亞路中匯大樓六一〇號

蔡定律師受任蔡孫氏張王氏張呂氏等義務法律顧問並代表爲受協裕裕盛仁泰等押當重利盤剝緊要啓事

據當事人蔡孫氏張王氏張呂氏等聲稱氏等家貧傭工海上偶因失業或有急需輒賴典質爲生遂屢受各押當重利盤剝之損害其盤剝手段之最巧最毒辣而又最普遍者莫如三四元或一二元或數角之按期二分起息當票一種所謂按期二分在不知上海華租各界押當業黑幕者視之以爲較按月三分利爲輕其實按明云者係月分三期每期十日二分合計月利竟達六分以上之重期滿而勉能銷此重利固爲痛苦期已滿而不能銷此重利迫令死當尤爲痛苦種種痛苦言之心酸氏蔡孫氏向協裕當於本年十月底前一會被盤剝過十八期之重利氏張王氏於本年十一月廿七日向裕盛當贖當六個月未滿之二元當本要利洋六角另銅元十八枚叉五個月另幾日之一元當本要利洋四角另銅元八枚氏張呂氏因仁泰一元當票將屆滿期於本年九月十四日往贖要利洋六角氏以無力竟被死當所當物爲嗶嘰新棉襖一件工料實值四元穿未數日因當一元而無力併付六角之重利遂爾受此損失不勝痛心我等謀生於上海之貧苦女同胞如女傭如工廠女工及其他無告而又生活困難之婦女身受同樣之重利盤剝者當不止數萬人處此市面蕭條時期若不聯合貧苦婦女界共謀法律上正當救濟之策則女傭女工之切膚痛苦永難解除爲此特請貴律師爲氏等義務法律顧問並請依法爲上海貧苦婦女力謀解除重利盤剝之痛苦等情前來查刑法重利盤剝已有專條民法利息限制亦有規定自本年七月一日刑法施行後剝取重利行爲即爲犯罪行爲除函致各押當代表要求減低利率並保留該氏等質物外合代登報啓事如上

事務所陶爾斐司路八號 電話八二八九三

張恩灝律師代表中興花廠清理通告

茲據當事人中興花廠主鮑林根聲稱近受市面影響以致無法維持不得已停業清理委託貴律師代爲登報通告各債權人於十四天內持證至所登記否則作自願拋棄論各債務人亦希于上開期內將欠款付清倘延不付當依法進行等語合亟代爲登報公告如上

事務所江西路四七號二樓 電話一七九九六號

奚亞夫律師代表王洪恩洪思反對合羣營業公司非法移轉租賃權並否認公興公司取得租賃權啓事

茲據當事人王洪恩王洪思君來稱先文王際亨公于民國十九年間將楊樹浦路美册道契第二千另十九號計地二畝五分八厘一毫租於合羣營業公司乃該公司違背租賃契約既不給付租金又不得出租人同意突將租地權移轉於公興公司顯違反租賃契約第三第八第十條之規定爲此除函達合羣營業公司外再委請登報反對並否認公興公司取得租賃權等語前來據此合亟登報反對並否認公興公司取得租賃權如上 事務所江西路四五一號 電話一九〇三八號

律師黃人龍代表永泰號宣告清理

茲據永泰號主丁文康來稱營業蕭條無法維持特委貴律師宣告清理凡本號之債權人限十四天內攜帶證據來所登記逾限以拋棄債權論又本號之債務亦限十四天內到所理償逾限即依法訴追又本號之店基生財廉價召盤合意者到所接洽等語合代登報如上 事務所四川路四十九號 電話一七七五七號

吳履平律師代表宋家芹女士與孫友蘧君脫離家屬關係聲明

據上開當事人稱伊於念歲時憑媒遺嫁孫友蘧之子味蕤爲室過門後始知味蕤體弱多病婚後八月即行去世詎翁姑以愛子之殤遷怒於彼甚至孝服亦不製給從此白眼相加似此情形實難共處因於念二年份歸寗母家茲爲畢生幸福計自即日起與孫姓脫離家屬關係除特有財產再行交涉收回外委請登報聲明等情前來合行據情登報聲明如右 事務所上海愛多亞路南洋兄弟烟公司二樓 電話八四八五五

方嘉稔律師代表大中菜社經理王梓祥緊要啓事

茲據上開當事人聲稱本菜社開設於法租界[illegible]街二八九至二九一號事營業門售及包辦酒席惟所有鑫記廚房亦向外承包等情但貨款往來各自負責兩不相干[illegible]欵等情概由本社負責及本人親自簽名蓋章方爲有效否則概不負責特委貴律師登載民新二報合亟代爲聲明如上諸希公鑒 事務所愛多亞路中匯大樓三二四號 電話八五〇八三

黃翰律師代表袁金生聲明析產通告

茲據袁金生君聲稱金生以手藝爲生辛苦經營餘積寸累僅積薄資得滬南區顧家弄土地一分七厘五毫連同樓房平屋所幸長子福興次子文生俱已婚娶成家三子水根尚在求學而金生年老力衰爰邀親友到場依法分析嗣後各人自立門戶不相干涉委託本律師證明契約代表登報等語前來依法代爲據明契約外合亟據情代表登報通告如右 事務所河南路三二五號二樓 電話九二一六一

洪士豪律師代表泰昌協記車行聲明

據當事人泰昌協記車行稱本行因內部加股自本日起改用協記名稱繼續營業所有欠人人欠一仍其舊深恐外間不明眞相委託代表聲明等語前來相應代表聲明如上 事務所仁記路一〇號 電話一三八五八

律師潘漸證明易榮發推盤任永福受盤榮興祥鐘表鑲牙店啓事

茲據易榮發來所聲稱鄙人所有榮興祥鐘表鑲牙店因無意營業將該店所有一切生財招牌店基於念四年八月二日作價出盤與任永福繼續營業當日盤價如數付訖至於出盤日以前一切人欠欠人概歸易榮發負責理楚與受盤人任永福無涉除另立推受盤據證明外特此代爲公告 三民法律事務所法租界東新橋寶裕里四十號

戈劍農律師代表聲明啓事

據當事人[illegible]聲稱鄙人有兄弟許金林許金邦兩人早已分炊各自立業雖先時以彼等或感周轉不靈鄙人以手足之情亦曾略加接濟奈彼等不知自好仍不設法謀生反時來相擾鄙人以小本經紀所入差堪糊口當無餘資塡此慾壑爲特委請貴律師代爲聲明俟後許金林許金邦在外向人擧借任何款項鄙人決不代償概與鄙人無涉且從此與許金林許金邦兩人脫離兄弟關係等情前來相應代爲聲明如上 事務所新聞路九三號 電話三二八五五

莊票作廢聲明

啓者本號夥友徐根林於本月念五日下午三點鐘送往民孚銀行莊票兩紙計十二月五日期第一萬六千三百十八號第一萬六千三百十九號共法幣七千一百六十元該夥至晚七時尚未回店除向老北門警察所報明在案並向該莊掛失作廢外理合登報聲明倘有中外人士拾得該莊票以及往來存摺三扣[illegible]元和里鄭治記紙號啓 有相當酬謝特此通告 十一月念五日

滬南錢業市場代燬各莊舊簿通告

查滬南錢業公所及錢行內寄存同業之舊簿經年累月愈積愈多將有不能容納之勢茲爲掃除宿物起見建庫代燬如各莊須將舊簿保存者請於登報日起兩星期內速來取去否則代燬特此通告

京滬鐵路向廿七日在滸墅關調車旅客道歉

二十七日晚九時十分京滬線五〇三次下行貨物列車抵滸墅關站後因辦理調車工作機車車輛出軌爲避免阻滯過久三〇次京滬特快車及八〇次錫滬區間車旅客在站換車多涉跋涉至爲抱歉特此登報敬希公鑒 (甲·六·二)

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等類庶務用品，每月約計二萬餘元，凡具有正式鋪面，願與本局往來者，可均自即日起向本局庶務課登記，登記費一元，凡已登記者，取得向本局投標權，以後每遇購辦物品時，由本局將標函直接寄發，所有交貨付款等項詳細手續，請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽，或函商均可也。地址：漢口法租界，北平東長安街

社評

新天人相與論下（樸）

天人相與、不僅天可影響於人、而人亦可影響於天、人處於空氣之中、猶魚處於水之中、水汚濁、固足以影響於魚、而至於擾亂、魚擾亂、亦足影響於水、而至於汚濁、二十世紀時代、爲機工業時代、煤烟之瀰漫、機聲之軋軋、已使淸潔甯靜之空氣、頓增一種渾濁之色、亂雜之聲、自然之優美、被人爲之琢鑿、壓迫無以表見、田野之天、受工業之影響、悉變爲都市之天、不僅爲有形之變、而無形之變更屬、蓋工業社會、以經濟爲中心、工業愈發達、金銀之空氣愈濃厚、山之廣大、不視爲風景之山、而視爲寶藏之山而開鑿之、水之不測、不視爲風景之水、而視爲灌漑之水而曲引之、林木之茂、不視爲風景之林木、而視爲棟樑之林木而斬伐之、禽獸之繁、不視爲風景之禽獸、而視爲皮革之禽獸而屠殺之、接於目者、無不以金銀之眼光而觀察、感於心者、無不以金銀之心思而計畫、上下四方、悉爲金銀之空氣所充塞、此人之影響於天也、

天既受人之影響、而爲金銀之空氣所充塞、則人亦受天之影響、金銀之慾望、隨金銀之空氣而增高、蓋自然界之山水林木禽獸、以風景之觀念視之、卽不必私之於己、如江上淸風、山間明月、取之不盡、用之不絕、各如人之所欲而畢給、以金銀之觀念視之、人人皆欲私之於己、分配不均、而衝突起矣、競爭爲商業之衝突、戰鬥爲武力之衝突、生此金銀空氣瀰漫之中、以商業之競爭始者、無不以武力之戰鬥終、或則以武力之戰鬥、爲商業競爭之先趨、或則以商業之競爭、爲武力競爭之後盾、競爭與戰鬥、擾擾於金銀空氣瀰漫之中、周流不息、幾成爲事之必然、理之當然、

人既影響於天、而爲金銀瀰漫之天、天又影響於人、而爲競爭戰鬥之人、天人相與之互爲因果、已造成世界第一大戰、或更造成世界第二大戰、馴至第三第四次而未已、世之希望和平者、頗不乏人、軍縮會議之制裁、昧於天人相與之故、必無成效之可見、宗教家之祈禱、以天爲神靈之天、不以天爲空氣之天、其無成效、更甚於軍縮會議之制裁、吾人確然知天爲空氣之天、又確然知天人相與之故、必先思如何變更金銀瀰漫之空氣、然後可以減少競爭戰鬥之人事、自機器發明以來、金銀瀰漫之空氣、造成已久、更以經濟學說附之、則金銀之空氣、愈以濃厚、全世界在此金銀之氣籠罩之中、競爭戰鬥、相間以起、卽有一二人欲弭此不和平之現象、無論其爲虛僞的、爲誠懇的、終不能衝破此金銀之空氣、而別有所發展、蓋天人相與之公例、本如是也、所以不易機器業爲手工業、不易經濟觀念爲優美觀念、變更空氣、使金銀瀰漫之空氣、仍復其優美清潔之空氣、則世界必無和平之望、祈望和平者、當研究天人相與之故、此新天人相與論之所由作也、（本篇上請閱念五日本報）

日本飛機 昨日偵察平津市

長城各口日軍續有增加 馬蘭峪機場集日機甚多

程克談日機五十餘架將來津

本報念八日北平電　日軍用單翼機・念八日下午飛平市偵察半小時・

本報念八日天津電　日機二架・念八日上下午・在津空盤旋・東局子機場仍趕修中、省府機續交涉制止、惟尙無結果、

本報念八日北平電　長城各口日軍續有增加・馬蘭峪機場集日機甚多・日飛戰區各處偵察・

本報念八日北平電　日軍一部・念七日晚由灤平分乘大汽車四十餘輛・開抵古北口・

本報念八日天津電　日軍念餘名・念八日午後又至河北各馬路遊行、日憲兵五名、念八到津浦站、駐守監視往返車輛、西站亦有日兵前往巡視、

中央社念八日天津電　日駐旅順第十四艦隊・頃派驅逐艦兩艘・停泊塘沽、念八日晨許菊號已抵達、另一艘日內由秦皇島轉塘、

本報念八日北平電　程克談、日兵干涉行車事、經交涉、誤會已釋、照常通行無阻、津日軍在東局子趕築、機場謂有五十架以上日機・日內來・將在津作規模較大之演習・日化學兵測量隊、近日已有多名到津、

路透社念八日天津電　津市形勢雖尙安謐・但仍嚴重・警署今日發安民佈告、謂當局必盡力維持治安、造謠者定予嚴懲、星期一日警察之迅速撲滅亂黨、頗博得一般人士之讚譽、不具名華人某出洋一千元分獎出力諸人、此間日軍事當局在東站安置電話・以通至日軍司令與塘沽、今日此間未到日兵、昨日抵此者七百人・但半數已赴北平・平津兩地現均有空車被扣・以供日軍之用

中央社念八日青島電　日軍機一三零號、念八日晨載軍官內田等三人、離青北飛、

中央社念八日北平電　日軍荒井武男中隊長、梅田工三大尉、定念八日晚或念九日晨由保來平轉津、市府已飭屬妥爲保護、

豐台日軍昨撤退

尙留十餘名駐站檢查 廣安門站日軍全撤去

本報念八日北平電　豐台日軍、念八日晨九時、經交涉撤回八十名到平、尙有十餘名、留豐台、監視車皮南開、廣安門車站日兵全撤去、

中央社念八日北平電　開駐豐台之日兵、經我方交涉後、二十八日巳有八十名、攜小鋼炮二門、離豐回平、尙留十餘名、駐站檢查、廣安門車站之日兵、則全數撤去、

本報念八日南京電　交通界息、念七日開駐豐台日軍、經交涉後、念八日晨撤去大部分、尙留十餘人、彰儀門日軍亦有撤退訊、

路透社念八日北平電　日軍當局今晨巳撤退豐台與彰儀門車站之日兵、按日軍發言人昨日曾稱、日兵之佔據二車站、爲保護交通、以防火車南移之故、今乃倏然撤退、其故未明、

路透社念八日北平電　今日日軍發言人答關於日軍佔據彰儀門豐台車站事之詢問、謂該處日兵巳於今晨撤退、惟留有少數以監視車輛之往來耳、豐台及彰儀門日兵之撤退、北平人士視爲出乎意外之舉動、蓋昨日日軍發言人方謂佔據兩站、志在保護交通、及防止車輛南移也、

何應欽促駕

商震電

中央社念八日保定電　今日此間消息沉寂、商震仍在病中、開有電致何應欽、請早日北來、地方安謐如恆、惟因實行冬防、各衝要街衢、均加派雙崗、

本報念八日北平電　何應欽來電囑軍分會趕辦結束、三十日可望辦理完竣、第六組第九組長沈振榮、機要組長應大一、第六組長張某、定三十日赴京報告結束經過、閉軍分會結束後、職員調京軍委會、一部調武漢、

北甯津浦平漢 交通照常

本報念八日天津電　北甯行車念八日照常、各站進款、均照解總局、路局對新檢段監理處、仍持靜觀態度、

本報念八日南京電　津浦路上下客車照常行駛、二十六日晨開出之平浦通車、二十九日晨可抵津、二十八日晨平浦通車亦由平開出、

路透社念八日天津電　津浦路交通暫停後、卽開始談判、現巳議妥客車可照常行駛、但南行貨車則須駛車回天津、日軍爲監視起見、巳派日兵一隊駐於此間津浦車站、

本報念八日漢口電　平漢路交通仍照常、北上車二十八日照常開出、全路平靖、兪濟時二十八日赴孝感、仍任南段防務、

中央社念八日漢口電　日軍進駐豐臺、平漢路交通照常、念八日北上南下客貨車照常開行、惟據路局消息、因車輛關係、北甯與平漢聯運、巳無形停頓、聞目下平漢全路進款、仍爲旺月云、

商震電宋制止叛亂

並賀膺綏靖冀察新命

中央社二十八日保定電　商震頃電宋哲元、請對冀東事件、設法制止、並賀宋膺綏靖冀察新命、

中央社念八日張家口電　察十二旗保安長官卓特巴扎普、念八日夜由張赴平、謁宋哲元報告蒙旗近況、

本報二十八日北平電　昌黎樂亭盧龍遷安臨楡各縣長、因不願隨殷逆叛亂、巳光復赴保報告、

中央社念七日保定電　殷汝耕倡亂後、省府暨各廳處關於戰區文件、仍照常寄發、但以殷自絕於人故、皆直接寄交各縣長、

本報念八日北平電　楡關公安局、巳被冀東自治會接收、發荒謬布告、

中央社念七日保定電　據報通州電局、現由段逆汝耕令保安第一總隊派員駐局、檢查往來電訊、又據北平電話局稱、通縣分局、巳被薊密區專員公署派電務員監視、所有拍致三河平谷薊縣興隆香河寶坻之文電、悉被扣留、不許轉發、

路透社念八日北平電　冀東自治政府某員今日發表宣言、聲明退出該組織、不駐兵區城內各電局現仍歸中央人員管理、但自治政府巳派人監督來往電文、殷汝耕委任前津浦路前門站長盧某爲唐山局長、盧巳發出通告、所有蘆台至楡關間之站長、須往唐山呈報一切、但迄今無人遵行、

▲▲○……各地紛請中央討叛逆……○▲▲

本報念八日南京電　武漢新聞界全體念八日集議、決電請中央、當機立斷、迅平禍亂、電華北當局、力保疆土、全國民衆、嚴防漢奸、一致奮起共紓國難、

中央社念八日南京電　京中大、金大、金女大、全體教職員、念八日致電宋哲元、商震、請討逆靖難、捍衛國家領土政權、並電平教育界諸領袖表示共同主張、

中央社念八日蕪湖電　蕪各民衆團體分電中央、請申討殷逆變亂、以保國土、

中央社念八日長沙電　湘各法團電請中央、力予剪除叛賊殷汝耕、及其一切反動叛徒、以淸反側、而遏亂萌、

何應欽慰留宋哲元

本報念八日南京電　宋哲元念六日念八日均有電到京、報告平津治安、宋前電何謙辭冀察綏靖主任、聞經各方去電慰勉後、辭意可望打銷、

中央社念八日南京電　宋哲元謙辭冀察綏靖主任職電、何應欽轉請收回成命、何念八日復電慰留、原電稱（銜略）當此國家艱危之時、端賴羣策羣力、共圖匡濟、委座及中央之意、務望我兄勉爲其難、剋日就職、勿再謙辭爲盼、

中央社念八日張家口電　察代主席張自忠赴平謁宋哲元、報告察政、日內卽返察、

商務印書館 本週新書一覽

日期	書名	著者	價
十一月廿五日	墾殖學（中華農學會叢書）	李積新著	二元
	五代文學（百科小叢書）	楊蔭深著	二角
十一月廿六日	肥遯廬藏名人山水畫軸		四元
	肥遯廬藏名人花卉畫軸		四元
十一月廿七日	小學公民訓練之理論與實際（小學教育叢書）	沈子善編	四角
	小學珠算教學法（小師範叢書）	張　臣編	二角五分
	幼稚園的自然（幼稚教育叢書）	雷震淸編	二角
	幼稚園的演變史（幼稚教育叢書）	張宗麟編	二角
十一月廿八日	七省華商紗廠調查報告（國立中央研究院社會科學研究所叢刊）	王子建 王鎭中著	一元五角
	中國音樂文學史	朱謙之著	一元
	曾國藩之生平及事業	蔣星煜著	四角
十一月廿九日	肥皂工業（大學叢書）	G. H. Hurst著 萬德岡譯	精裝三元
	病理組織檢查法（醫學小叢書）	祝紹煌編	二角五分
十一月三十日	比較教育（大學叢書）	鍾魯齋著	精裝二元九角
	普通行政實務	張天福著	六角

通信現購　通信現購本館出版各書不收郵費其託各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省農民銀行匯款向上海發行所購者并免收匯費　簡章備索

914

英將要求

日本尊重九國公約

美大使抵平視察近情 蘇聯推測日發展政策

哈瓦斯社念七日倫敦電　最近中國局勢之發展、使此間官方人士引起莫大之隱憂、聞英國將向日本政府探詢、究竟日本對華具有何種用意、且將要求日本尊重華盛頓九國條約所載之條款、此外英國並願明瞭美國對於本問題所採取之立場、但聞美國政府現正等待關於華北局勢之詳細報告、目前暫時不擬採取任何外交步驟云、

哈瓦斯社念八日倫敦電　此間頃接獲消息云、英國駐日代辦威金斯、曾於昨日詢問日本政府、對於中國採取何項態度、與其意圖若何、

中央社念八日北平電　美大使詹森、念八日晨來平、秦德純等均到站歡迎、聞詹使此來、係視察河北最近情勢、留二週仍南下、

哈瓦斯社念八日莫斯科電　此間消息靈通人士宣稱、「滿洲國」與外蒙古在滿洲里所舉行之會議業已決裂、但目下情形已與數月之前不同、不致立卽引起嚴重糾紛、雙方自七月間開始談判以來、意見懸殊、早知其難於接近、外蒙方面以爲「滿洲國」欲在外蒙境內從事陰謀、以引致分裂、此乃日本向外發展之又一階段、自難加以容忍、此間人士並相信、日本向外發展政策、必在中國華北賡續活動、一時未必窺伺外蒙云、

蘇四社教機關 呈請通緝王逆廈材

中央社念八日鎭江電　蘇省會民教館圖書館體教場中心民校四社教機關、念八日舉行聯席會議、決呈請政府通緝王逆廈材、處以極刑、查封其家產、以爲漢奸賣國者儆戒、並通電全國教育界一致伸討、

須磨昨訪唐有壬

本報念八日南京電　日總領須磨念八日晨十時謁唐有壬、對日軍佔豐台彰儀門站事、有所解釋、

于學忠 赴政院商甘省施政

本報念八日南京電　于學忠念八日晨十一時赴政院、訪褚彭晤商今後甘省施政改進各事、

中監委員首次全會 亦定下月初舉行

推定常委及秘書處職員

中央社念八日南京電　據確息、中監委亦決定下月初舉行第一次全會、俾推定監委會常委及秘書處職員、以便執行日常事務、惟會期尙未決定、聞將在中執會一中全會後、

西藏攝政 熱振電慰汪院長

中央社念八日南京電　西藏攝政熱振呼圖克圖電慰汪院長、略謂聞公遇刺、無不憤慨、所幸神靈護佑、傷勢日就痊可、敬祈爲國珍攝、早復健康、至藏中善後、仍乞主持大計、早日解決、褚民誼接電後、當復電致謝

立法院 今晨開例會

中央社念八日南京電　立法院定念九日晨開卅八次會、將審議管理喇嘛寺廟條例、及縣行政人員任用暫行條例等案、又軍政部以陸軍軍常服禮服條例施行巳歷數年、亟應修正、爲擬具草案、呈准行政院、咨請立法院審議、孫科巳批交軍委會審查、

傳作義到幷謁閻

中央社念八日太原電　傳作義因閻錫山返幷、念八日下午三時特由綏來幷晉謁、陝北剿匪總指揮孫楚、亦有日內返幷訊、

中央社念八日北平電　徐永昌月前來平療治胃病、玆以漸愈、念八日晚十一時五十分、搭平漢車赴石莊轉幷、

國際土壤科學會議 邀我國參加

中央社念八日南京電　一九三七年九月在西班牙舉行之國際土壤科學會議、現邀我國參加、實部巳令地質調查所呈覆是否參加、

軍參院副院長 王樹常等今補行宣誓

林主席將親臨致訓

中央社念八日南京電　軍參院副院長王樹常、最高法院院長焦易堂、銓敍部長石瑛、監委李宗黃、王祺、及本屆高考第一典委長鈕永建、典委張知本、監委劉三等、暨第一試務處長陳大齊、定念九日晨十時在國府補行宣誓就職禮、除由中央派員屆時監誓外、林主席將親臨致訓、

美副總統過神戶

日聯社念八日神戶電　美副總統迦納氏一行念八日晨乘總統船抵神戶、謝絕一切歡迎宴會、觀遊市內、下午四時搭原船開往橫濱、

王正廷昨抵神戶

日聯社念八日神戶電　王正廷氏念八日上午九時抵神戶、王氏對記者談謂、今次來日、未奉政府特別使命、係個人資格之旅行、在東京擬會見芳澤謙吉、松岡洋右、及其他知友、華北問題對於中國政府有重要性、又係調整中日外交關係之根本的大問題、中國實行貨幣政策、順利進行中、

路透社念八日神戶電　王正廷今日抵此、對人否認此來奉有蔣委員長特殊使命之說、聞王將留東京一星期、而與廣田外相南滿總裁松岡等晤面、

京杭鎭 昨聯合演習防空
京鎭訓練監視哨杭演空戰
夜間各地行非常燈光管制
防空司令部派機分路偵察

中央社念八日南京電 京杭鎭聯合防空演習、念八日晨開始舉行、京鎭兩地日間爲訓練監視哨、對空勤務及能力、杭州爲假設敵機、自某方來襲、演習空中戰鬥及地面對空戰鬥、各項動作、夜間演習、各地均施行非常燈火管制、南京之交通管制、避難管制、消防工務救護等隊、念八日晨均已分別集中待命、避難所、救護所、亦均佈置就緒、京市憲軍皆戎裝出發、參加工作、九時許、防空司令部派機分四路出發偵察、因天氣惡劣、航行困難、有兩路飛回南京、兩路達到任務、下午亦派機一路出發、達到任務各地、監視哨於飛機飛過時、隨時向司令部報告、動作極爲迅捷、

本報念八日杭州電 京鎭杭防空演習、念八日開始演習、中央特派熊斌來杭視察、上午七時杭市開警報、敵機有襲杭模樣、八時半起、各警隊、童軍全體出動、警戒、交通斷絕、通衢要道禁止行走、當時各要區作鎭壓反動演習、十時半據前方報告、敵機無進襲、遂解除警戒、恢復原狀、下午二時一刻、假想敵飛機在海甯天空發現、我方即派機迎頭痛擊、同時敵機二架、乘機沿滬杭路進襲杭市、我機即放烟幕彈、敵機自空擲彈、數處着火、經消防隊撲滅、市民受毒彈輕傷者由救護隊救護、各區工程隊短時修復、表演逼眞、動作敏捷、恍如大敵當前、晚八時至九時在杭近郊實施燈火管制、電燈全市息滅、因天雨、假想敵機不能昇空、表演作罷、念九日繼續表演、

中央社念八日南京電 京杭鎭念八日開始舉行聯合防空演習、防空司令部特派員擴音演講、闡明演習意義、略稱、防空演習、在檢討防空建設的程度、防空準備的力量、而使全般軍民熟練、防空諸般動作、以期鞏固都市的防空、欲使防空的措施、能達圓滿境域、一面靠政府在積極方面、用飛行隊、高射槍炮隊、去攻擊敵機、一面有待於民衆消極防空的協助、（一）要聽從政府機關的指導、（二）切實遵照防空應行的事項、（三）正確根據防空時期的動作去實行、

中央社念八日南京電 防空演習司令官楊杰、二十八日廣播講演民衆對防空演習應有的認識、謂演習目的、（一）試驗空中部隊能否抵抗、或毀滅敵機於領空之外、（二）練習並檢閱地上防空部隊、能否應付敵機襲擊的殘酷、及自衛方法、（三）訓練民衆、使明瞭空戰的殘酷及自衛方法、

要隘攻克 川匪逃甯屬
薛岳加佈重軍 務將殘餘殲滅

中央社念八日成都電 軍息、劉匪軍念七日克復朱家口、閉念八日又將萬古場佔領、匪逃甯屬一帶、薛岳已在會理等地加佈重軍、務將殘匪一鼓殲滅、

賀蕭殘匪 南竄渡沅水
突圍已達安化邊境 劉部追剿不難殲滅

中央社念七日長沙電 賀蕭殘匪突圍南竄、已渡沅水至安化邊境、劉總指揮建緒奉令率李覺陶廣兩縱隊及樊指揮晉裕各部、分路追剿、大軍雲集、不難將匪殲滅、

清勦入最後階段 閩東殘匪殲滅在即
黃匪圖竄浙境 電浙派隊堵擊

中央社念八日福州電 閩東清剿赤匪軍事、已入最後階段、各股被我各部隊分別圍剿、殲滅在卽、兼以天氣漸寒、衣食兩缺、決難生存、福甯各縣地方甚安謐、僞獨立師黃立貴股、轉竄閩北、被劉周兩師堵剿後、糾集殘衆謀由屏古北竄圖入浙境、軍事當局除飭劉周兩師跟踪追擊外、並電浙境軍隊、加派隊伍截擊、

中央社念八日福州電 省振務會以此次黃匪敗竄、屏南縣上樓村被匪焚刦甚慘、特撥款五百元、寒衣二千件、派員攜往散振、

王固磐 下週履新

中央社念八日福州電 王固磐返廈、定下週來省再赴京履新、

王又庸飛蓉履新

中央社念八日成都電 新任川民廳長王又庸、在渝抱病數日、刻已痊可、於念八日飛省履新、

中央社念八日重慶電 王又庸念八日下午四時乘機飛蓉、謁劉湘晤談後、卽於下月初到民廳視事、

粵治河會委員 羅文幹昨宣誓就職

中央社念八日香港電 羅文幹念八日赴治河會宣誓就職、陳濟棠蕭佛成等均到場觀禮、

陳體誠來滬謁陳儀
閩物價尚穩定 評價會緩組織

中央社念八日福州電 陳體誠今晨赴滬謁陳儀、商東南紙幣情形、本市實行新貨幣政策後、物價尚穩定、建廳前飭商會組臨時評價委員會、評定物價、現以市況平穩、將暫緩組織、

高廷梓昨由漢飛渝

中央社念八日漢口電 交部航政司長高廷梓、日前由京到漢、代表交部致祭黎前總統、並視察航政局招商局等機關、高念八日晨在招商局召集全體職員及航政局職員訓話、卽於十二時乘中航機飛渝、赴機場歡送者十餘人、

日武官昨離南昌

中央社念八日南昌電 日武官情氣廳胤念七日由潯抵省、住洪都招待

所、開尚擬赴瑞金遊覽、經公安局長黃光斗告以連日陰雨、旅行不便作罷、於念八日離省、

德使由粵到港北返

中央社念八日香港電 德使陶德曼念八日上午九時分別向陳濟棠蕭佛成等辭行、下午四時半偕參事勞德士乘車來港、候輪北返、軍政機關均派代表到站歡送、

駐渝德領請假回國

中央社念八日重慶電 駐渝總領陶鉑斯定一日請假回國、念八日晨九時特赴市府、向市府當局辭行、預定六月返華、

時人行蹤

本報念八日北平電 羅斯念八日下午一時與英使往頤和園遊覽、離平期尚未定、

中央社念八日西安電 馮欽哉出席五全大會返陝、念七日抵潼關下車視察防務、日內返省、

中央社念八日青島電 青市五號碼頭行將竣工、沈鴻烈念八日偕各局長前往視察、聞係時間關係、改於明春一月舉行落成典禮、

中央社念八日漢口電 任鴻雋念八日晚十時半由平攜眷乘特別快車到漢、卽轉道赴川返校視事、

中央社念八日香港電 廣州市銀行長陳仲璧、念八日上午六時乘中航

機福建號赴滬、商推銷建設公債、該機十時抵汕、因天氣不佳、念九日飛滬、

中央變更 化驗川幣成色辦法

中央社念八日成都電 中央對化驗川幣成色變更辦法、財部已頒令撤銷鑑定委會、開造幣廠來川化驗銀幣之技士、不日卽回滬、

濟青準備金 管理分會委員人選

中央社念八日濟南電 濟青準備金管理分會、財部電魯、著卽成立、分會設濟南、在青設分會保管庫、隸屬濟青分會管轄、並派陸廷撰、李伯成、李守業、馬鐸、陳雋人、王祖訓、王謙光、宋時霖、莊承鈞、吳興基、王向榮、郭秉龢、李同村、張叔衡、爲分會委員、公推一人爲主席、呈部令派、

津調整銅元市價

中央社念八日天津電 津銅元市價紊亂、華界因當局規定法幣每元兌五百枚、但各商號無銅元可兌、租界商號不遵定價、每元可兌三百八十枚及四百枚不等、市當局現正計議調整

粵市法幣不敷供應

中央社念八日香港電 法幣不敷供應、念八日起省行每人限兌百元、市行限十元、

倫敦中國藝展昨開幕
將繼續展覽明年三月閉幕 規模宏大歷屆展覽所未有

哈瓦斯社念八日倫敦電 倫敦中國美術展覽會、本日在伯林頓宮正式開幕、將繼續公開展覽、至明年三月始行閉幕、此次中國美術展覽會、係英國王家美術院所組織、規模宏大、爲歷屆展覽會所未有、卽一九二九年在柏林舉行之中國美術展覽會、亦不逮遠甚、此次展覽物、由各方面以空前未有之努力、從事蒐集、將過去三千五百年中國歷朝美術品、陳列一堂、以供觀賞、溯自一九二四年之初、此間中國藝術專家、卽組織考察團、前往遠東、從事選擇藝術珍品、並與當地人士經過長時期洽商、偉將中國無價之寶運英展覽、幸賴英國政府之贊助、與中國當局之合作、始得將中國最珍貴之藝術品、盡行蒐羅、其精華所在、尤以北平故宮所珍藏者爲最、蓋故宮所藏諸珍、迄至晚近、止唯少數名公鉅卿、始得一飽眼福、其名貴可知、此次中國美術品、因蒐羅宏富、故特派「蘇羅克」號巡洋艦、運載來英、至展覽會中所陳列者、除故宮實物之外、他若歐美有名收藏家、亦出其珍藏、共同陳列、其中白金漢王宮所藏與私家珍品、駢列一處、尤爲生色、此等寶物運英後、主管會務者、其於開箱排列等手續、亦至爲謹愼、俾毋損壞、並有中國古物專家多人、特來英倫、參加籌備工作、古物安排、及櫥窗陳列、僅准中國專家入內辦理、此種櫥窗、均以特別方法、加以局鎖、各籌備員會經精密佈置各陳列室、編印極堪注意之目錄、並邀請熟悉中國美術之各專門家、舉辦演講會、以便利英國及外國觀衆、此次會場所陳列之展覽物、包括雕刻、繪畫、磁器、玉器、銅器等、琳琅滿目、美不勝收、且各種古物均奕奕有生氣、蓋皆由直接觀察人生而得者也、

英國朝野均極表贊揚

中央社二十八日南京電 據倫敦二十七日電、中國藝術國際展覽會、於此間舉行預展、英國朝野名流及外交團蒞臨者、不下數千人、均極表贊、報紙輿論尤多頌揚、

路透社念七日倫敦電 中國美術國際展覽會今日預展、英國與他國重要人物多往觀覽、來客甚衆、汽車千百輛、停於路旁、交通擁擠異常、內務大臣西門夫婦於會場大門未啓時卽已候於門外、逾半小時、始隨衆魚貫而入、倫敦外交界幾全在會場中消磨大半日光陰、樞密大臣麥唐納偕其女公子到會頗早、午後始歸、首相包爾溫夫婦亦在會場歷數小時之久、英國貴族及倫敦社會要人聯袂偕來、但參觀者過多、難以仔細欣賞、外相郝爾等到會稍遲、不及遍觀、故皆以緩日再來爲言、政府要人如海外商相印度事務大臣等、及倫敦主教桂冠詩人等皆在參觀之列、玉器陳列室極引起興趣、而寶石薄片上鐫蠅頭小字、非用放大鏡不能讀之者、尤爲人所欣賞、一大室有雕漆屋頂者、置明代雕漆桌一、嵌金銀絲、並置屏風與大瓶、此室觀者甚衆、終日不絕、蘇俄送會陳列之一盒、內置中國各種金飾、如環釵鐲之類、尤爲女界所注意、會場中所懸中國畫、觀者大都似微覺莫明其妙、但英國皐家美術院會員則潛心研究之、有一會員偶語曰、「此乃余所日夜求之者、余覺余巳虛度此生矣」、許多學者、刻設法擬在會場中作長期研究工作、巳有一學者、研究公歷紀元前之古銅器、巳三星期、尚未參觀其他陳列室也、今日觀者皆稱讚古物之精美、及佈置之周到、衆意在英國美術意境方需有新補充時、此次展覽將在英國美術意境上大有影響、英國皇家中亞協會將於十二月二日開招待會、屆時郭泰祺與英國著名學者平揚將發表演詞、英政府亦擬於十二月三日舉行宴會、以工程大臣戈爾爲主席、內閣諸人、駐英外交官及中國要人皆將與會、

民衆基本叢書

民衆本位的系統讀物

民衆學校的補充教材

民衆圖書館的基本圖書設備

第一集一百六十冊

已出第一組八十冊

全組合售定價一元五角

特價一元

（平均每冊只合一分有零）

零售特價照各冊定價八折

本月底截止

全組郵費一角五分

全書分十六門類，內容以供給民衆必需的及實用的智識爲主，並注重生產技術之訓練，文字概用語體，詳加註釋，單字一律注音，凡讀完識字課本者，卽可自力閱讀，無師自通。已出第一組書，發售特價，只須費洋一元，可得八十本書。實爲民衆教育機關及一般民衆購備之良好機會。

商務印書館

救災準備保管會 今開會商賑款分配

中央社念八日南京電 中央救災準備金保管委員會、定念九日下午召開常會、商討賑款分配辦法、

中央社念八日濟南電 省救災準備管理委會委員均派定民廳長李樹春爲委員長、念八日開預備會、定下月一日成立、

魯堵口工程 仍照原定期合龍

本報念八日濟南電 韓復榘念八日電經委會稱、已令堵口會與孔祥榕速辦交代、黃水會將仍照原定計劃施工期、廢歷年前合龍、

中央社念八日濟南電 省府已接到經委會電、董莊堵口工程交黃委會接辦、念八日電復經委會遵辦、並鑑卽令孔代委員長迅速堵口、以解蘇魯民衆倒懸、孔祥榕定念九日與張鴻烈商移交手續、張談移交賬目方面無困難、惟二地材料點交、較費手續、至原有人員之去留、悉聽孔支配、

徐屬黃水仍猛漲
津浦路兩鐵橋頗呈險象

中央社念八日徐州電 銅沛豐邳各縣黃水仍在猛漲、微湖大溜汨汨南瀉、凌汛將至、不老河水勢未穩、津浦路茅村與莊南大鐵橋屹立水面、經多日急溜冲刷、頗呈危象、路方無法加固工事、路基橫亘水中者、巳堆亂石護埝、可保無虞、

皖贛江堤下月培修

中央社念八日蕪湖電 長達數百里之皖贛江堤、月底可測勘完竣、經委會補助費巳分別撥出、兩省府將於下月一日開始培修、限明年三月前竣工、

駐法使館選址改建

本報念八日南京電 我駐法使館決選址改建、需費十二萬、巳匯支一部、令蕭繼榮主持監工、

湘岸鹽商呈准 保障舊法存鹽辦法

中央社念八日南京電 湘岸鹽商以新鹽法巳定期分區施行、特呈兩淮運使請明令保障、凡照舊鹽法所辦巳稅存倉、及巳稅未運之鹽、仍照舊鹽法銷竣、再銷依新鹽法所辦之鹽、兩淮運使巳批示照准、並呈財部備案、

財部制定 應城膏鹽管理局章

中央社念八日南京電 財部爲管理鄂應城膏鹽產銷及徵稅事宜、曾設應城膏鹽管理局、並派張鳳梧爲局長、現制定該局暫行組織章程八條、念八日以訓令公布、

稻麥改進監會 組織章程已審竣

本報念八日南京電 政院爲改進全國稻麥、設稻麥改進監理會、組織章程已審查通過、該會定二日開會討論全國稻麥改進所負責人選及經費預算、

外人在我國 設補習學校之解釋

中央社念八日南京電 教部據平市社會局電請解釋關於外人在我國設立民衆補習學校之疑義、頃特致令該局、略謂如係傳習技能或講授學術、其性質係對已受教育者施以較高知識或技能、陶冶在指導監督下、准許設立、如係爲失學民衆或不識字人之補習教育、則不得由外人辦理、

湘省下月成立 縣長檢定委員會

中央社念七日長沙電 湘省府爲愼選縣長起見、定本年十二月一日成立縣長檢定委員會、並定十二月五日起至念五年一月十日止、收受申請人塡實之檢定表、

冀縣長檢定 筆試昨已竣事

中央社念七日保定電 冀縣長檢定、念七日舉行筆試、到卅餘人、至十二時試竣、

陝徵工服役即開始
富渭路已徵工修竣

中央社念八日西安電 陝省冬令徵工服役、省府等十八機關昨開會成立實施委員會、着手進行、水利徵工、下月一日開始、

中央社念八日西安電 由富平至渭南公路經兩縣徵工修竣、

贛禁烟宣傳第二日

中央社念八日南昌電 念八日爲本市擴大禁煙宣傳第二日、上午分十四場講演、合計聽衆約三萬餘人、下午化裝遊行講演、經行全市各路線、觀此各堵、

皖派員查禁偷種烟苗

中央社念八日蕪湖電 皖省府因秋盡冬來、深恐愚民偷種烟苗、頃特派委多人分赴各縣嚴查、以清烟毒、

成都防展後日開幕

中央社念八日成都電 成都防空展覽、準十二月一日開幕、各種陳設大體就緒、計分積極消極及地下室三大部、展品模型、極爲完備、

青省政費減成核發
廳長月薪僅得卅九元

中央社念八日西安電 青省政費經省務會議節減爲全年四十八萬、後各機關經費、照原七成數目、再以七成核發、一廳長月僅得薪三十九元、

淮南路軌 將舖至江北裕溪鎭

中央社二十八日蕪湖電 淮南鐵路舖軌工程、一週內可達蕪對江裕溪鎭、淮南煤近日大量輸出、運銷京滬蕪各地、

粵印菸稅局卽結束

中央社念八日香港電 粵印花菸酒稅局歸併三省統稅局、定月底結束、

音樂劇院陳列館 今在京行奠基禮
備作明年國民大會會場

本報念八日南京電 國立音樂戲劇院美術陳列館、卽作明年召開國民大會臨時會場、定念九日晨十一時在京行奠基禮、明年雙十節前完工、

中國號機 今飛馬尼剌

國民新聞社念六日關島電 大飛機中國號今日飛抵此間停留一日、以度感謝節、明日飛往馬尼剌、此間距離菲列濱一千五百公里、約須飛行十至十二小時、故該機明晨六時三十分卽須起飛、

郭泰祺夫人返國 巳由英啓程

路透社念七日倫敦電 中國大使郭泰祺之夫人挈其新生之公子由日內瓦抵熱奴亞後、今日巳乘德船波資丹號啓程返華、母子皆健好、此次返國、乃欲與其親屬聚首、明秋左右、擬再至倫敦、

國聯派 四技師卽將來華
調查水利及交通

哈瓦斯社念七日巴黎電 國聯會交通運輸組、去年應中國政府之請、派技師四人、赴中國調查關於水利工程及公路交通各項問題、並任國聯會與中國技術合作之聯絡、該技師四人、其中一人係法屬非洲馬達伽師加島公共工程處長吉爾珊、吉爾珊不日卽擬啓程赴華、本日特由殖民部長羅蘭接見、舉行談話、

中央農業所 推廣優良稻麥種
推廣區域調查竣事

推廣計劃 中央農業實驗所、擬於明年大規模推廣優良稻種、巳將應行推廣之區域調查、茲錄計劃如次、（一）推廣帽子頭稻種、將繁殖中央大學育成之改良帽子頭、暫爲中稻推廣之品種、明年以安徽江蘇江西湖南四省爲推廣實施區、除本年該所及中大所繁殖之良種、悉數撥充推廣外、復先後派員分赴湖南及江甯土山鎭收買推廣之改良帽子頭種子、現在湖南巳購就三百餘石、江甯土山鎭購就一千餘石、以作明年推廣之用、一面又派員查勘明年推廣之適當區域、在湖南巳勘定衡陽之板橋市與湖鄉、在安徽勘定宣城之敬亭圩、在江西勘定南昌附郭、在江蘇勘定江甯之東陽圩、爲明年推廣實施區、（二）推廣晚熟糧稻種、將與江蘇省立稻作試驗場、省建設廳合作、擬明年在吳縣無錫松江各設實施區、在武進崑山常熟靑浦高郵各設示範區、

改良麥種

中央農業實驗所推廣改良麥種、與金大及其他機關分工合作、力避重複、（一）正在進行小麥推廣之省區、在江蘇安徽河南、由所直接大規模推廣改良麥種、達一萬七千畝、明年卽可有十七萬畝、計在南京附近、宜城、泰興、推廣二九〇五號一千二百畝、在南宿州、臨淮關、推廣六一號一萬畝、在徐州附近、推廣火燎芒、（二）小紅芒、五千四百九十五畝、（二）正在繁殖、爲明後年推廣小麥之省區、山西太谷銘賢學校之改良種二〇四號、及河北北平燕京大學之改良種河南白、皆由沈總技師所指導育成者、巳決定爲各該省之推廣品種、現正儘量繁殖、明後年卽可大規模推廣、（三）正在試驗以決定推廣品種之省區、山東、陝西、湖北、四川、皆在繼續舉行區域試驗、一二年後、卽可決定推廣品種、從事繁殖與推廣、

增進產量

以肥料增進小麥之產量試驗、照去年徐州南京試驗結果、硫酸錏確能增進小麥產量及品質、今年曾作規模較大之試驗、計在山西之太谷、陝西之武功及涇陽、河北之定縣、山東之濟南及臨淄、河南之開封、江蘇之徐州及劉河、安徽之宜城等處、皆巳舉行此項試驗、預計後年卽可決定、向農民推廣、

製打麥機

該所鑒於農民在地上打麥混雜泥土、此爲中國麵粉廠喜用洋麥原因之一、現特模仿美國打麥機、自製機器、用三四匹馬力之引擎試用、卽可開動、預備明年在南京及華北試用、又該所進行小麥攙水和雜之取締、研究結果、武昌小麥雜物多至百分之十五、魯豫本地小麥較潔淨、惟運售至錫滬者、雜物增多、想係販商中途攙水所致、此亟宜取締者、至於品質方面、經研究之初步結果、以淮河以北（南宿州以北）及山東平原品質較佳、長江流域較劣、此種研究、倘在繼續進行、一二年後可得較爲精確之結論、此與製粉關係甚大、例如無錫所出麵粉、在徐州濟南不能與當地麵粉相抗衡、故銷路不廣、若無錫麵粉廠能多攙用徐州一帶小麥、則所出麵粉、粉質較佳、運輸便利時、可向遠埠推銷云、

制裁會下月初集議 考慮對意禁煤油

英欲早日擴大制裁範圍 意調動軍隊對國聯威脅

▼▼▼○路透社二十八日日內瓦電 豫料十八人委員會將於十二月九日集議、考慮禁油運意事、匈牙利與立陶宛今亦照會國聯、謂已決議實施對意之全部制裁、○▲▲

哈瓦斯社念八日日內瓦電 國聯會人士以爲十八國小組委員會、將在短時期之內、決定實施禁運煤油辦法、近日意國本部軍隊雖有調動情事、但其作用係在威脅對於國聯會所可採取之決議、自不致發生何項影響云、

國民新聞社念七日羅馬電 最近政府會核准意軍十萬人返國休假三月、今日此項假期業已取消、政府宣布、國聯對意制裁或有擴大範圍之消息、以致時局不安、故特取消假期、此間以爲此舉係表示意國承認禁運油煤棉花鋼鐵等物足以引起戰爭云、

國民新聞社念七日倫敦電 此間當局今日接得消息、謂意軍不久卽將佔領柴那湖區域、柴那湖爲藍尼羅河之水源、埃及蘇丹賴以灌漑、故佔領之後、英國將視意國爲破壞諾言、並破壞一九〇六年劃分阿國經濟勢力範圍之條約、及一九二五年英意二國所交換之文件、並悉內閣全體會議已決定設法使國聯會員國家早日施行對意禁運煤油、外相郝爾且已向美國代辦阿德登保證、謂制裁委員會大概於十二月初卽將開會、以討論立刻對意禁運煤油之問題、

國民新聞社念七日日內瓦電 專家今日在此開會、表示國聯對意制裁並不鬆懈、制裁調整委員會主席葡萄牙代表范斯康斯宣稱、已有四十七國禁止軍械軍火運往意國、四十三國實施財政制裁、三十七國抵制意貨、三十八國禁止主要物品運往意國、此外尚有多數國家或準備實施制裁、或已在原則上接受該計劃、今日得悉各國代表現正考慮早日擴大制裁範圍、使其包括油煤鐵鋼等物、

路透社二十七日日內瓦電 國聯會員國現已實行抵制意國輸出品、都三十七國、另有六國刻正在準備實施中、禁止主要原料輸往意國者、都三十八國、另有五國已準備告竣、行將實施、實行軍械輸意國者、都四十七國、實行財政制裁者、都四十三國、尚有四國、亦在準備實行中、

哈瓦斯社二十七日羅馬電 外國報紙傳聞新任駐東非洲高級委員兼意軍總司令巴杜格略將軍、奉有政府訓令、向阿軍在那湖附近一帶（其地英國利益關係甚爲密切）開始進攻、此間官方頃否認其說、

美禁煤油態度堅決 與意顯已發生爭議

國民新聞社念七日華盛頓電 美國政府不准油船優列塞斯號載運煤油開往意國、美意兩國顯已發生爭議、惟外交方面今日猶嚴守祕密、消息靈通之觀察者今日相信、意國大使羅索曾爲此事向國務總理赫爾提出抗議、惟國務院及意國使館咸不願證實此項消息、某要員謂、此事過於複雜、不能討論、此間外交家認爲卽此已是默認雙方已起爭議、美國運輸局長皮考克聲稱、「優烈塞斯號之地位、並無更動」、足見美國之態度頗爲堅決云、

國民新聞社念七日華盛頓電 美國運輸局曾致函與該局有財政關係之輪船公司、力促彼等避免輪船開往意阿兩國領海之中、此項行動係商長羅伯所宣布、據稱、僅爲勸告輪船公司勿損美國之中立精神而已、

哈瓦斯社念八日倫敦電 此間官場人士宣稱、美國政府對於該國輸往交戰國煤油數量決定加以限制之後、國聯會對於禁運煤油輸往意國一層、自已易於着手、其決定之期、當較預期者爲早、英國政府前此不欲要求國聯會從速進行此事者、蓋恐美國國會或在事後加以反對、茲美國行政當局、既已有所舉動、則局勢已屬不同、美國對於國聯會擁護和平所作努力、定可加以贊助、該國國會明年一月復會時、亦當贊成羅斯福總統主張、而允將煤油列入禁運物品清單之內、至英國駐法大使克拉克、昨日與法國賴伐爾總理會晤時、其談話內容、當係禁運煤油與英法兩國在地中海實行互助兩項問題云、

日本注意 英美祕密提攜

美助英制裁意大利 英對美允牽制日本

華聯社念八日東京電 日方傳出注目之消息、最近英美間曾進行祕密之交涉、允許互相提攜、卽在將開之軍縮正式會議中、英國將不顧日本所提唱之均等比率、以全力支持美國之立場、以抑壓日本之新要求、又彼此約定、關於主力艦之減少問題、不再提議、而美國政府在日內瓦方面、則暗中支持英國之對意政策、俾英國能貫徹其藉國聯制裁意大利之初衷、因此美國政府、一方睥睨海軍正式會議、他方則對於維持歐洲之和平、將試提出一種新提案、以買好英國、希望英國對於海軍會議及東亞問題、可幫助美國出以牽制日本之態度、此種祕密提攜案、極引起日本政府之注意云、

國民新聞社念七日倫敦電 此間今日得悉、海軍會議於十二月六日開幕後、英國卽擬提出廢棄潛艇限制戰艦體積、及大炮口徑之有力要求、英國代表復將提議主要海軍國家、交換今後六年間之造艦計劃、並應確定各級軍艦之最大噸數、英國主張以此爲新海軍條約之基礎、

南路阿將台斯太軍隊 攻入意屬索瑪里倫

對意軍交通線作嚴重威脅 意否認阿軍大獲勝利消息

路透社二十七日哈拉爾電 南路阿將台斯太所統之軍隊已攻入意屬索瑪里倫・現對意軍之交通線作嚴重之威脅・據今日消息、阿軍前鋒方諾部落之隊伍現逼近意屬索瑪里亞要鎮伊斯西亞培杜亞、該地距索瑪里倫都會摩迦狄舒僅一百五十哩、聞阿軍主力現距先鋒隊西北不遠、據可靠消息、此奇將（台斯太）策白馬、率西杜摩部落之衆約十萬人、沿巨巴河流域直下、纔乃越邊而入意屬索瑪里倫、一路雖死於戰鬥或死於熱病者實繁有徒、但此軍如一巨蛇・蜿蜒而進・卒達敵境・而使摩迦狄舒爲之震動、致意將格拉齊亞尼不得不由巨逵高地分兵拒之、

國民新聞社念七日阿京電 今日此間正式宣布・意國白種軍隊千人已自瑪加爾退往阿狄格拉・放棄先頭部隊之陣線五十二公里・惟阿斯加里利種士兵則仍在該處駐守、阿人聞此消息之後、興奮異常、深信意軍係因「清鄉」未能成功、故不得已而退却、傳可在稍近意屬愛立脫里之處鞏固陣線、阿皇宮中某官員談及昨日所宣布意軍退出戈拉海及傑洛戈比之消息、謂阿皇所稱阿軍力能戰敗意軍、確有根據、而羅馬所稱沃加登省巳向意國降伏云云、則巳證明不確、按阿方之消息如屬事實、則意國巳回復至去年十一月二十三日之地位、卽劃界委員在華爾華爾所定之界線云、

路透社二十七日阿京電 今日常局宣稱、意軍巳退棄瑪加爾、消息既佈、數萬人民充斥道中、歡呼慶祝、內有許多、謂意人今巳覺悟食逾其量、同時據政府消息、駐馬加爾之意軍昨日開始搭坦克車大炮軍需載重汽車匆遽退走、滿集車站、開囘伊利特里邊界附近之阿狄格拉特（距瑪加爾北五十哩）、據被俘之土著軍官一人聲稱、意軍因前進過速、故不得不急退其錯、在未廓清運丹比安、在內之四周土地、而保其交通線穩固、遽行進攻所致云、

路透社二十七日羅馬電 此間當局今日否認阿方所稱大獲勝利與意軍委棄瑪加爾消息、稱爲笑談、並謂此種顯屬虛構之消息、殊無否認之必要、再意軍之在阿者、今仍堅守所奪得之陣地云、

意困苦作戰

儲棉供六個月用

路透社二十八日亞力山大利亞電 意國前恐埃及將禁止棉花運意、在埃狂購此物、茲巳停購、據出口商估計、意國購者、只供六個月之需用、

路透社二十七日羅馬電 意政府爲吸收民間之黃金起見、巳將黃金之價由每格拉姆十二里拉六三增至十五里拉半、不啻承認里拉抑值百分之十八分半、

路透社二十八日阿斯瑪拉電 新任東非意軍總司令巴杜格略上將巳於今晨行抵瑪薩華、卽將到此、

法衆院通過 信任政府案

左翼各黨分裂 政府難關渡過

哈瓦斯社念八日巴黎電 衆議院對於政府現行財政計劃、討論結果、業巳通過信任政府案、

國民新聞社念七日巴黎電 左翼各黨計劃推翻賴伐爾政府、今日巳經分裂、因此賴氏於明日國會開幕之時、或能得衆院信任、昨日左翼各黨開會、巳有分裂之象、今社會黨激進黨及共產黨對於財政政策、意見未能一致、於是裂痕卽告證實、

哈瓦斯社念八日巴黎電 衆議院頃於午後三時十分復會、各黨團主席、當卽接受賴伐爾總理提議、定於下星期二日討論西斯團體活動問題、

南愛廢止參議院

哈瓦斯社念八日杜白林電 南愛爾蘭自由邦行政院長凡勒拉頃下令廢止參議院、按廢止參議院之法律、曾於十八個月以前、經衆議院通過、但又經參議院所否決、惟依照憲法、自由邦行政院長對於衆院通過之法案、在兩個月內、可不顧參議院之反對、而予以頒佈、故遂有此命令也、

駐德日武官會議

三十日在柏林開會

哈瓦斯社念七日柏林電 駐歐日本武官會議、定於十一月三十日在柏林開會、歷時四日始畢、駐蘇聯土耳其、拉特維亞、日本使館之武官、巳於今日抵此、駐英法意日本使館之武官、則將於明日抵此、按上次日本駐歐武官會議、係於兩年前在柏林開會、駐德日本大使館武官大島少佐及其他旅德日本武官計二十二人、均將參加此次會議、

紐絲綸總選 工黨獲大勝

政府黨遭慘敗

路透社二十七日威靈吞電 紐絲綸總選舉之結果今日巳揭曉、政府黨遭慘敗、工黨獲大勝、各黨所佔之席數如下、工黨五二、政府黨二〇、超然派八、民主黨〇、

巴西叛亂已撲滅

國民新聞社念七日巴西京城電 蔓延數省昨日波及京城之叛變業巳完全撲滅、今日此間發生血戰、結果共死兵士一百人至二百五十人、北方數省死亡人數約在一百人以上、

日在荷屬租棉田

國民新聞社念七日荷京電 政府官員今日聲稱、荷商准許某日本公司在荷屬新幾內亞租借棉田、外間頗有日本將在東印度羣島獲得立足地之虞、其實無庸過慮、該此項租借地僅爲三百公畝、而日人得在該處工作者至多不過四百人云、

英倫銀價 近遠期皆未動

路透社二十八日倫敦電 今日此間大條銀價近遠期皆未動、近期二十九便士一八七五、遠期二十八便士一八七五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角三分六八七五、美金一元合英金四十八便士六一四、

海陸軍復活額遭拒絕 日預算閣議愈呈裂痕

陸軍發聲明海軍亦強硬 岡田憂慮在籌調解策中

華聯社念八日東京電 日本明年度之預算閣議中、因陸軍省預算復活額三千萬元、及海軍省預算復活額一千萬元、均被大藏省拒絕、遂引起軍部與大藏省之對立、陸軍省於昨日下午七時、又發表之長文聲明書、說明必須復活要求額理由、海軍省之態度亦非常強硬、岡田首相因此頗爲憂慮、特於今日上午特招內田鐵相與町田商相協議調解辦法、協議後、內田鐵相又訪高橋藏相於高橋官邸、町田提出其解決方策、但高橋藏相之態度、非常強硬、不可遽入、高橋謂大藏省之查定、實係按照財政之最高限度而來、實難通融云云、預料明日之第三次明年度預算閣議、定將引起波折、岡田首相正在籌劃調停工作中云、

電通社念八日東京電 海軍昨在海相官邸、開首腦部會議、從大角海相聽取預算閣議之內容、議之結果、決始終照既定方針要求復活、若大藏省拒絕、雖正面衝突、亦所不辭云、

華聯社二十八日東京電 陸軍當局念七日晚發表聲明書、反駁財政當局之方針、因此陸軍大藏兩省關係惡化、然岡田首相及其他閣員努力解決預算問題、故對立不致現內閣之任何危機、今日下午一時五分見玉拓相至官邸訪問岡田首相與望月遞相三人鼎坐協議預算問題、下午三時半見玉拓相復往訪問川島陸相、聽取陸軍方面之絕對必要者、會議約十分鐘後辭出、

俄祕密文件被竊

國民新聞社念七日布拉哈電 此間蘇俄公使亞力山特洛夫斯基今日發見其使館中之保險箱巳被人搜刦一空、計失去重要祕密文件多種、及現鈔四萬餘元、使館雇員一名亦告失踪、

雜電

中央社念八日南京電 中國經濟學社定十二月念六日在廣州開年會、該社在京社員念八日假立法院開座談會、

華聯社念八日台北電 本年十月十日起在台北市揭幕之日治台四十週年紀念大博覽會、於今日下午二時三十分在鐵道飯店開閉幕禮、中川總督以下官民及來賓多人到會、查此次台灣博覽會之時間、實達五十天之久云、

魯建廳決定繼續推廣美棉

派員分赴各縣指導組織合作社

濟南快信、山東省建設廳對於美棉菸業蠶絲等事業、積極改進、不遺餘力、過去曾在章邱齊東臨淄臨朐等十八縣舉辦棉花菸葉蠶絲等各種產銷合作社、先後計在齊東等縣成立美棉產銷合作社一千二百四十一處、臨淄等縣成立蠶業合作社四百零三處、臨朐等縣成立菸葉合作社九十處、共計一千七百三十四處、此外並有聯合社十九社、巨容社員四萬六千餘戶、發出伏良棉種一百六十餘萬斤、改良蠶種二萬張、並介紹民生中國上海各銀行貸放款項、以活動其經濟、額達一百萬元、農民因是獲利甚厚、最近建設廳復於九、十、十一、三數月間、分派指導人員五十餘人、赴各縣協助辦理棉菸運銷等事宜、現卽將終了、預計各縣美棉合作社、共可得伏良棉種三百萬斤、茲爲繼續推廣起見、除巳決定在章邱青城高苑博興蒲台濱縣惠民齊東高唐夏津邱縣清平歷城商河高密十五縣繼續工作外、並擬增加沂水臨清館陶臨邑濟陽德平六縣爲美棉合作新推廣縣份、約計可組成美棉合作社一千社左右、連同本省舊有棉菸蠶各種產銷合作社、共約二千七百餘社、社員約近十萬餘戶、爲將來應付事實需要、建設廳決定再派員分赴各縣組織新社、分發棉菸蠶各種伏良種子、並請各銀行仍繼續協助進行放款、竭力從事各社員技術上之訓練、指導辦理春蠶運銷等事、統計此項職員及訓練社員用費、應需補助印刷圖本表册宣傳等費共計洋二萬四千一百元、今日（念六日）建設廳長張鴻烈氏、特擬具提案、呈請省府擬由念四年度實業臨時費內合作事業擴充費項下開支、經省府政務會議議決照准其提案原文如下、

魯省積極查本廳於上年度任章邱齊東臨淄臨朐等十八縣推廣棉花烟葉蠶業各種產銷合作先後成立美棉產銷合作社一千二百四十一處、蠶業合作社四百零三處、烟葉合作社九十處、共計一千七百三十四處、聯合社十九處、包容社員四萬六千餘戶、發放優良棉種一百六十餘萬斤、改良蠶種二萬張、介紹民生中國上海各銀行貸款一百萬元、農民得利實非淺鮮、近頃復由本廳分派指導人員五十餘人、於九、十、十一、三個月期間分赴各縣協助辦理棉烟運銷、現運銷指導將近終了、預計美棉各社可得優良棉種三百萬斤、此種優良棉種、除在章邱青城高苑博興蒲台濱縣惠民齊東高唐夏津邱縣清平歷城商河高密等十五縣、繼續推廣組織新社外、擬添加沂水臨清館陶臨邑濟陽德平等六縣爲美棉合作新推廣縣份、約計可組成美棉合作社一千社左右、連同舊有棉蠶菸各種產銷合作社共爲二千七百餘社、爲事實需要、亟應派員組織新社分發棉種蠶種協助銀行放款並訓練社員指導春蠶運銷等等、統計該項職員旅費及訓練合作社職員用費補助費印刷費圖表册宣傳雜費等共需洋二萬四千一百元、擬由二十四年度實業臨時費內合作事業擴充費項下動支、是否可行、提請公決、

浙海關 查獲漏稅人造絲

東霍山阿來無主民船

（甯波通訊）浙海關鎮海分關日前據報、有大批人造絲、以帆船偷稅運浙、現泊東霍山洋面等云、當由該關派員會同鎮海縣政府第三科長暨長警等、雇用聯益商輪、開往鎮海口外、駛抵東霍山下、果見有魯旦船一艘、關員暨長警等、卽下船搜查、船內裝有漏稅日貨人造絲五十箱、惟遍尋船中、空無一人、蓋巳聞風先遁、現該漏稅貨物暨帆船一艘、巳帶至浙海關、依法處置、

浙水產場 調查甬海岸漁業

（甯波通訊）浙江省立水產試驗場、派員林茂春吳玉麒二人、於昨（念六日）到甬、調查甯屬鄞鎮象南等縣之漁業狀況、聞其調查項目、除對於漁撈製造養殖等方法、加以研究外、又對各地漁業沿革、風俗、文化、經濟、治安、勞工地方事業等、均在調查之列、調查之後、作成報告、爲該場改進漁業之參考、

整理及開闢浙省名勝計劃

將全省名勝劃爲十七風景區 擬卽在滬設辦事處招攬遊客

（杭州通訊）浙省風景、素爲中外人士所愛慕、自浙贛鐵路杭玉段建築完成、各公路幹線工竣通車以後、外來遊客、日益衆多、省導遊局以促進遊旅事業、在在與各地名勝有密切關係、値茲省庫支絀之際、自表面觀之、於整理及開闢名勝、似尚非切要、殊不知全省名勝一經開發、不特可以吸引遊旅、發展交通業務、卽對於本省文化之發揚、工商業之改良、農村生活之救濟、均有直接影響、證以杭市自將西湖名勝逐年整理以來、旅杭人口、年有增加、因遊客之招致、有裨於社會經濟、實非淺鮮、又如日本鐵道省自成立觀光局以後、六個月內增加收入約達七千萬元、又何獨非招攬遊客所致、顧此種結果、決非旦夕所能奏效、必須通盤籌劃、確定準行方針、以赴事功、依照目前浙省財政情形、尙無的款可以指撥整理及開闢名勝之用、但本局仍應力謀自營自給、以免增加省庫負担、在開辦之始、亦應先籌款項、俾可着手進行、此項開辦費用、擬仍以不動用省款爲原則、

籌款方法

籌款方法如下、（一）擬先向銀行方面、磋商短期借款、款額以國幣三萬元至五萬元爲度、卽以該局之收入陸續分期歸還、（二）現在各地名勝有關各縣、大部巳設名勝管理委員會、將來擬將各該委員會改組爲名勝區管理處、卽以各該委會原有經費划撥該局統籌支配、（三）查本省各縣應行籌募之公路股款、均巳分別核定、其有關名勝之各縣、亦巳建築公路支線、但各該縣股款大都均未募集足數、似仍應督催募足、並擬援照樂清縣公路股款提撥整理雁蕩山費用之先例、由名勝關係各縣迅將路股餘額劃撥該局、專作整理該縣名勝之用、至關於劃分名勝區域、設處管理、督飭各管理處辦理各名勝之整理、開闢、保護、以及如何培植導遊人才、如何提倡旅行事業、與其他團體聯絡進行、暨應行辦理附屬各業等事項、尤應具體辦法、以資準繩、茲更總計省導遊局擬定之整理及開闢全省名勝計劃於后、

劃名勝區 設管理處

甲、關於劃分名勝區域、設處管理事項、查本局組織規程第六條規定、本局得設管理機關、管理各地名勝、現在天目山管理處業經省政府委員會議決准予設立、並歸本局管轄、其他名勝區係各縣・則大部由各縣自行組織名勝管理委員會、又莫干山管理處向隸民政廳、以致同一名勝、因管理機關隸屬之範圍不同、事權未能統一、各縣名勝管理委員會並以人才經濟兩形缺乏、僅能盡保管之責、尚無餘力及於整理及開闢等事項、茲擬將全省名勝地點、劃分爲十七風景區、計第一區杭州市外各名勝區、第二區武康之莫干山、第三區臨安於潛之東西天目山、第四區紹興之蘭亭、第五區新昌之大佛寺、第六區奉化之雪竇寺、第七區鄞縣之天童育王寺、第八區定海之普陀山、第九區天台之天台山、第十區樂清之雁蕩山、第十一區青田之石門洞、第十二區麗水之南明山、第十三區縉雲之仙都、常十四區永康之方岩、第十五區金華之北山、第十六區桐廬之釣台、第十七區諸暨之五洩、各處名勝區域、由關係各廳會合縣局商同劃定、以明界限、並各設管理處、俾負整理及開闢之責、關於莫干山管理、亦擬請一併劃歸本局管轄、以資統一、至如何明定管理處職權、以及如何使與關係各縣相互聯絡、以利進行之處、當另訂管理處組織章程、以資遵守、（未完）

小言

水上結婚 （蕉）

徐卓呆的女公子徐蓁女士、爲了婚姻問題、與卓呆意見相左、而父女相離、其是非姑且不談；而將假市輪渡爲結婚之場所、則使聞者、莫不驚奇。

我們不是說市輪渡上不宜結婚、也不是說市輪渡非結婚之所；只覺得這是上海的新鮮新聞、也是中國的創聞。假定徐孫婚姻是完全合於法律、人情、道德、尤其是新道德、則何妨加入上海市的集團結婚、不是很莊嚴很有意義的麼？何必以一件很莊嚴而重大的婚禮、出諸以新奇的意味、造成聳人聽聞呢！

久咳易成癆

多咳則傷肺、日久易成癆、因癆而致命者不可勝數、惟治癆藥之必要、今外國之先進、尚無發明、唐拾義醫師發明之久咳丸、經驗數十年、服後直接有保肺防癆之功、間接有除痰止咳之力、故得社會公認、特效咳藥、請君一試便知（每瓶一元二角）上海廣西路角父子大藥房、各埠均有經售

戴傳賢昨晨抵滬
談國內精誠團結
在此時期各方唯有一德一心
對外方針當本五全宣言精神

考試院長戴傳賢、於前晚出京、乘十一時夜特快車來滬、昨晨七時卅分抵北站下車、（按火車誤點十五分鐘）當換乘往迎之自備汽車、逕返赫德路覺園私邸休息、記者特往迎晤於北站、據戴院長答記者問如下、㈠此次五全大會、結果圓滿、對於國內精誠團結一節、各方僉認爲在此時期、唯有一德一心、共赴國難、此點尤須汝等新聞界注意、正確紀載、勿爲誇張之辭、㈡關於北方之事、政府處置、業於日前見諸明令、刻當照案做去、一切須國人共同努力（按卽念六日行政院例會決議令冀省府將殷汝耕免職拿辦等情）㈢政府對外方針、於此次五全大會所決定者、已具見於大會宣言中、當本此精神、有以善用之、㈣本人因日來略感不適、故來滬一行、延醫診視、兼事休息、稍留卽當返京、至鄒海濱先生、並未偕行云云、鄒氏本已有來滬之訊、惟一說鄒氏尙留京中、致誤傳其於前晚與戴院長同行來滬、會於念六日訪晤日本駐華大使有吉明氏、福建省政府主席陳儀亦曾於同日、訪晤日武官磯谷少將、茲悉張氏於念七日午後五時許、復往訪晤有吉大使、陳氏業於念七晚、乘坐夜車入京、張氏亦將於日內晉京出席一中全會云、

▲松井　日本松井大將、前日由青島到滬、昨日除訪晤日本駐華大使有吉明、及駐滬文武官員外、並曾參觀市區、松井大將此來係遊歷性質、定於明日乘坐日郵船秩父丸、離滬歸國云、

孔祥熙昨晨返滬
▲孫院長昨晚返京

行政院代理院長兼財政部長孔祥熙、前晚十一時乘坐夜車離京來滬、昨晨七時十五分抵眞如下車、當返私邸休息、全國經濟委員會常委兼中國銀行董事長宋子文氏、曾於昨日上午十時許、往訪孔氏、對於金融問題有所商談、直至十一時許始行辭出、孔氏旋於傍午、前往中央銀行處理要公、

▲黃季陸　中委黃季陸氏、由京返滬後、本擬於昨日、卽行乘船南旋、乃以昨日並無南行船期、而一中全會期卽屆、故變更原意、將行期展緩、俟晉京出席一中全會後、再行來滬、會同其他西南方面中委、兼程返粵云、

▲孫科　立法院長孫科、於日前來滬、料理私務、業已事畢、茲以五屆一中全會、已定下月二日在京舉行、故孫氏於昨晚十一時半、乘坐夜快車入京、籌備一切、實次劉維熾等同車晉京、

▲德大使　德國駐華大使陶德曼、於月初由滬赴粵遊歷、迄將匝月、茲悉陶氏以使務待理、故於念八日、由港乘坐德輪克利馬蘭號輪北返、該輪定十二月一日晨抵滬、陶使抵滬稍息後、卽行入京北返、處理使務云、

日使晉京期未定
松井大將定明日返國

據東京電傳、日本外務省、已電令該國駐華大使有吉明、再度赴南京、晉謁蔣委員長、晤商中日問題云云、昨據本埠日總領事館情報處代表巖井英一稱、外務省是項訓令、迄至二十八日下午五時許、駐華日大使館駐滬辦事處方面、尙未接到、故有吉大使何日入京、當俟奉到訓令後、再定行期云、

▲張羣　湖北省政府主席張羣氏、

中航公司北上機
今晨照常由滬飛平

據本埠中國航空公司消息、天津中航公司機場被佔據說、未能證實、蓋公司方面、尙未接有天津方面之詳細電告、前日南下機、準時到滬、今日北上機、亦仍準於清晨六時半、由滬啓飛經津赴平云、

粵同鄉團體歡迎
粵省出席五全代表

廣東旅滬同鄉會、廣肇公所、潮州會館、粵僑商業聯合會、潮州同鄉會等、以粵省代表出席五全大會、爲黨宣勞、策定國是、備極欽仰、而粵省近年以來、勵精圖治、發奮爲雄、尤所感佩、比値大會閉幕、各代表高軒蒞滬、特聯合發起、于本月念八日下午四時、假座國際大飯店、開茶會歡迎、藉敦鄉誼、是日到會者、有粵省府主席、林雲陔及吳鐵城、葉恭綽、唐海安、劉維熾、陳炳謙、陳錦濤、王雲五、戴恩賽、余銘、蔡勁軍、蔡增基、鄒敏初、黎照寰、李大超、黃少岩、郭順、謝作楷、郭仲良、陳鳳元、崔聘西、李澤等、四百餘人、首由陳炳謙主席、宣布開會意義、繼由郭順致歡迎詞、次由林主席報告粵省近年施政狀況、略分治安、自治、農業、工業、各項闡述詳盡、掌聲不絕、再由唐海安、黃少岩、相繼演說、

而葉恭綽、特別貢獻、關于策進桑梓福利事宜、語重心長、全場感動、直至六時始盡歡而散、茲錄其歡迎詞如後、

吾粵代表出席五全大會、乘閉會之暇、稍憩申江、吾粵旅滬鄉人、仰瞻豐采、欽慕嘉猷、特開茶會、敬致歡迎、苟蒙不棄、翩然涖止、得聚首于一堂、話桑麻之故事、快愉之情、何可言宣、年來國家多故、災患頻仍、吾粵當軸諸公、獨能悉心政治、銳意建設、故能博得安樂土之稱、復有模範省之號、斯不能不使旅滬鄉人、聞之色喜、而當局與民更治之賢勞、尤不能不使吾人深致敬爲、當此國難嚴重、時世日非、救亡圖存、端賴上下一致、精誠團結、政府所昭示于吾人之決心、實爲復興國家民族之大本、凡爲國民分子、自應努力以赴、而我粵省代表諸公、聯翩涖鄒、各展宏謀、共策國是、其公忠爲國之誠、益足使頑旅懦立、憂勞興國、敬爲諸公慰勉、多難興邦、謹爲國家祝福、抑尤有陳者、上海爲我國經濟中心區域、自受不景氣之襲擊、百業咸趨凋敝、吾粵旅滬鄉人、數達二十餘萬、影響所及、幾難自存、所望梓桑賢哲、匡濟扶植、藉免衰敗、無任感幸、最後謹祝諸公健康、地方福利、

招商局昨晚
宴粵主席林雲陔
▲經濟無辦法理監事辭意仍堅
▲局務則均維持現狀並未停頓

國營招商局總經理劉鴻生、以該局名義、於昨晚在百老匯路其弟劉吉生私寓、宴請廣東省政府主席林雲陔、由該局理監事葉琢堂張壽鏞杜月笙楊志雄胡筆江李馥蓀錢新之王曉籟黃江泉盛蘋臣胡筠盧學溥陳光甫胡孟嘉秦潤卿郭順暨江海關監督唐海安等作陪、直至九時許、始盡歡而散、

◆理監事之辭職主因◆

招商局理監事葉琢堂盧學溥、暨總理劉鴻生等、呈請辭職後、交通部一再予以挽留、但全體理監事辭意之堅決、其最要原因、爲舊債過鉅、達二千八百餘萬元、每年所獲盈餘、不足償還舊債利息、以致所有整理計劃、無法實行、請求設法撥欵救濟、均未見實現、日前理監事會議之結果、總爲經濟仍無良策、決定辭職以讓賢者、

◆照常進行◆

招商局務、自理監辭職後、理會由秘書吳本鈞負責、監事會由胡伯平負責、照常進行、惟應開之理監事例會、暫停舉行、至於總經理處、因總經理劉鴻生、隨赴日經濟考察團東渡、返國後、迄未銷假、故仍由首席秘書徐致一代拆代行、所屬總務、船務、業務等科、暨招商局機器廠、南北中新華等五棧地方局、及辦事處、均由主管科長、暨各棧棧長機廠廠長、各分局經理等、負責照常進行、並未停頓云、

旅滬美國官僑
昨熱烈慶感謝節
▲上午在紅教堂舉行紀念儀式
▲下午美軍美僑兩隊比賽足球

昨日爲美國感謝節、卽開國元勳首任大總統華盛頓氏退職之日、（前誤傳爲二十四日）該國國內外官民、年例大舉慶祝、其熱烈每勝於該國任何紀念日、滬上該國領事館、暨其他官商各機關團體學校、特休假一日、懸旗慶祝、上午十一時在江西路紅教堂、舉行盛大宗教紀念儀式、並歡迎各國人士參加、由駐滬總領事克銀漢主席、駐華按察使希爾密克宣讀羅斯福總統慶祝宣言、並有多種音樂節目、以助餘興、下午二時半、美海軍第四陸戰隊足球隊、與美僑足球隊、在中國比賽、爭奪克銀漢杯、尙有美國學校等、舉行遊藝運動會、美國總會、西人青年會、海軍青年會、均全日開放、及各大飯店酒吧間、並特製感謝節紀念餐、全滬美僑、爲竟日之狂歡云、

汪院長背部一彈
今晨決定開刀取出
由牛惠霖惠生昆仲施手術
昨晚特再用X光鑒定方位

汪院長昨晨十時許、再延骨科醫院院長牛惠生及乃兄惠霖、會同諾衛醫生、到寓繼續診視、再三研究、下午五時許、骨科醫院復派陳家駟醫生、攜該院X光器械、偕女醫士張淑診、前往爲汪院長作第四度X光照射、（按前在京一次、在滬宏恩醫院一次、在滬寓一次）並施行按摩手術、昨晚據骨科醫院負責人徐旭莊向新聲社記者發表如下之消息、汪院長背部之彈、因其本人之意、並經諾衛醫生檢查其內體、認爲無礙、已定於明晨（卽今晨）十時、卽在其安和寺路私邸內、實行開刀、將該彈取出、屆時由牛惠霖惠生兩醫生共同施術、現一切手續、均已準備就緒、爲特別愼重計、故今晚（卽昨晚）再爲照射X光一次、以證明前此所誌定該彈之正確方位、汪院長精神甚佳、惟覺腿部發酸、及口部張開不甚自如、現正施以按摩術治療、上午由張淑珍女士手療、一方並勸以進橡皮糖之類、使其自行咀嚼、練習張開云云、

府上現在之烹飪方法是否經濟？

考慮經濟的時候應當考慮到一切的費用！

電灶可以省去府上每年所用之肉食六分之一。因用舊式烟火烘烤方法損失頗多，需用大量空氣，使肉食內之滋養品無形損失。電灶烹飪毫無烟火，並不需用大量空氣，對于食物之滋養品完全保留此種烹飪方稱完美。

電灶烹飪最爲經濟
請用電灶節省用費

上海電力公司

棉業統制會
改進棉紡織染技術近況
棉紡織染實驗館年內將落成
補助各工校紡織染機器已到

棉紡織工業、爲吾國最大民族工業之一、在國家經濟地位上關係特重、但年來因種種原因、日趨衰落、前途未可樂觀、記者昨特至九江路全國經濟委員會棉業統制委員會訪晤某負責人員、叩詢最近該會對於改進棉紡織工業設施狀況、據談現時工作、暫着重於改進技術方面、至於改善組織及運輸諸端、尙有待於實業界與金融界之協調、各情分誌於後、

◆織染實驗館將落成◆

改進棉紡織染技術、爲棉統會一大使命、故該會自成立後、卽與中央研究院合作籌辦棉紡織染實驗館、館址擇於本埠愚園路底中央研究院理工實驗館之旁、佔地十六畝、新建館舍年內可望落成、內部一切設備、如各項機械儀器、一俟佈置就緒、卽可正式成立、現在各項試驗機器、暫借理工實驗館餘屋、從事試裝、並已開始試驗云、

◆補助紡織工校機器◆

該會鑒於我國紡織染技術之幼稚、與人才之缺乏、爲培養有用之技術人才起見、決先充實紡織染各工校之設備與課程、曾於上年酌擇南通學院紡織科、河北省立工業學院染織科、及江蘇省立蘇州工業學校染織科三處、予以經濟上之補助、以冀完成設備改善課程之需、如南通學院、添置紡紗織布針織漂染機械及化學分析儀器等件、河北工業學院及蘇州工業學校、均添置棉紡機全套、及自動織布機數台、並充實紡織染各項課程、與實習時間現在各該校機器、俱已陸續運到、建屋裝配、規模煥然一新矣、

◆刊發初步經營標準◆

今年該會曾編印「棉紡織廠初步經營標準」一書、由紗廠聯合會分發各廠、俾由廠自動改進、半年以來、各廠均已切實依照施行、據該會最近調查、其能達此初步標準者、已有十餘廠之譜、

錢業決定月底前
清償商業銀行借欵

財政部前爲救濟錢業、設錢業監理委員會、撥發民國二十四年金融公債票面二千五百萬元、由錢業準備庫担任三百萬元、各商業銀行分任四百萬元、中央中國交通三銀行合任一千八百萬元後、錢業得安穩渡過難關、早已期滿、除錢業準備庫三百萬元已償清外、各商業銀行四百萬元、大半已償還、今各承借錢莊准定本月底將各商業銀行之借欵完全償清、至於中中交三銀行之一千八百萬元、俟過月底後、再行設法償還、是項借欵、均有確實之担保品、如道契庫券及有價値之棧單等、

銀行公會小組會討論
推行商業承兌票據

上海市銀行業同業公會、前於第三次執行委員會時、對於推行商業承兌票據一案、會經議決組織小組委員會、專事討論推行辦法、茲悉此項小組會議、於昨日下午六時在銀行公會舉行、到者陳蔗青吳蘊齋駱清華瞿季剛胡錫安等、聞昨係就上海工商業貸欵審查委員會所擬定之「推行商業承兌票據辦法草案」及各會員銀行書面陳述之各意見、加以整理、惟尙須提交執行委員會通過後、方可函復工商業貸欵審查委員會、核議辦理、

發行準備會開會
討論辦事規則及會務

發行準備管理委員會、昨日午後十二時三十分、在中央銀行開會、到主席委員孔祥熙常務委員錢新之胡筆江李覺、委員徐堪宋子良張公權唐壽民、祕書長金國寶暨中央銀行副總裁陳健庵、席間除討論辦事規則外、對會務之進行亦曾商談、至下午二時許始散、

駕駛會力爭
國輪僱國籍船員

中國商船駕駛員總會、昨日電呈交通部文云、呈爲國籍船員失業者衆、請求强制執行儘先雇用國人通令、以資救濟、勿爲外人朦蔽事、竊查我國自海通以來、初因航才缺乏、不得不借材他邦、致航權喪失、此固忍痛於一時之辦法也、幸年來國家培植航才、不遺餘力、以現在國籍船員人數統計之、足敷吾國商輪之用、無再雇用外人之必要、而輪船公司之提携國籍船員者、固不乏人、惟仍喜用外籍船員者、尙屬不少、職會爲救濟起見、曾呈請鈞部通飭航政局、轉令各輪船公司、遇有調用船員機會、應儘先錄用國人、當蒙鈞部批准、並通令各公司遵辦在案、各公司應如何恪遵部令、爲國籍船員謀生路、惟近查尙有一二輪船公司、仍引用外人者、如最近北方輪船公司北平輪外籍大副他調、而該公司仍以一外籍大副接充、經上海航政局、曉以部令殊應遵守、令其將該外籍大副辭去、速雇國人接充、惟近聞該外籍大副、以既得不遂照辦理、應得享有執行職務之權利、上有大副證書、將呈控於鈞部、竊查航政局以現在失業之國籍船員甚衆、該公司旣調用船員、自應遵令儘先雇用國人、以此固一面旣顧到部令、一面又救濟國籍船員之失業、誠一極正當之行動也、職會深恐鈞部、聽該外籍船員一面之辭、爲其朦蔽、則將來不獨航政局對於該項法令之難以執行、且查北方航業公司、向爲外籍船員所把持、倘此次不與力爭、仍用外籍船員接充、則將來恐該公司永無國籍船員之插足地矣、合亟呈請鈞部、請令航政局對於儘先僱用國人通令、應强制執行、而外人倘有呈控等情、應請詳察、不爲朦蔽、實爲德便、謹呈

國民政府註冊
英國政府註冊
荷蘭政府註冊

姚佐賴白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頓老牌庶不致誤
每料二元半料一元
各大藥房均有出售
總發行所上海三馬路大舞台後面
姚佐頓大藥房謹啓
電話九二六七五

京滬路
滸關機車出軌眞相

前晚京滬路貨列車機車、在滸墅關車站出軌、業經各報登載、茲經探得出軌眞相、續誌如下、按前晚（二十七日）九時二十分、京滬路第五〇三次貨物列車、抵達滸墅關車站、將B字第四十六號機車解下、由灣道駛出該站東首分路、再退回正道、預備拖調其他車輛、不意該單機正在退回正道之際、有兩大輪及水櫃車輪、同時出軌、路線被阻、卽由該路趕派常州上北兩處救援車、馳往施救、於二時二十分、將出軌車輪、均納入軌路、三時以後、全線卽照常通行、至在出軌時間第三次及第八〇次客車、已分別到達出事地點、該路爲避免延誤旅程過久起見、請該兩次車之旅客互換乘車、分頭駛回目的地、其餘第五第六兩次客車、聞因交會關係、亦略有延誤云、

中央社云京滬路　由京開滬之五〇三次貨車、於前晚駛經滸墅關站東名道處、突然出軌、經分電常州上海兩站派員隨救險列車至該站修理、已於昨晨三時、出淸軌道照常行車、其出事情形、業由該管段長報告到局、據記者探悉、該列車駛經滸墅關站東名道時、機車及水櫃車車輪、突然出軌、幸發覺尙早、故未遭覆車之禍、後經路局派車工機三處高級職員、率同工人、隨救險列車、駛至出事地點修理、至昨晨二時、已將出軌之車輪、納入軌內、當趕修路軌、至三時許、路軌卽已出淸、行車恢復、惟該路五次車、則遲到三分鐘、六次車遲到二十一分云、

昨日風雨交作
浦江高潮超過預測
沿浦低窪馬路積水二三尺
濬浦局預告今明續有高潮

昨日上午黃浦江發生高潮兩次、均超過預測量、沿浦低窪處、積水二三尺不等、據濬浦總局水理科預告、今明兩日續有高潮、茲誌詳情如下、

◆兩次潮汛◆

昨日天氣陰霾、風雨交作、以致浦潮高漲兩次、均超過預測量、第一次時間在晨一時三十分、高度計九呎三吋、第二次時間在午後

◆高漲平岸◆

一時三十分、高度計十一呎三吋、南京路英華街至九江路一段、積水三呎許、汽車駛過、水花四濺、九江路四川路口及大陸四行準備庫附近、九江路任友、花旗、中央等銀行兩邊、及外灘至廣東路止、均浸水二三呎不等、四川路廣東路口美孚行、三菱銀行等門前、亦浸水二呎許、十六舖及虹口各沿浦馬路、積水二三呎不等、

◆今明兩日續有高潮◆

又據濬浦總局水理科發出預告、以中華海岸標準時間、東經一百二十度、（尋常氣象爲度）二十九日晨潮時間、在晨二時〇五分、高度計九呎二吋五、午潮時間、在午後二時十七分、高度計十呎八吋、三十日晨潮時間、在晨二時四十分、高度計八呎八吋、午潮時間、在午後三時〇二分、高度計十呎三吋云、

比國美展明日開幕

比國駐華公使館主辦之比國現代美術展覽會、經比使紀佑穆、來滬親自指導一切、連日佈置頗爲忙碌、會場在福州路江西路轉角漢密爾登大廈底層、迄昨晚止、大致均已佈置妥善、該會定明日開幕展覽十日、至十二月九日閉幕、展覽名畫共一百三十一件、大部份爲油畫、足以代表現代比國藝術者、十日內每日上午九時至下午六時、歡迎各界前往參觀云、

典當業
縮短當期難實現
市政會議審查表示異議
救濟辦法應從本身做起

本市典當業同業公會會員、共計五十餘家、因年來受市面不景氣影響、營業一蹶不振、爲顧全同業血本、共謀生存起見、曾聯合呈請市政府及市社會局、請准縮短當期爲十二個月、事經各該主管機關、提付市政會議討論、結果均爲以典當一業、與民間有重要關係、縮短與否、須俟研得適當辦法後、方可核准、頃據記者向各機關探悉、該項請求、現尙在積極研究中、惟基於市政會議初度審查之異議情形、對於縮短一事、恐難期實現、其救濟辦法、應從本身做起、如實行減當一切摩登時裝、藉維營業云、

公安局昨發表
本市人口之統計
總計三五六〇三三九人

市公安局昨發表十月份全市人口統計云、戶數正戶十八萬九千四百念一戶、附戶二十三萬一千一百九十五戶、口數男一百十七萬五千〇九三人、女八十六萬七千五百二十九人、外國人寄居本市戶口、二千五百五十八戶、一萬一千六百五十六人、戶口總數四十二萬三千一百七十四戶、二百〇五萬四千二百七十八人、上月份戶口總數四十二萬四百二十七戶、二百〇四萬四千〇一十四人、本月份較上月份增二千七百四十戶、一萬〇二百六十四人、特別區公共租界本國人九十七萬一千三百九十七人、外國人三萬六千四百七十一人、法租界本國人四十七萬九千二百九十四人、外國人一萬八千八百九十九人、本月份全市人口統計共三百五十六萬三百三十九人、外僑遷入八戶、增男女四十一人云、

昨安抵鄭州
滬蓉東下機
今晨將繼續飛行來滬

歐亞航空公司川陝滬航線、原定當日可到、前晨該線東下機、於晨八時、由蓉飛出後、乃至十時許飛行於秦嶺途中、氣候劇變、黑雲密佈、四面茫然、幸盲目飛行之儀器、設備完全、故高飛續進、卒安抵西安、繼又接電告、鄭州一帶大雪、故被阻西安、靜候天氣轉好、再行續飛、昨據公司方面消息、該機已於昨晨飛離西安、當午安抵鄭州、定今晨續飛來滬、又該公司總經理李景樅氏、前日偕同赴德實習學員晉京、謁朱部長聽訓、將於今日返滬云、

中國飛行社
向美國訂購兩機
訓練班明年一月底開辦
飛行港指定地點造機棚

中國航空協會組設中國飛行社、於十月十日、宣告成立、社址設呂班路呂班坊一號、自開始徵求社員以來、各地來函索取章程及報名加入者、遍及邊遠各省、而本埠報名者、尤爲踴躍、茲據該社消息、飛行訓練班、已定於明年一月底開辦、現該社已有天廚號、及救國號兩架訓練機外、並向美國訂購兩架、日內由美起運、一月後卽可抵滬、而龍華飛行港、亦已指定地基、爲該社建造機棚、業由該社派員前往勘察後、卽開始鳩工建築云、

本市
博物館籌備處成立
下月五日招考服務生

上海市博物館館舍、係董大酉建築師打樣、業於月初竣工、全部建築、悉照歐美最新式之博物館圖樣、富麗堂皇、爲本市鉅大建築之一、茲悉該館董事會、爲籌備便利起見、特設籌備處於愛麥虞限路中華學藝社內、並請市政府委任李大超胡肇椿爲正副籌備主任、已於本月十六日起、開始辦公、所有徵集辦法、另印專冊分送各界、公開徵求、徵求範圍、暫定歷史藝術二部、徵集方法、分購置捐贈寄存三種云、又訊該館擬於下月五日、招考服務生若干名、已分函各著名中學校長保送前往報名云、

市社會局
催辦庇寒所施粥廠

本市社會局、每年冬季、因鑒於貧民之衆多、不免有凍餒之苦、爰有開辦庇寒所、及施粥廠之舉、而本年各地水災難民逃荒出外覓食、當不在少、該局爲特訓令本市各慈善團體、及早籌劃、茲悉本市各慈善團體自奉到市社會局該項訓令後、業經開始籌劃、關於經費一層、亦已在進行籌募中、一俟籌妥、勘定庇寒所及施粥廠地址後、當再呈復市社會局、以便早日開辦云、

江海關布告
古物出口須驗護照

江海關布告古物出國、須呈驗教育內政兩部護照、原文云、奉財政部令古物之流通、以國內爲限、如中央或地方政府直轄之學術機關、因研究之必要、須派員携往國外研究時、應呈驗教育內政兩部會同發給之出境護照、方可准予出口等因奉此、自應遵辦、仰各商人等一體週知、特此布告、

國府電復市商會
殷逆已經明令嚴辦
商震電滬盡力求領土完整
各方紛請中央迅剿滅殷逆

自殷逆汝耕公然叛國、成立所謂冀東防共自治委員會後、本市各團體之電請中央聲討者、絡繹不絕、市商會昨奉國民政府復電云、上海市商會鑒、宥電已奉主席閱悉、奉諭、國難方殷、端賴全國上下、一致團結、共圖挽救、來電所陳各情、具見愛國忠忱、良深嘉慰、殷逆汝耕、勾結奸徒、企圖叛國、業經明令免職、嚴緝法辦、所有灤榆薊密兩區、行政督察專員、已予撤消、一切職務、交由河北省政府直接處理、並已另派何應欽、爲行政院駐平辦事長官、宋哲元爲冀察綏靖主任、負責安定人心、綏緝地方等因、特達、國民政府文官長魏懷、

▲商覆滬商會電　上海市商會、前日分電宋哲元商震、請以全力維持領土完整、昨該會得商主席復電云、市商會公鑒、宥電敬悉、震以不才、忝主冀政、值茲國家多難、奸宄橫行、唯有秉命中樞、盡其棉薄、力求領土之完整、冀以無負於國人、遠承勗勵、謹布愚忱、商震叩沁省、

▲商復滬地方會　上海市地方協會、前於二十六日、電河北省主席商震、請討伐殷汝耕、茲商已於二十七日電覆、其原電云、上海市地方協會公鑒、宥電奉悉、國難日亟、奸宄橫行、遠荷教言、彌增感憤、殷逆負隅叛國、業予撤職查辦、震守土有責、疾惡如仇、秉命中樞、義無反顧、尚冀時加教督、示以周行、復布悃忱、至希鑒察、商震沁省機、

▲冀人請勦殷逆　河北旅滬同鄉會昨電中央文云、南京國民政府行政院軍事委員會外交部鈞鑒、殷逆汝耕、以國家命官、倡言稱逆、實屬罪大惡極、應請迅卽剿滅、以遏亂萌、而保國土、河北旅滬同鄉會叩、感、

▲路工會請討逆　鐵道部直轄京滬滬杭甬鐵路工會、昨電呈中央及華北將領、請撲滅僞冀省防共自治委員會、茲探錄原文如下、中央執行委員會、國民政府林主席、行政院孔代院長、軍事委員會蔣委員長鈞鑒、殷逆汝耕、僞造民意、受人利用、陰謀叛逆、竟於有日在通縣成立冀省防共自治委員會、公然宣佈獨立、背叛國家、破壞領土、喪心病狂、於此已極、消息所播、同深憤慨、值茲民族存亡、千鈞一髮之際、甯容宵小、竊據分割、危害全國、爲特電請明令討伐、遏絕亂萌、固我疆圉、奠定國是、迫切上呈、伏維垂鑒、兩路工會叩儉、

北平衛戍司令部宋司令、河北省政府商主席、山東省政府韓主席、天津市程市長、鈞鑒、殷逆汝耕、背叛國家、竟於有日在通縣成立冀省防共自治委員會、破壞領土、僭稱獨立、全國民衆、羣起申討、我公忠誠衛國、坐鎮華北、中樞倚畀、民族仰賴、務望當機立斷、剪除反側、保疆國於完整、使陰謀以勿逞、全局安危、在此一舉、翰誠電達、敬祈明察、兩路工會叩儉、

社會局
嚴厲限制銀角兌價
查禁市儈奸商收買銀質輔幣　昨令商會錢業公會妥議具報

市社會局爲據市民聯合會、呈請限制銀角兌制、昨特分令上海市商會及上海市錢業同業公會云、「案據本市第一特區市民聯合會呈稱、「竊自本月三日財政部頒布改良幣制、布告之初、市面曾一度混亂、惟爲時甚暫、旋卽恢復正常狀態、不圖市儈奸商、蠅營狗苟、近更有收買銀質輔幣之風傳、致市面上烟兌業之掛牌兌價、備極參差、由規定價格十二角、漸縮至十一角以下、間亦有十一角以下、間亦有十角三百文者、伏查行使法幣之始、人心初定、而奸商胆敢造此鬼蜮、擾亂市面、蠱亂人心、亟當取締、理合具呈鈞局、伏乞會同公安局等一面嚴緝奸究、正本清源、是否有當、供候鈞裁、謹呈上海市社會局」等情、據此、所呈當係實情、事關金融、亟應嚴究、除分令外、合行令仰該會迅卽會同本市錢業同業公會、本市商會妥議具報以憑核辦此令」

工部局公債
現暫行停止過戶

工部局財務處、以債欵利息結算之期將屆、特按照往年慣例、規定自十二月十六日至十二月三十一日爲止、工部局公債一律暫行停止過戶云、

甯實銀行存戶
反對以存欵充股本
控訴各董監求償存款

甬籍巨商鄔志豪、前在上海南京路創辦甯波實業銀行、嗣以週轉不靈、於本年六月五日宣告停業、茲正在籌備復業、其復業辦法、凡屬債權人、先行發還現金二成、其餘五成爲二年定期、俟到期再行發還、其餘三成、則作該銀行復業後之股本、已得債權人十分之七之同意、乃茲有債權人谷嘉亭等五十一人、共延陳華元劉炎二律師、向第一特區法院、對該銀行董事鄔志豪何紹庭俞國珍王伯元費國華鄔志和陳梓甫甯仲修楊誦仁卓雨亭孫蘅溪項繩武周永升何紹裕林康侯、監察人莊崧甫鄭永澗袁端甫陸祺生等十九人、提起給付之訴、其請求標的、計分二部、㈠判令應就甯波實業銀行之財產清理、償還四十三原告人儲蓄存欵一萬一千六百九十八元六角、如不足償還、上開欠欵、應由十九被告人負連帶清償之責、㈡應就甯波實業銀行之財產清理、償還十一個原告之往來存欵一千五百七十四元三角七分、並分別負担其訟費、因依照儲蓄銀行法、十五條之規定、董事監察人應負連帶償還之責也、昨午後、由第一特院黃大熙推事開民十三庭傳訊、被告祇鄔志豪王伯元項繩武林康侯四人、延余華龍鄭文楷吳實素等律師到案、先由原告律師陳述起訴理由後、請求對未到案之被告、予以一造辯論、而鄔志豪之辯護人、則稱現甯波實業銀行、已呈准財政部復業、而債權人十分之七、無已簽定認股書、卽本案原告中之邵全氏、已將欵領去、存單亦已交還、尚有原告周先廣吳佩高亦均同意於復業辦法、且復簽字於認股票、更有一部份原告、亦和解過、故本案不如和解云云、林康侯項繩武之律師、均否認林項爲該銀行之董事、庭上以本案尚有調查、及傳原告到案之必要、乃諭本案改期再訊、

別開生面之撞騙案
將書版底頁另印高價兜售

滬西震旦大學圖書館、日前有自稱實業部勞工司職員之胡復初、面瘦身長、短髩西服、持實業部委託正中書局總經售之中國勞動年鑑踵門求售、每册定價五元、該校因見其銷售簿上有交通大學等簽署、遂不置疑、向其購買一册、照定價八折計算、出洋四元、該胡某卽以名片等作收據、詎事後檢查正中書目精裝本祇售三元五角、再細加審視該書、係將版權頁扯下另印價目、乃知受騙、於是當將受騙情形備函通知正中書局上海發行所、該局復卽據報南京總局、請就近向實業部調查、並希示辦法、現該局接實業部勞工司公函略稱、「頃准大函、具悉一是、查胡復初本司並無此人、顯係假冒、除另行設法密查外、並請轉達震旦大學及各書館、嗣後如再發現此項情事、卽請就近拘送主管官署究辦、相應函復查照爲荷」等語、該局以實業部旣無胡某、一面函告震旦大學、一面登報聲明、並嚴密偵查、並儆奸宄云

徐綦孫驤定七日在
輪渡上結婚
七日下午在江心舉行　不用儐相由律師證婚

以情奔哄傳之徐綦女士、(報界名宿徐卓呆先生女公子)已定下月七日、假第六號市輪渡上、與孫志超君(名驤)行結婚禮、請柬及觀禮券、業已發出、其情如左、

▼孫驤與徐綦近影　大通社贈

▲江心結婚　據記者探悉、朱女士此次出奔、外間對之、有警世駭俗之目、故於其結婚進行程序、頗有波折、最初擬假慕爾堂舉行婚禮、所以未果者以此、嗣又擬在空中結婚、亦因飛機座額甚少、不能容納嘉賓、最後始决定假上海市輪渡第六號渡輪、在水上舉行婚禮、親友每人除發給請柬、另附觀禮券一紙、概須憑券登輪、定下午二時半、在北京路外灘起椗、駛至高橋附近、卽在江心停泊、婚禮卽於爾時開始、證婚人擬請牧師或律師担任、不用儐相、預定禮成後、再駛返外灘、下午六時、再假九江路泰和園、宴請親友、

▲親友請柬　其請柬及觀禮券、語文如下、㈠涓吉國歷十二月七日三時結婚、六時宴賓、敬請闔第光臨、孫驤徐綦鞠躬、席設二馬路泰和園、玉聲幼子、字志超、志翀胞弟、㈡我倆定於國歷十二月七日下午三時、在第六號上海市渡輪、行結婚禮、輪泊北京路外灘上海市渡輪碼頭、准於下午二時半起椗、諸親友敬請早臨、曷勝榮幸、孫驤徐綦鞠躬、「來賓觀禮、憑券登舟」、

航空會捐款繳交踴躍

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、自本年三月間、開始徵求募捐運動、深得各徵求隊長副隊長隊員、努力進行、各界同胞、熱誠贊助、陸續徵到各種會員、及勸募航空救國金、將已得會費捐欵繳交、極形踴躍、詳情迭經公布、現續收四〇四隊隊長江綺生、繳交會費一百七十六元、一六隊隊長沈驊臣、繳捐欵一百二十三元、又該辦事處、日前分函各徵求隊努力推動、加緊進行、迅速續繳成績、以便早日結束云、總隊長辦事處、爲廣增航空救國捐、特於航空救國流動簡易展覽會會址、設置木櫃、請參觀者隨意樂輸、自十三日至二十一日所收數目、已誌各報、念二日收銅元、三十八千、二十三日收銅元二十八千五百文、小洋二角、念四日銅元九十七千、小洋六角、念五日銅元四十一千、大洋四角、念六日銅元四十一千二百文、小洋兩角、大洋六角、念七日收銅元念一千二百文云、

市衛生局發表
牙醫師領證註册辦法

本市衛生局於上月間、奉到市政府令、發衛生署頒行之牙醫師管理暫行規則、及甄別辦法兩種、當卽將本市原有之管理牙醫及鑲牙暫行章程、呈請廢止、一面並遵照中央牙醫師管理暫行規則第六條之規定、訂定上海市牙醫師請領證書章程、及註册規則、現均呈奉市政府核准公布施行、聞該局已通知市內各牙醫師牙醫生遵照、卽日起至該局辦理領證手續、

公用局規定
來往市中心區汽車價
祥生汽車公司願意遵辦

市中心區距離兩租界、及滬南區較遠、以致市民往來僱用汽車、索價顚昂、參差不一、殊多不便、前此本市公用局、爲便利市民、前往市中心區起見、會與關係各局、議定劃一車價辦法、規定除漕河涇區暫行除外外、凡自滬南閘北等區、及兩特區、往來市中心區者、每單送一次、收費一元、如願遵守上項規定者、得由市政府租給公地、以備開設車行、茲悉祥生汽車公司、已具呈市公用局、請在市中心區國和路、設立分行、並出具甘結、願遵守上項規定車資辦法、故已由該局核准給照矣、

大上海戲院附近
停車地點之新規定

工部局交通章程第二十九條、自本年十二月二日始、將增添下列條文、規定大上海戲院四週附近停車行車之章程如下、大上海戲院觀衆車輛上下、均向南行、車輛排列、在西藏路以西之白克路者、停於路北、在西藏路以東之白克路者、停於路南、在白克路南及以北之西藏路者、停於路東、在勞合路者、停於路西、戲散後接客及前行、均向南行、幷自該日始、西藏路在南京路及白克路間之一段、車輛停靠時間、規定以夜十二時至翌日下午一時爲限、而交通章程第四十七條第二欵、關於此點之規定、亦卽照改云、

四川商店減價最後二天

本埠專售四川銀耳馳名之四川商店、近舉行一年只有一次之大減價、現只有二天、卽滿、向不展期、各界人士以該店、素不輕易減價、而所售川道地銀耳、又爲冬令進補最適宜之品劑、乃紛往南京路四川商店總店及拋球場四川商店分店(卽老店)選購銀耳等品、以備今年一冬之服用、故僅此兩天之大好機會、誠不可錯過、

霞飛捕房拍賣菸類物品

法租界霞飛路捕房、定於十二月五日下午二時、公開拍賣大批捲烟、及雪茄烟等物品、如有欲購買是項捲烟、屆時請臨嵩山路二三九號參觀可也、

出版界消息

▲康莊週刊出版　本市蒲德路康元製罐廠、向以科學管理著稱於世、現爲策勵職工注重服務道德增進工作效率起見、出版康莊週刊、由該公司徵請滬上工商業專家、長期担任撰文、並歡迎外界投稿、酌致每千字一元至三元之稿金、現創刊號已於本日出版、內容除發刊詞外、有項總經理勗詞、[illegible]堯君工作效率、作效能與興趣、何清儒君如何增加工作效率、凱聲君想與做、鄒味韶君好惡與是非、徐淵君值得提倡的集團結婚、難鳴君我們對於非常時期應有之準備、與新居士釋怒、等篇、取材精警、文筆生動、指示人生修養、研究事務管理、實爲定期刊中工商業職工或有志從事工商業者、必讀之刊物、聞該項刊物、供給該公司職工閱讀外、並規定售價全年連郵僅大洋五角、歡迎試閱、函索附郵一分卽寄、

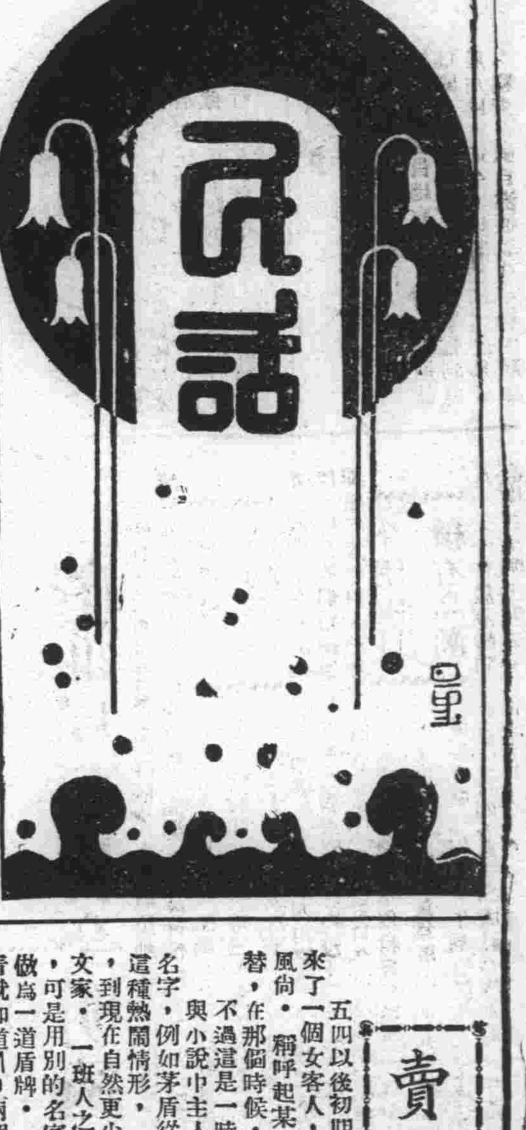
▲「兒童讀物選擇法」將出版　上海圖書館協會執行委員、圖書館專家林斯德君、鑒於兒童課外讀物、影響兒童身心非常重大、而以爲多數人所不注意、故平時特別專心研究、有所供獻、近聞撰成「兒童讀物選擇法」一書、舉義明淺、引證通俗、洵爲理論實際兼之佳作、該書現在排印中、聞在下月中旬卽可行世、可稱兒童年尾中之價值紀念物云、

來函照登

▲萬國儲蓄會來函　民報館主筆先生大鑒、啓者頃閱今日貴報新聞欄內載有敝會通告一則謂敝會決將華人所經理之各分支會自一九三六年七月一日起一律停辦云云查敝會除上海總行及各地分行照常營業並無變更外所有內地各分支會早於本年七月一日一律停辦故貴報所載一九三六年七月一日實係一九三五年七月一日之誤用特專函奉達卽希查照更正爲荷此上卽請撰安、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象報告云、山東周圍天晴寒、有強烈之西北至北風、揚子中下游天陰寒有霧轉晴、有北及東北風頗緊、東海上天陰有雨及旋風、因低壓經東北東方進行之故、台灣周圍天曇有東北時令風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六〇•一、最低五七•六、去年同日最高五一•四、最低三二•二•



清代三詞家
溉厂

滿清一代詞人，前葉有納蘭容若（成德）和朱竹垞（彝尊），後葉則有蔣鹿潭（春霖）都不愧作家•這是現代詞人所共認的•我曾寫過一首詩，是題蔣鹿潭「水雲樓詞」的：「側弁頹山倚玉闌，歸田飲水掛瓢簞，倘書虛左推前席，居上誰知有鹿潭•」這首詩，不祇韻脚移借，就是故事也借•長洲韓慕廬（菼）曾語客曰：「吾貴爲尚書，何如秀水朱十，以七品官歸田，簞食瓢飲，著書自娛？」慕廬這幾句說話，雖沒有明白道出竹垞「詞」好，但他的稱贊，已意在言外•因爲竹垞的經學文學，那時還不大當行出色•獨他的「詩詞」，却虛左相待•尤其是「詞」，被人推挹，頗暢宗風•

竹垞以康熙已未，舉博學鴻詞，入翰林，此時容若年才念五六，殊不足與他抗衡；不過竹垞是一個老布衣，容若是一位貴公子，祇問門第，有些差忒•容若那邊，爲姜西溟（宸英）顧梁汾（貞觀）吳漢槎（兆騫）一輩；竹垞這邊，爲彭羨門（孫遹）汪季角（懋麟）尤展成（侗）陳其年（維崧）一輩，說到旗鼓，似相當却不相當•換句話說，除姜西溟爲老少年外，其他老名士比少名士，在那個時代，顯分高下，就學問根柢而論；少的也不及老的•

我前在「容若詞所出」那篇文裏，說容若詞「摹描北宋，瀏灒南唐，」這是就「小令」而言•倘說「長調」，他却轉學「山谷稼軒，」因爲他年事尚輕，根柢未富，所以小令皆好，長調好的固有，但十之六七，都竭蹶的•竹垞「解珮令」詞云：「不師秦七，不師黃九，倚新聲，玉田差近•」這顯係譏笑容若一輩而作•玉田就是張叔夏（炎）•叔夏詞名「玉田集」晚號樂笑翁，他是最重「規律」的•所著「詞律」一書，甚有價值，後世奉爲科則•容若「天才」殊健，說到「規律」，的確有些不夠；不過，他不幸短命，設使再活二三十年，加以磨鍊，恐怕竹垞的嘴，未必說得者般響吧？

至於鹿潭的詞，不祇容若不及，就是竹垞也還不及•這是什麼講究呢？容若依賴「天才」，竹垞側重「規律」，而鹿潭更進一步，揣摩「聲調」，求合「宮商」•這種「工力」，狠不容易•有清一代詞人，鹿潭的確一位數一數二名家•但，近人說他目無南唐兩宋，也是推許太過•我們祇讀他調寄「水龍吟」賦癸丑除夕這闋，「一年似夢光陰，匆匆戰鼓聲中過•」完全摹描張叔夏「仙人掌上芙蓉，涓涓猶滴金盤露•」原詞輪廓•而潤澤以柳屯田「定風波」的「自春來慘綠愁紅，芳心是事可可•」倚聲腔調，「鈎勒和色采」，都甚鮮明•倘使自己不要粗心毛脚，詞家斛兩，衡量何難；祇怕「胡帝胡天，盲師瞎贊•」更怕「上下倒顚，」持這種僻見，自詡特識，確定模仿，亂駁他人淺下，那眞沒藥可醫了！

要之，填詞固需「天才」，尤需「工力」•「所謂工力，雖是「規律」，而非「古典」，的是「聲調」，而非「警句」•天才，規律，聲調，三段合從，缺一不得•持此衡量三家，高下自見；持此衡量百家，高下也見？

新聞與廣告
流螢

一個報紙的構成，最重要的，亦可說是必然的條件，是「新聞」與「廣告」•「新聞」是大衆欲知道的，與大多數人有關而感着興趣的東西；「廣告」則是欲被人知道我有怎樣的東西，和怎樣的冀求：需要的一種告白•日本名記者杉村廣太郎說的：「欲知道，欲使人知道，欲被人知道•」就成了近代新聞紙的不可或易的定律•

新聞是報紙的本質，亦是報館的消費面•廣告則是報紙的策略，亦可說是報館的生產面•因了新聞的消耗而取償於廣告，——因爲報紙的販賣，有時會還不夠抵償紙張的，這樣就形成了報紙的營業•但是我們却要斷定廣告是爲新聞才存在的，不能說新聞是因廣告而存在的，所以新聞與廣告，亦應劃清界限，不能淆混爲一•

但是我們一看我國的報紙，尤其是上海，所謂宏偉的大報，差不多都是呈着「新聞廣告化」和「廣告新聞化」的現象•甚且新聞成了報紙的附庸，擠滿紙面的條件，是以廣告的多少爲準，新聞不過是湊湊而巳；私人的起居，宴會，結婚，商店的貨物，遷移，新張⋯⋯等，這一類屬於廣告的文字，都成了新聞；反之銀行職員侵款捲逃，訴訟當事人互相攻訐，駁斥書⋯⋯等，都成了廣告；這樣讀者就要在廣告中找取新聞，眞的「新聞」上，却沒有新聞了•

私人攻訐，是不能登在報上的，尤其是沒有經過法律手續，而發表聲辯書，大違新聞紙的道德，報館主人唯利是圖，亦不管這些了！但是報紙的讀者，其蒙害之大，亦就可想而知•

在外國的報紙，除了美國，很少有廣告的地位超過新聞，更沒有像律師代表啓事的皇皇大文，卽使有，亦不過佔着很小的地位•這亦是中國報業所以不振的原因吧？

法租界
亦菴

法租界曾經許多人描寫過，許多人把它寫得很有詩意•很有異國情調，尤其是霞飛路一帶，但是據我看起來，却看出另一種情味，斷不是那種詩意的情味，也許因爲我自己不是個詩人，又生不出異國情調的感興吧？

法租界之在上海市，顯然的是一個特殊的區域，至少可以說有它的與人不同的個性•我走進了法租界，就恍忽看見一幅五十年前的繡花大紅裙，上面和沿邊點綴着一些新式的圖案，原有的大紅色，却巳褪得看不出是什麼顏色了•

最新式的建築，和最新式的馬路，在法租界都可以看得見，而最舊式的歐洲建築，和馬路，以及最簡陋陳舊的中國式住宅，店舖，在法租界也全有，你可以看得見整齊清潔的牆壁，點綴着克羅米的欄杆，同時你又可以看見只有塵土封蓋着的房屋，附着一些破敗得要掉下來的窗框•

雖然上等的柏油馬路，也不少；然而很舊式的石塊舖成的馬路，你也隨處都會發見•

這種情形，往往引起我的「破落戶」的聯想•然而法租界，斷非破落戶，它正在逐日開發，逐日繁榮，據聞市政經濟，每年收入，有盈餘的，在上海市內，只有法租界一個區域，不知確否？

那裏馬路上最特色的，要算所有的電線桿•那裏的電線桿，與公共租界的不相同，是用鋼骨水泥造成的上小下大的三棱柱子•如果你看見馬路旁邊，有這樣的電線桿子，那末你便知道自己是在法租界了•

在馬路行走的電車，華商的和公共租界的都比不上它那麼大，質料也似乎是最講究，然而形式却最笨拙，顏色也最暗晦，車子的各部分，的不大整理•有許多玻璃窗片的四角上，塵垢堆積得變成幾乎不透明了•司機打出來的警鈴聲，也不大順耳•可是法租界的電車，却有一點特別好處，就是賣票人絕少揩油，我乘坐法租界的電車以來，沒有給賣票人揩過一個銅板的油，不過他們那種慢客的態度，亦與他們的不揩油成爲正比例•

我初到法租界居往，覺得那邊的居民，都有點異樣的風格，與別處的人，很有相異之點，雖不盡然，取其多者論之•他們在路上走着時•除却一部分顯然是勞動者之外，多是那麼閒散散的，芒芒然，悠悠然的，沒有半點緊張的情態•雖說一個人能夠閒悠悠地，未嘗不好，不過閒悠悠的人過於多，而且在繁盛的都市馬路上走着，似乎與時代環境不很調和吧了•你說他們氣度，近乎風雅嗎？象藝人文士那一種氣派嗎？却也不見得•他們的神氣，頗似我們家鄉的破落戶大少爺，服飾上有一部份是挺講究的，另一部份却壞得不堪•他們都似乎不知要到那裏去做點什麼事好，他們的臉色，全是蒼白的•

在那裏也有女人，其臉色的蒼白，跟上述的男人一樣，同黑的眉毛黑的頭髮襯托起來，格外顯明•有些在臉上加上一些人工的血色，這種血色之非從皮膚底下透出來的，是很容易看得出的事實•她們往來於馬路上，衣服很隨便；是隨便，不是惡劣，質料並不像勞動的女人所穿的那樣粗劣，可是不整理的程度，則比之窮苦的勞動女人，有加甚焉•她們也是開開散散，並不緊張地走着，口裏常有紙烟捲嚙着•

在好些弄堂裏，你會嗅着鴉片烟的氣味，我想：人和物，當然是有關連的•

有人說，我國有許多失意的軍人，和政客，下台的官僚，稍有幾個錢，便優遊林下，而一大部分的這種人的林下•便是法租界•居民之中，當然也有一部分是「商人」，不怎麼緊張的商人•

這也許只是法租界的一面，而我所見的，恰巧就是這一面•將來，我想或者有機會的探索那較可喜的一面•

賣弄洋文
張三

五四以後初期的小說裏，我們總常常看到「M先生今天到Y先生家吃飯，Y先生家恰巧來了一個女客人，叫做C女士，她是X城的人，住在X城的W鎮……」諸如此類，一時成爲風尚•稱呼起某人來某地方來，總不肯說出他的姓名，和什麼地方，偏愛用英文字母來代替，在那個時候，這似是很時髦的•

不過這是一時的現象，以後漸漸便好了•到現在簡直是少有人用•

與小說中主人與姓名地方用英文字母代替而興趣的，同時自己的名字，也喜歡用英文名字，例如茅盾從前便用過MD，這兩個字來署名，此外如CF女士，如FE…等等，

這種熱鬧情形，不久也如小說中的地方和主人公的姓字一樣，冷淡下來了——用的人很少，到現在自然更少了•不過最近文學上，又有位先生署「SM」字，想係由歐洲回來的某散文家•一班人之所以愛用英文字來帶替自己的中文名字，我想不外是自己的名字怕人知道，可是用別的名字又不好，在這種情形之下，不得已而求其次，那便是用英文字來代替，做爲一道盾牌•比如MD這個字，看上去總沒有茅盾兩個字來得刺眼，雖然知道的人，一看就知道MD兩個字是茅盾英文名字的縮寫•

最近以英文字母代替中國字的，比較是少了，可是以英文作爲文章的題目，是很時髦的•寫十四行詩體的詩而標題Sonnet，那是常有的事•有些時，並不寫十四行之類的詩，而愛用英文詩的題目的，不少，如寫良宵曲的詩，偏不愛寫良宵曲三個字而愛用Serenade；六弦琴這三個字在詩裏，有許多人更喜歡用Guitar來代替；講到公共汽車，便是Bus……懂得點英文的人，在文章裏盡可能的用英文•

懂得其他各國文字的人，也愛用他所知道的文字，好像中國字如一位翻譯家說的一樣：「不夠用」•翻譯的時候，我們承認中國有時是不夠表達原作的原意的，然而那只是限於翻譯的時候；而且，翻譯的時候，並不常常如此，有些譯得不高明而借此以做盾牌的，當然也有•不過在創作的時候，我們的寶貝字，眞的不夠一些大作家們用嗎？這倒也未必！

就把上面的舉例來說，十四行詩和Sonnet有什麼分別？良宵曲與Serenade有什麼不同？六弦琴幹什麼沒Guitar好？公共汽車不是和Bus一樣嗎？諸如此類的字，差不多中國都有，爲什麼要用英文呢？

有些作家，有意無意地用上洋文，看到的人，受了影響也學起時髦來了•這是一種隨時俗的好奇•

懂得洋文的人，在中國畢竟是少數，在通俗這一點上說，也不十分好的•然而一些人却偏偏愛用•記一點相識的文人，他不說我的相識之一，却說Myacquainstances之一，以示其我懂得洋文•既然與洋文結了不解之緣，爲什麼寫作呢？而愛在中文裏夾三夾四地用洋文？

這是一種虛榮心理的表現•

我們不是常常聽到剛學會ABC的人，開口用英文講「你好」！閉口用英文講「再會」嗎？

這就是這個道理•

「陸沈」與「遇狙」
子健

近來讀文選劉越石（琨）的勸進表，在「陸沈之羽」一句下，看到一條注，注曰：「無水而沈也」•檢之類書，則引有莊子一條：「方且與世違，而心不屑與之俱，是陸沈者也•」有註云：「人中隱者，譬之無水而沈也•」又引晉書桓溫傳一條：「溫眺矚中原，慨然曰，遂使神州陸沈，百年丘墟，王夷甫諸人，不得不任其責•」註謂：「大陸淪胥，非由洪水，以喻禍由人造，非天災也•」從「無水而沈」，「非由洪水」二語，可知陸沈兩字，根本無關水意•這幾個月來黃河闊着水災，警報時聞，各通訊社的電報和新聞紙的記載或標題，很多作「某某縣城陸沈」「某地陸沈」的•這該是引用錯誤了啊！

×　×　×

六中全會開幕禮成，攝影之後，行政院長汪兆銘氏，突爲暴徒舉鎗轟擊，新聞紙記載與標題，頗多用「被狙」，「遇狙」等字，以述汪氏被刺者，某外使慰電中，亦自「頃聞院長遇狙」之語•及舊長江下游五省聯軍總司令孫傳芳氏爲一女子擊斃於天津，「遭狙」，「遇狙」，「被狙」又紛紛現新聞紙上•考狙本爲一種猿，性狡黠，故喻人之私相候伺，如狙之隱身伺物以攫曰狙伺，喻人之機詐伺隙用奇，如狙之多詐曰狙詐，而喻人之伺他人不備，出而突擊之，如狙之乘隙搏擊曰狙擊•所以太史公在留侯世家中寫做「秦皇帝東遊，良與客狙擊秦皇帝博浪沙中」•倘若把「被」「遇」「遭」等和「狙」字，聯在一起，那是將「狙」的字類弄錯了•京地某報上，有一個插畫，畫着一個人面前，有個張牙舞爪的大猿，題曰「遇狙圖」，畫意是帶着幾許所謂雅謔之趣的•

教育與體育

一九三五至三六年 女子籃球規則更改
——中華全國體育協進會公佈——

第三章甲、第五條裁判員與檢察員俱有權宣告『暫停』、本條內添㈡文如下、裁判員或檢察員應有權宣告『暫停』、

第三章丙、檢察員第二條、㈣教練員得向檢察員請求更調球員職位全文更改如下、

遇必要時檢察員應宣告『暫停』（在比賽中如有某隊教練請求更調球員職位、檢察員應准其所請、宣告『暫停』此暫停作該隊替補球員同論）、

檢察員得指示替補員向記錄員報告、但非必須執行之職務、

第四章丙、球術第二條後添一節文如下、

用一次動作恢復接住地上彈躍一次以上之球、不作不合例論、

第四章已、第二條增添『撞人』犯規之解釋、全文如下、

球員得用任何合例法則、防衛持球之對手、『已被防衛之球員、如欲旋轉、拍球或挑球（除能設法躲避其守衞之身體者外）即不得撞人之趨勢、如守衞者在對手已經將球放手後、而仍維持其原有守衞姿勢作防、則守衞者即犯『障礙』、

第七章第四條暫停時間 改以一分鐘爲限（舊規則爲兩分鐘）、

第九章罰球第二條增添一節如下、

如守衞向前鋒（中鋒亦在內）犯規則由被犯規之前鋒主罰之、如前鋒向守衞犯規則罰球得由犯規發生時任何前鋒（中鋒在內）球員主罰之、

第十章乙、第三條如某球隊無替補員而有二人或二人以上被取消資格時、則比賽即應停止、比賽之有此等情形者、其結果爲二對〇（作該隊棄權）、

第三句後添括弧文如下、

替補員入場時、除比賽之由一職員執行裁判者外、應報告檢察員、非裁判員、末節後增添文句如下、

如球隊無替補員而有一人被取消資格時、則該隊只得用五人繼續比賽位如有二人或二人以上被取消資格後、則該比賽應作對隊獲勝、如屬棄權、性質則結果應爲二對〇、否則其紀錄分數作爲有效、

如球員不離球場而更調職位、不作替補或更動論、但如更動場區職位時、則必須報告記錄員及檢察員、

第十章丙、第一條㈡中圈擲球時、球員持球後在中圈等候、改以三秒鐘爲限（舊規則五秒鐘）、

第十一章甲、罰球第一條（甲）新添一計文如下、

擲罰球時、球員之足部得離地、但在球未離手以前、其足部不越過罰球綫、（完）

捷克台杯選手 月初來滬表演
▲秩序排定單雙打各一場

捷克斯拉夫台杯網球選手孟瑞爾（MENZEL）哈脫（HECHT）二氏、球藝超羣、爲世界第一流網球選手、與潘萊克勞諾等齊名、此次二氏豪興勃發、漫遊遠東、先至日本、與該邦台杯選手山岸及藤倉作表演賽、頗得該邦人士之讚美、現聞二氏在日表演已畢、將於下月二日由日輪靖國丸抵滬、滬上中國網球會譚敬氏、平日提倡網球運動、不遺餘力、以此次機會、千載難逢、特函邀二氏與滬上網球名手卡邁特乎作一盛大之公開表演賽、惟孟哈二氏在滬僅擬作一日之勾留、故原擬在滬表演兩天之計劃、現已變更、定下月二日下午一時半起表演二場、地點在新加坡路五號中國網球會、如遇天雨則改在中國舉行、門券分兩元一元兩種、居時必有一番精采表演、國光社記者昨自該會探得秩序如下、

單打 孟瑞爾對卡邁（一時半）

雙打 孟瑞爾 哈脫 對 卡邁 特乎（三時）

中體聯女籃球明日開始
▲明日共兩場下月十四終了

中體聯女子籃球賽、本屆加入者計有崇德、愛國、光華、啓秀四校、自前日籃球委員會決定比賽規程及抽排秩序後、已定明日（星期六）起開始交鋒、下月十四終了、比賽採單循環制、勝隊得兩分、以得分最多者獲錦標、兩隊或兩隊以上分數相同時、再擇期舉行決賽、至明日之揭幕賽、共有兩場、秩序如下、

隊名	時間	場地
啓秀對光華	三十日下午三時	啓秀
愛國對崇德	三十日下午三時	崇德

飛馬越野隊舉辦飛盃賽

飛馬越野隊已有六載史歷、已往曾主辦飛華盃及市中心區越野賽、深爲社會人士讚許、現據主辦人蔣繩孫君云、該隊以越野時節已屆、特舉辦飛馬盃越野錦標賽、計分個人及團體二組、此次競賽、手續方面亦有改進、對於參加單位、或個人之利害、尤爲注意、各單位報名時、均須附有隊員照片、及書明隊員年齡及其職業、賽前須集中練習、藉增競爭興趣、又據蔣君稱、如練習或比賽時人數過多者、該隊可派復旦大學校車由白克路口西藏路直送江灣復大云、

籃球友誼賽育青勝約中
▲結果以三十七比十七

江灣育青中學昨應約翰附中之約、作友誼賽於該校健身房、約翰先發制人、以三對〇佔先、育青中鋒韓仁祥不甘示弱、以輕妙之手段連進數球、此後你來我往各有建樹、然育青究竟高人一着、以二十比十二結束上半時、休息後激戰再起、約中大有拖破釜沉舟之氣、兩前鋒活躍非常、奈育青之兩守衞守若鐵城、且前鋒張良雄之牽掣、無投不中、約中無法維持、局面頓成一面倒之勢、結果以三十七比十七育青凱旋而返、

教部令發 兒童問題講演分配表

教部二十七日通令各省市教育廳局云、案據全國兒童年實施委員會呈稱、『本會爲宣傳兒童事業起見、曾經規定時間敦請各兒童教育專家、假中央廣播電台、播送關於兒童問題講演、俾引起全國人民對於兒童事業之注意、復經本會第七次大會決議呈請鈞部令飭各地中學及民衆教育館注意本會兒童問題講演、務使一般中學生及民衆均能聽到該項講演等語紀錄在案、理合附呈兒童問題講演分配表一份、呈請鈞部鑒核、並請令飭各省市教育廳局轉飭所屬各中學及民衆教育館一體遵照、實爲公便等情、據此、除分令外、合行抄發原呈附件、令仰遵照、並轉飭所屬一體遵照、此令、（表略）

蘇教廳令各縣尅日組織義務教育委員會

蘇教廳以本省本年度奉令實施義務教育、各縣應辦之義務學級、頗能遵令成立、惟按照部頒實施義務教育暫行辦法大綱施行細則第七章第二十七條、各縣應組義務教育委員會、襄助主管教育行政之科局辦理、爰特分令各縣教育局迅即尅日將義務教育委員會組織成立、并具報備查、不得延宕云、

教部令發國語講義

教部二十七日通令各省市教育廳局云、案查本部教育播音國語訓練節目、爲使一般民衆易於聽講起見、曾將注音符號韻母聲母兩種印刷品令飭所屬民衆教育館張貼在案、茲又印成國語講義一種、合行檢發該項講義令仰該廳即便遵照轉發爲要、又本部國語訓練節目、此後擬每學期繼續播送、前項聲母韻母印刷品及國語講義、仰轉飭所屬民教館繼續保存或翻印、於播音以前、張貼適當處所、俾民衆聽講時得有所依據、並仰知照、此令、

中師教研會 訓育組首次研究會
▲討論學校與家庭間合作 ▲及增進中學生健康問題

本市中學師範教育研究會、於昨日下午四時在湖社、舉行訓育軍訓組首次會議、出席沈體蘭、沈同一、湯增敭、賈佛如、童行白、黃軼如、郭守純、林美衍、紀錄何成甫、研究問題、㈠須佈國難時期訓練方案與第九案如何養成學生民族思想問題案合併討論、結果、請原提案人麥倫中學擬具具體方案、提下次會議討論、㈡促進家庭與學校切實合作案、結果、請大會學校參考下列各點擬具辦法、（甲）組織父母會、（乙）學生在校情形隨時報告家長、（丙）學校對學生在校生活隨時注意、（丁）舉辦學生升學職業指導以與家長合作、㈢如何增進中學生健康案、與第六案學生在校寄膳應否採用分食制案、結果、提出下列數點意見、請原提案人敬業中學補充整理、（甲）禁止閱讀足以損害身心健康之不良讀物、及觀覽不良電影、（乙）提倡國術、（丙）於每日休息時間獎勵學生課外運動、（丁）規定各校最低限度之體育設備標準、（戊）提倡學生普及運動、（己）檢查學生體格、（庚）注意學生個別健康問題、（辛）注意性的教育、（壬）分食與否、由各校視情形配定、但須注意廚房衞生、膳食營養、以及有傳染病之學生、各校實行分食制有良好成績者可供參考、㈣中學校應否實施軍事管理案、與第十案教育行政機關應如何輔助軍事管理實現案合併討論、結果（甲）學校實施方面參考省立上中辦法、由大公學校去函徵集、（乙）請市教育局函國民軍訓會嚴密督促各校軍事教官切實實施、（五）下次會議定十二月十二日下午四時舉行、

教部鍾督學 視察浙省職教報告（續）

十一、私立明德保嬰科簡易師範附設家事職業科 該校設四年制簡易師範三年制普通家事及三年制婦女普通補習三科、學生共八十人、前三年家事與師範合班上課、顧充當教師者、則令修習教育及教學實習一年、補習班以讀充小學全部之課程爲目的、應改辦職業補習、對於年長失學者、同時予以家事訓練、以作改良家庭之生活基礎、 該校附設小學幼稚園及托兒所、對於小孩及嬰兒飲食、營養、十分注意、學生中每有自携小孩寄讀校中、一面自己讀書、一面管教兒童、其有家境稍差者、亦可代人照管小孩、年得七八十元以資補助者、辦法甚善、來校學生之目的、多以獲得理家之知識技能爲主、甚合家事教育之原旨、故學生之中、母親多於青年少女、實爲國內所不多覯之學校、學生自十六七歲至三四十歲、平均二十八歲、普通功課之教學與設備、亟須改善、專門科目之實施方法頗佳、設備尚未充實專門教員僅二人、亦宜補充、以求完備、

十二、私立大陸高級測量職業學校 該校分測量圖根共三班、學生約八十人、圖根訓練班招初中二年級生、一年畢業、出路雖尚佳、惟學力過差、不足應用、應予以進修機會、嗣後並應改招初中畢業生、予以一年半之訓練、 高級測量科之科目、支配得當、專門學科、定有教學進度表、教員多係測量局人員兼充、教學尚稱得法、實習時間亦當充分、一年級基本練習、二年級每學期六星期集中實習、三年級則有二個月之實習、辦法頗是、測量儀器亦十分夠用、學生出路似無問題、

十三、私立杭州女子初級家事商科職業學校 該校設初級縫紉三班、初級商科四班、普通補習二班、藝徒一班、學生共約三百人、其中以商科人數較爲發達、商科以國英算爲主、均超過部定時數、實習每週每人最多四小時、（銀行與商店各半）打字機不夠練習、且無中文打字機、至商品研究及商情調查等、均付缺如、畢業生在金融界尚有信用、年來出路、漸形困難、最近畢業四十人、願服務者二十二人、除謀升學派往校外銀行實習、應排在畢業前、將其成績視爲實習之一部、校內商店、設備過簡、殊少裨益、 縫紉科畢業後、多半回家服務、狀況不詳、其作業成績頗佳、裁剪技術、尚須再加注意、校名家事、而家事學科鐘點甚少、應加注意、如不能單設一科、可就縫紉附帶、教學衛生、育兒及家庭經濟常識之灌輸、對於家庭衞生、即商科亦可注意及之、普通補習班、應改爲含有職業意味之補習班、專對年長失學婦女之生活技能與治家保姆知識、予以充分之傳習、爲半日及晚上之教學、此種教育、不能以來學人數之多寡爲繼續、辦理與否之準則、蓋一種新的設施最初決不能取勝於人也、藝徒班專重工作、上課甚少、完全營業性質、應酌加科目、以符合職業補習之宗旨、

十四、省立財務人員養成所 該校原係私立、最近改歸省辦、現設四班、學生百六十人、三年畢業、一切課程、以會計統計簿記爲主、與高級商業大同小異、似應改稱高級商科或高級財務職業學校、以符規定、前曾一度試辦一年制、分派各縣服務、成績欠佳、後又招收小學生、三年畢業、結果亦不良好、就畢業生服務狀況而言、多能用其所學、惟所有訓練與效用、與省立高中商科相似、兩校應設法合辦、以免重複、一年級學生無實習、二年級校內實習、三年級下學期介紹到各財政征收機關見習、辦法甚妥、教學管理、亦尚切實嚴肅、

十五、省立助產與私立濟生助產學校 省立助產學校現分二班、學生五十人、由各縣保送、並任經費之責、畢業後回原籍辦理產科診所、用意極是、惜學生年齡幼稚、平均不及十八歲、於服務信仰上殊有影響、附設醫院之設備、正在充實中、尚稱完備、原照舊章二年畢業後、實習三四月再行分派、應即改照新章、一律三年、增加實習期間、以資熟練、 私立濟生助產學校共二班、學生三十五人、醫院及一切設備、均屬簡陋、且其少產婦住院、學生不能獲得實習、畢業前往省立醫院參觀數星期、畢業後實習三個月、辦法與規程不合、就大旨言、該校頗能與省立醫院爲技術上之合作、惟物質缺乏、殊感不便、應予充實改進、

十六、私立之江文理學院附中商科、私立稽山中學高級商科 私立之江附中商科、係本年新設、現只一班、學生二十五人、其目的大半爲升入本校經濟系、辦法欠是、普通功課每週二十五小時、與普通中學合班上課、商業課程只有商業地理簿記、珠算、毫無、應速改進、商業功課須占全課程八分之五、餘爲普通、并增加商業教育上之設備、學生出路、當以就業爲前提、 私立稽山中學商科三班、學生五十人、本年第一屆畢業生就業者約占半數、學校銀行尚具規模、商店十分簡單、打字機三架、練習時間支配尚適當、普通功課多與普通科合班、學校所在地有九家銀行應多方聯絡合作、以求便利、商業上實際問題及本省生產消費情況、尚少注意研究、

十七、寗波縣立商業職業學校 鎭海縣立初級商業 嘉興縣立初級商業學校 海寗縣立初中初商科 寗波縣立商科職業學校分初高兩級、初商六班高商三班、學生三百四十人、初商分二年三年制兩種、前者爲半途就業希望速成者而設、學科及商業科目之內容、比較三年制爲少而簡單、高級設銀行科、初商只有商店、打字簿記、珠算等實習、商店組織頗完備、爲在他校所罕見、惜每日營業不多、售品限於文具食物、銀錢出入之數甚微、練習材料之價值極少、如能擴充至校外增加資本、充實營業、則是種組織、得益更多、高級學生練習之學校銀行、雖手續方法均與實際銀行無異、惟以其銀款往來數目微小、恐學生不能慎重將事、應盡量責令代收學膳費與鼓勵教職員學生存款、以求範圍之擴大、初商畢業生約有過半數就業、以銀行居多、少數升學、管理嫌鬆、無商業上良好習慣之訓練、爲適應環境需要計、應添設商業補習班、 鎭海縣立初級商業共四班、學生約百人、實習設備甚簡單、教學亦欠實際、本年第一屆畢業生出路甚難、大多數升入高級商業、若事前能與商界鉅子聯絡、區區十餘人、介紹似不成問題、學校因目前學生出路困難、少數地方人士、有主張恢復初中、正在呈請核辦、殊非辦法、就環境言、鎭海商人、執上海商界之牛耳、應爲辦理初級商業或商業補習之適當場所、學校應敦請商界領袖、組織顧問或介紹委員會、對於學生出路、預爲之計、免得臨時張皇、無所措手、 嘉興縣立初級商業共三班、三年級分打字簿記兩組、學生百餘人、歷史雖久、成績平常、畢業學生、僅半數從事商業、打字與簿記設備尚好、銀行商店均極簡單、學生多係商界子弟、各科教學如商業地理、商業算術等、尚欠切要與適合時代性、應添設或改設商業補習、以適應半途就業之學生、 海寗縣立初中商科、情形與嘉興縣立初商同、共一班、學生四十人、學生除半途就業者外、大多數無商業上出路、實習設備、極形缺乏、普通學科甚多、注意升學準備、宜設法改進、必要時應改辦商業補習、

十八、私立光華初中商科及私立三餘初級商業學校 私立光華初中商科共三班、學生八十餘人、學校爲來年第一屆畢業生實地練習及出路起見、與杭州市各銀行及財政機關接洽、可希望獲得一部分學生之服務機會、校內實習設備、打字尚好、銀行商店甚差、學校爲適應少數學生家長要求起見、自二年級起、即有預備升學之學科補習、同時免習商科固有之科目、辦法非是、是種補修、最多只能於課外行之、廣告圖尚能注意、惜成績平常、■ 私立三餘初級商校設初級三班、職業補習三班、學生共百十人、功課支配尚合、銀行實習只於畢業後參觀本地銀行五六次、商店粗具規模、惜營業太少、無練習機會、學生出路、升學居絕對多數、半途就業者多、打字補習班辦理尚好、參觀地理、英文教學、方法教材、均欠切實、該校頗有教會空氣、各科教員尚須改善、以符實際、應多辦職業補習班、縮減初級商業、

十九、私立商學社商業補習學校 該校分普通專修二科、普通科每週授課十二小時、專修科以選習爲主、分會計、銀行、英文、日文四種、每人必須選修二種、每種每週三四小時、學生多係銀行錢莊商店人員、上課精神尚佳、課程支配得當、教員多係商業學校教員兼充、（完）

金市

標金初平後跌 比前日又小二元七 計有四元八角高低

昨念八日標金晨平晚跌、仍少特殊變化、大戶略有出售、前市盤旋於一千一百四十七八元間、祇一元二角高低、後市因傳說不利、人心向下、賣者湧勇、價跌至一千一百四十三元半、則有四元七角上落、結果比上日又遜二元七角、自晨大條近平、遠升一二五、美銀勿動、匯兌英升美降、生金大一鎊士、關金不更、標金九時開盤案一千一百四十八元二角、大德成來賣、立跌一元一角、至四十七元一角、未幾恆餘、惠祥、永德、慶發永、大德成買、十九分抬至四十八元三角、旋知匯豐掛牌勿動、同豐恆、大德成出、小七角、至四十七元六角、嗣見元茂永、春元永、萬豐購、盤大六角、十一點另五分、爲四十八元二角、以後交易殊少、祇有義豐永、元茂永出、盤小五角、至四十七元七角、往下極平、及至十二點收盤、價爲一千一百四十七元八角、

下午開盤爲四十七元九角、大德成、恆慶發永進、至四十八元二角、旋因場內有不利之消息、人心一挫、惠祥、日昌、餘慶永、福餘、元盛永、義豐永、福興永俱賣、價直降四元七角、三點念三分、降至四十三元五角、元茂永、恆餘、大德成、福興永復進、四一元九角、念五分、至四十五元四角、元盛永、大德成來賣、又少一元、見四十四元四角、以後春元永、元茂永、福太亨等俱購、步升一元一角、及至四點念九分、爲四十五元五角、三十分收盤、價爲一千一百四十五元四角、茲將全日開市價列後、

▲前市

開盤	一千一百四十八元二角
最高	一千一百四十八元三角
最低	一千一百四十七元一角
收盤	一千一百四十七元八角
補水	一千一百三十五元

▲後市

開盤	一千一百四十七元九角
最高	一千一百四十八元二角
最低	一千一百四十三元五角
收盤	一千一百四十五元四角
補水	一千一百三十二元

登賬價格 十二月 一千一百三十五元 一月 一千一百四十八元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十一月念八日票據交換總數如下、國幣七千九百另五萬二千四百八十九元四角九分、內計交換總數六千三百五十七萬四千五百十一元六角六分、代收總數錢業六百六十五萬一千七百五十七元一角分、其他八百八十二萬五千八百二十元六角二分、

又上海銀行業公會聯合準備委員會公單拆欵息每千元每日一角五分、公單貼率現每千元每日二角、

保障

在各方面看起來，電話是唯一的保障……尤其是對於家庭中的兒童，偶然發生危急事件，立刻得到援助，便是保障中最重要的一部份；還有母親常常要接近她的兒女……無論她自己或她的兒女離開了家庭的時候，府上可有電話的保障麼？將牠的價值來較算，牠的費用眞是微乎其微了。

請今日即撥電話，向本公司營業處查詢，（電話九四〇九〇）或問我們任何職員，

上海電話公司

江西路二三二號 電話九四〇九〇

M.T.35.35

長安公墓

土地高燥○穴基丈二○每穴價目○孩穴價目
深不見水○長八尺闊○洋四十元○洋卅二元
水陸交通○停柩殯所○代築碑壙○立案完備
運柩便利○不取分文○堅固美觀○永久保管
章程函索 面索即奉

事務所 法租界天主堂街興業里 電話八三一七九

再本公墓如蒙各界認穴繳款及委託代辦工程等一切事務請逕與本公墓事務所接洽繳款正式收據由董事長暨會計董事簽名蓋章爲憑否則無效又應葬戶需要業經添購地畝擴充墓穴特此附啓

疼痛無憂

君有疼痛何用憂愁憂固無濟於事也但試新式止痛片紐祿豐無論君所患者爲痛瘋系痛經痛頭痛牙痛耳痛抑或割傷灼傷燙傷創傷等等因傷之痛均可解除於數分鐘間也

紐祿豐所含成分爲最優美優最純潔之質料能迅速治理各種疼痛男女老少莫不咸宜

各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

神經系大補劑

艾羅補腦汁

滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神能矍鑠，永不衰頹

適應症 神經衰弱 偏頭痛 弱視 耳聾 失眠 神經麻痺 神經痛 血虛 遺精等

上海中法大藥房發行

影譚

露西亞電影樣式（七）

今村大平作　雲雀譯

（七）戲劇的形式與記錄的形式，多少被綜合化了的樣式，我以爲可舉出亞歷山大·杜夫金柯的作品「大地」與「伊凡」來·

在他的作品上，極美的情緒的意圖，似是與正確的思想的意圖一起保持着一定的均衡的·

「大地」與「伊凡」，在某點是散文的，抒情詩的·而在另一點則是完全序事詩的，戲劇的，像這樣地表示着兩種傾向的綜合化·據我的見地，杜夫金柯，可認爲主要是代表着那社會主義化了的農民，那與都市的勞傭者層化合爲一的新的農民的心理的·

在他的作品中，自然的客體以可驚的高度被把捉着，那全畫面，透露着不容抵抗的，令人眷懷的，對土地的愛着的感情·雖說在一切蘇聯影裏也是如此！但其中沒有像杜夫金柯的作品那樣，優越地將自然的風物描寫着的·「全線」的開頭的陰鬱的露西亞農村的全景，恰如在屠格湼夫的小說裏看到的那樣，將露西亞的感情移殖於我人之中·

同樣，「亞洲風雲」的冒險，也從壯大的蒙古平原與雲的描寫開始·

「土爾柯西伯」的最初，也展視着土爾其斯坦的高原，棉花田，炎天，白雲·然而這些自然，以悲劇的莊重性迫人·雖然，杜夫金柯作品上的自然，是明快·獻樂的，較之是小說的，嘗是抒情詩美的·

「大地」第一景上的黃金色的麥田·那上面吹着的初夏的風，麥田的傾斜面默默地湧上的透明的白銀色的雲層·那風景袁出着滿足的視祭感情，將我們幸福地浸入於土地的氣息之中，描寫這種情景的作者非完全是安定期的農民不可·杜夫金柯正表現着安定期的蘇聯農民的幸福感·這是由於他們參加普洛刻塔利亞的陣營才獲得了的·「伊凡」的冒頭，特尼威勃爾的美麗的流水的靜默的描寫，把普希金的歌那樣的感情視覺化着·杜夫金柯，是農村的風景畫家，又是蘇聯農村之全新的獨特的詩人·諸君若把看過的「伊凡」或「大地」想起來，便會發見他將農民用極特徵的構圖描寫着·例如只要想起「大地」的耕作的場面，那黑土上趕牛耕田的後面的姿態·在那裏卡麥拉匍匐在土地上，向上望着農婦之純白的頭布，便直接與那碧空連續着，彷彿溶入於雲之中·又，在這同一作品裏，看着Tractor來到村裏的農夫們，完全用和前面同樣的仰角來攝影·農夫們的強健的胸部斜裏突向空中伸展着·而那被往上看的頭配着青空與明朗的純白的雲·

在一切的場面，杜夫金柯用仰角誇張地描寫人物·而，雲，天空·土地，以可驚的正確性被壓倒的地把捉着·

畫面構圖上的基本的自然（天空與土地）的優越的表出着不用說是確切地說明着·他是農民的感情的代表者，從而，他是敘說着蘇聯的農民的新的意識的·

而光明的燦爛的日光的橫溢，不用說敘是那業巳光明的·爲他們自己所有的生活的幸福感·

用仰角來眺望的農民，是從他們匍匐於地上的債務農奴制解放而獲得了人性的誇耀的生活感情的造型化·這不僅是從跪在地主腳下到用自己的腳站起，而是表現着他的生活向可驚的高度着伸展·

上升的農村生活之現實的基礎，表示爲農民的頭直接與雲與天空的高度接續·上升的氣氛，是使卡麥拉不斷向着高空·

更新的生活，像人樣的生活，由是產生的自由新鮮的感覺，這才是杜扶金柯的畫面美之社會學的基礎·

然而在資本主義電影上，我們看出自然美被擠於假面的明星的背後，這裏，阿爾普斯，南洋的孤島，阿非利加的北極與南極，地中海的周圍，以及其他一切風景，自由出現·

雖然，寫這種風景的作者的感覺與意向，卻並不自由·在那些感覺的背後，有陳舊的生活與貧乏的感情在制約着·

若把那生活的背景的相異來考慮，則就會理解杜夫金柯的作品之風景畫的美與橫溢的詩的情感，是從那裏來的了·這些畫面的美，是與空虛的羅曼蒂克的美相異的·

試想吧，在他的畫面裏，風景本身，決不是什麼了不起的，特異的·

那只是空曠的廣野，粗大的川流，肥料氣味濃重的鄉間小道，極普通的麥田，參差不齊的農家·在那裏，存在着普遍的農村·烏克蘭的地方色彩並不重要·（反之，在資本主義電影上，只尊重自然風景的地方色彩，卻沒有普遍的農村與農民）·

不管如此，那些風景成爲光與陰的影像的時候，一切的自然性被否定，被圖畫化了·例如在「大地」之中，夜的鄉下道上青年且舞且行而歸的移動的景，成爲造型化了的詩追擊着我·

這是在前述的，電影之優越的機能之中，即雰圍化與色調化之中，溶解着一定的意德沃洛基與心理的特徵的全內容的，一個例子·

大光明映：「愛情萬歲」（于雯）

原名：HERE'S TO ROMANCE
導演：ALFRED E. GREEN
主演：聶諸馬鐵尼
出品：福斯公司

西洋的歌劇是一種高貴的藝術·一般人不能欣賞牠，甚至還嘲笑牠·——於是牠底命運就艱難得很·從前的「歌后情癡」，現在的「愛情萬歲」，都明白地說出這種情形來的·歌劇是否有存在的價值，而一般不能了解牠的民衆是否該受鄙視·這是另外一個問題·（我想不難從歌劇和社會的現實的聯繫上去理解牠）·但是提倡歌劇的人怎樣說明牠底命脈所寄呢？他們清清楚楚地說道：「金錢」·

只有倚靠大量的這種東西，一個歌劇明星才能夠被製造出來，——從學習到上演·在這部片子裏，歌星尼諾，舞女麗迪亞，都是用許多金錢堆砌而成的·假使他們不曾遇到富家子埃麥利和他底太太凱絲琳，那他們就沒有成名的一天·一種藝術底成功假若僅只等於天才（姑且說是天才吧）加富有，豈不太可悲了麼？

關於聶諸馬鐵尼底演唱，除了我不瞭解的部份以外，凡爲我所瞭解的，我都覺得可以佩服·

銀·色·風·景·綫

▶……「春之花」是吳村導演，由高占非，嚴月閒，王獻齋，黃耐霜等演出·在這兒我們可以將看見無數萬影迷渴望着的，影片公司的攝影場中的一切情形了·這其中，可以使您們知道一部影片是怎樣構造成功的，更可使您們明白一切不易明白的攝影場的秘密·原來老高在「春之花」中，飾一個流浪漢，一天正在馬路上彳亍的時候，突然被一家影片公司的劇務賞識了，說他的面孔與體格，恰像某小生，要他去代替某小生演一場戲，窮得無路可走的老高，聽了這話，當然應允了·原來這某小生戲中是要跳水的，因爲怕發生危險而堅持着不肯跳，甯可扯毀合同，同時公司當局，也因爲他的地位太高，也只得另外找人代替，這樣老高才被僱代替他跳了一次水，這是一般臨時演員絕有的犧牲，吳村這裏很俏皮地對時下的高貴電影從業員諷刺了一下，可算大胆之至·

▲……沈西苓編導，高占非徐來孫敏等主演，明星影片公司最近之出品「船家女」現定於今日起公映於北京路金城大戲院·茲爲提高觀衆之興趣及增加觀衆電影常識起見，特行加印拷貝一個，將拷貝剪分膠片一萬份，並精印歌譜一份（內有「西湖春曉」「搖船曲」「神女曲」三種），隨金城大戲院門票贈送觀衆·該公司於事先先行選定五十尺，妥爲保存，將於事後揭曉，倘觀衆有贈得與選定之膠片相同者，可得「船家女」之主角照片一張·（隨觀衆之指定）以該項膠片與銀幕上之動作相對照，定能興趣增增·惟有所限制起見照片，照片當以贈完爲止·故凡欲獲得該項膠片及船家女之主角照片起見，尚請捷足先登，免有向隅之憾·歌譜並不限制，又聞「船家女」，於今晨十時，假座金城大戲院公開試映，柬請各界人士參觀·

銀色速寫

什麼是「好萊塢」？（未名）

離落山磯不遠的一個小鎮叫好萊塢，在西部沒有開發之前·無疑是個荒涼的地方；然而自從美國電影工業在那裏建立了起來，牠漸漸成爲世界目光的中心了·「好萊塢」，「好萊塢」，多少人渴望着你啊！

人們想起漂亮的男女在林蔭路下散步；人們想起高矗的大廈，米高梅，狐狸，華納等公司的攝影場；人們更想起一週內幾萬元美金的薪水，想起做「名人」和「明星」，也想起週薪數千元坐在大汽車裏的狗子·不比我們二隻脚的人還神氣麼？

然而沒有人想到成百成千的青年男女，他們拋棄了家庭，朋友，和愛人，來到了「聖林」做一個「幸福的追求者」·然而好萊塢過去就容納不下這許多人，現在更受了經濟恐慌的襲擊，牠自然要向這麼多人關門，甚至還推出了原來住在裏邊的人·追求者還能希望什麼呢，當好萊塢在拼命裁員減薪的時候？于是許多人幻滅了，有的退回去到別處碰釘子，有的甚至失去了生存的勇氣，跳下山去自殺了·然而多數人還堅持着他們白天空虛地到演員介紹所等待，晚上在水門汀上兩隻無力的脚絕望地踏着，因爲他們要活啊！雖然他們不再做夢了，他們現在所要求一切，只是麵包和一隻牀·

貧困產生了不安，好萊塢現在也在動蕩着了·失業的在門外露出飢餓的牙齒，被僱的下層員工怨恨着，甚至上層的大明星都動搖了·不見有許多「名人」受檢舉？好萊塢啊，昔日的繁華何處去了？

然而好萊塢終究是好萊塢，與貧困相對照的繁榮也在經孿地發展着，還是演不盡的浪漫史，還是喝不盡的美酒，還是青春美貌的女子！在歡笑中·悲哀被淹沒了·眼淚啊，只是流在暗處·

好萊塢，世界電影之都，正好像羅馬帝國滅亡前的首都·貧困與富庶，飢餓與飽食，悲哀與快樂，交織在一起·名人和無名者，主子和奴隸，都感覺不安，痛苦·好萊塢已經被撼動了，在人們眼中已預見了大廈傾倒的圖畫！

大上海映：女書記的祕密

原名：SHE MARRIED HER BOSS
主演：克勞黛考爾白
出品：哥倫比亞公司

「女書記的祕密」並不是怎樣精彩的片子，雖然克勞黛考爾白在本片中的表演，也有她卓特的成績·

一部片子的成功與失敗，對於演員雖有極大的關係，但尤要者還在於故事的選擇與題材的處理，即脚本的編製與導演的手法·

「女書記的祕密」的唯一差強人意之處，就在女主角的表演相當活潑和純熟，特別是克勞黛考爾白的表情極爲生動，一顰一笑之間，那種春閨少婦的幽怨儘能從她的眉間眼角流露出來·然而單靠一個演員的支持，也是不夠的·我們試從本片中的故事探索一下，它除了描寫家庭間的男女瑣事，御夫，治妻，爭風，喫醋的一些無聊的勾當，還有甚麼更重要的情節呢？

故事的平凡瑣碎，仍不脫一般言情影片的方式，結果只能將一個珠光寶氣的闊少奶奶扮成一個資產社會中的玩偶而已·以這樣的婦女出現於現代社會，使我們看了只覺得她是失掉了靈魂的傀儡，只合在家庭間爭個三長四短，與大時代的呼吸是絕了緣的·

所以，我們只有爲克勞黛考爾白在這片中的現身感到惋惜·

女士們你可撥轉時鐘

美艷不復爲青年之專有物矣現代婦女雖然年華似水的過去而對於美艷之留駐未肯輕易放過她們挽住青春撥轉時計告厥成功蓋催促老態之早臨者腸胃之納垢藏汚實尸其咎但服清導丸使內臟淨潔則血液純潔斯美艷與健康兩相輝映矣清導丸能除積滯使不爲美艷之累平肝經使眼目有神調腸胃使容光煥發是故君如不輕外表宜不時一服潤腸聖品清導丸其性和平其效偉大無絞痛峻瀉成癮諸弊陝西靖邊縣政府第二科主任李壽田君來書云「內人大便祕結因之心身交悴百病叢生後試服清導丸數劑便通神旺迄今猶壯强喜樂也」清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

招商局 船期廣告

詢問處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

江華快輪 准於十二月二日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
建國快輪 准於十二月四日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天快輪 准於十一月三十日星期六下午五時開往鎮海甯波 本輪電話八三二六五
海宴快輪 准於十二月四日星期三晚開往溫州
泰順快輪 准於十一月三十日星期六午時開往烟台天津
海元快輪 於十二月四日星期三上午七時開往汕頭香港廣州
海貞快輪 准於十二月六日星期五上午九時開往汕頭香港廣州
海瑞快輪 准於十一月三十日星期六午時開往海州連雲港
公平快輪 准於十二月三日星期二午時開往青島

南京	東風海棠
大上海	女書記的祕密
國泰	三怪客
融光	龍宮歷險
巴黎	黃金湖
麗都	狹路相逢
中央	都市風光
光華	四姊妹
新中央	暴風雨
明星	泰山情侶
恩派亞	蹦蹦戲
東海	青春線
卡德	九九警車
榮金	夜來香
萬國	大關東俠十三集
蓬萊	牢獄鴛鴦
浙江	羅宮奇夢
辣斐	戀海遺恨
西海	夏佩珍登台表演
華德	第六屆全國運動會
九星	金玉世界
東南	歐國古城
金城	船家女
山西	夏佩珍登台表演加映小號
威利	自由萬歲
百老匯	泰山情侶
虹口	國際大祕密

康記大舞臺
地址二馬路英華街　電話 上樓九〇二〇〇 下樓九二〇二〇
今夜首次公演繼續新排偉大名劇
今天夜戲准演 四本西遊記
張翼鵬 狀元印　韓素秋 陳鶴峯 蘇蘭舫 九曲橋（代演拷打）　張質彬 陳鈞伯 鐵公鷄（三本）　張國斌 劉振庭 火焚棉山　預告明天日戲
五本西遊記 排練純熟 擇日公演 預告續排
座價平民化　日戲價目 三樓 二樓 正廳 一角 二角 四角 二角 三角 五角　夜戲價目 三樓 二樓 正廳 二角 三角 六角 二角 四角 八角

回力球 中央運動場
每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口
（一）羅沙苙（二）拉來（三）依拾多（四）杜拉地（五）歐禮少（六）拉弗司
（一）歐蘭加（二）杜樂仙（三）賈多（四）拉飛爾（五）卡禮加（六）爾魁地
本場香檳每張二元下月三十當衆開獎頭獎獨得一萬五千
代售處：天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

上海各省水災義振會籌募組特請名角假座
黃金大戲院　地址八仙橋　電話八六八五〇 八四二〇四
芙蓉草 俞振飛 程艷秋 譚富英 金少山 應寶蓮
現已首途 不日抵申

榮記共舞臺　地址愛多亞路大世界東　電話八四八〇八 八四七一八
今夜初次開演
胡月珊 沈艷琴 劉奎官 雲艷霞 趙松樵 王椿柏 國桐華 于素蓮 小小毛豹
火燒紅蓮寺
價目 樓上 一角 三角 六角　樓下 二角 四角半 八角

榮記大世界　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角
乾坤大劇場　日戲 山鳥雙蓮鬧虹溪　夜戲 龍沙金花鬧皇莊　二本西遊記
羣芳會唱　童子武藝　有聲電影准映 天一公司對白有聲巨片 一紈珠　四樓舞場 桃花歌舞團 歌舞偉大熱烈表演　上海白話新劇社 蔣老五 慈母　中西魔術　南北雜劇
南北滑稽文武雜耍 S.Y. 奇光 應有盡有

法律常識（十八）

弘之

行爲能力

滿二十歲人，有行爲能力，巳如前述，惟未成年人巳結婚者，亦有行爲能力（民法第十三條第三項），良以未成年而巳結婚者，身體之發育，智識之程度，自屬不同，且既巳組織家庭，予以行爲能力，較爲便宜，故採補充成年制度。

結婚，須具備法定之要件，依我民法第九百八十七條規定，應有公開之儀式及二人以上之證人；又依同法第九百八十三條規定，不能與列舉各近親結婚，否則，卽爲無效之婚姻，婚姻既係無效，自不能藉此違法之結婚，取得行爲能力。

惟依我民法規定（第九八九條以下），亦有得撤銷者，如未達法定結婚年齡而結婚，及重婚等情形是，此種婚姻，在未經撤銷以前，仍爲有效，故可以因結婚而取得行爲能力。

妾之制度，因違反男女平等之原則，爲現行法所不採，故未成年人爲人妾者，既非合法之婚姻，不能取得行爲能力。若男子未經正式結婚，而與人姘居或納妾者，均屬欠缺結婚之要件，亦不因而有行爲能力。

未成年人結婚之後，有行爲能力，一切行爲，均生法律上之效果，與滿二十歲人無殊；縱令結婚後離婚或配偶死亡，並不因而喪失，因法律上重在身體發育及智識程度，並不以離婚或配偶死亡，爲喪失行爲能力之原因也。

國民政府公佈三種鐵道條例

十一月二十六日起施行

國民政府十一月念六日公佈『民營鐵道條例』『公營鐵道條例』『專用鐵道條例』自公布之日施行，要點如次，

民營鐵道條例

（一）中華民國人民集合資本組織公司建築鐵道以運送客貨爲營業者、依本條例辦理、（二）民營鐵道之經營、以股份有限公司爲限、（三）民營鐵道公司、得加入政府股本、但不得超過總額之半數、（四）民營鐵道公司不得加入外股、並不得抵借外債、（五）民營鐵道公司受鐵道部之監督及指導、（六）民營鐵道軌距定爲一四三五公厘、但經鐵部核准者、不在此限、（七）軌重準用國營鐵道之標準、如因特別情形必須變更、應呈鐵部核准、但至少每公尺不得小於三十公斤、（八）全路工程完竣、非呈經鐵部派員履勘呈准、不得開車營業、（九）營業期限定三十年、自開始營業之日起算、分段營業者、以全路開始營業論、（十）營業期滿、政府得備價收歸國營、但應於收買之二年前通知、並公告不爲前項通知時、鐵道公司仍繼續享有營業權十年、

公營鐵道條例

（一）公營鐵道不得超過各該省市縣政府所轄區域以外、（二）公營鐵道受鐵道部之指導與監督、（三）公營鐵道得兼收民股、但不得超過資本總額百分之四十、所收民股以中華民國人民投資者爲限、（四）公營鐵道需用土地得依法呈請徵收、（五）公營鐵道軌距及軌重與民營同、（六）全路或一段完竣、應先請鐵部履勘呈准、方得開車營業、（七）公營鐵道鐵部因公益上必要、得令與他鐵道或公路航路辦理聯運、（八）本條例未公布前、各省市縣政府已經敷設或正在敷設之鐵道、應於本條例施行日起、六個月內、補請鐵部核准備案、

專用鐵路條例

（一）建築鐵道、專供所營事業運輸之用者、稱爲專用鐵道、（二）專用鐵道、不得爲所營事業以外之客貨運輸、但鐵部因公益上必要、得令其附帶運輸客貨、（三）專用鐵道受鐵部之指導及監督、（四）專用鐵道關於建築工程及行車保安規則、均應呈請鐵部核准、（五）工程完竣應先請鐵部派員履勘呈准、方准行車、（六）條例公布前、曾經交部或鐵部批准立案之專用鐵道、應於六個月內依本條例請鐵部換發執照、

質疑

頂屋欠租

▲問　某甲前曾賃租房屋一幢、設店營業、嗣以無意經營、將一應器物召盤與乙、言明國幣若干元、結清後歸乙接辦、當由乙陸續交付銀洋與甲、惟至今尙欠甲洋百元、（均係口頭言明、未有任何契證）、當甲乙雙方談判時、甲以此項房屋頂租時、曾有保單一紙、留存房東處、爲了結手續起見、乃偕同乙至房東處聲明、甲不再繼續賃租房屋、現統歸乙承辦、甲並向房東要求將保單退還、乃房東以乙未將第一月押費（房租）繳付、不允所請、將保單扣留、（甲遷出時、未欠分文房租）、乙住居迄今、已五閱月未付房租、現房東起訴控甲私頂房租、開勢將封門、（現乙住處）、現有質疑數則、敬乞解釋、㈠甲爲房東扣留之租屋保單、房東有權向甲作爲收取房租之權否、㈡房東現控甲以私頂房屋、法律是否合理、甲可予不理否、㈢苟法院封乙之門、將乙之器物予以拍賣、如有不足、房東有無向甲追繳其餘不足數額之權、㈣甲有無扣押乙之器物、作爲抵償房東房租之權、並是否抵觸法律、㈤甲如何方法、可使房東將保單退還、㈥倘乙私將器物搬走、甲是否可控乙以私逃之罪、（壽良）

▲答　㈠保單既未收回、退保又爲出租人所不承認、保證人自難免除保證責任、㈡未得出租人承諾、擅將房屋轉頂與人、在上海固多此種習慣、但就法律而論、自所不許、㈢出租人既仍承認甲爲承租人、自得向其求償、㈣甲應通知出租人依法留置、㈤欠租清償契約終止後、得請求返還保單、㈥因不付欠租而逃亡、姑無論甲無訴追之權、乙亦不成立犯罪、（昔醉）

墊欵詐欺

▲問　敝友某君、於民國念二年七月間、有友人馬君、自華北某教會委派來滬、爲黃河水災募捐、馬君到滬後、卽託某教會牧師向各教會勸捐、斯時馬君卽臥病於某宿舍、不能辦事、當時卽託敝友向各教會代爲接洽勸捐事、當年九月間、敝友經手之事、卽交代明白、於某兩報上刊登廣告、聲明所募之欵項與舊衣等之數目、馬君本想北返、斯時適有甲乙二人南來、勸馬君暫時在滬調養、并自任在滬代募鉅欵、後北返、並請敝友代馬君繼續辦理其事、當時敝友未知眞僞、又因慈善事業、義不容辭、卽設辦事處於某處、又代爲出資印發勸募廣告等、（因前募之欵、已寄往華北某救濟會）、而馬君在滬、病又加重、敝友又出資爲之延醫調治、纏綿五六個月之久、化費不下三百餘元、遲至念三年三月底、馬君在滬病故、此時甲乙二人、分文不出、敝友又在各教會與友人處代捐棺木壽衣等、辦理後事、運費一項、又不下二百餘元、此欵皆敝友出利息借來、至今尙未償清、又今年九月間、敝友有親友數人來滬謀事、敝友當託某甲代謀、而甲卽言事能謀成、但須運動費三百元、敝友當託親友轉借洋三百元、交付某甲、並寫立筆據爲憑、該據現存於敝友處、至今未曾得事、敝友曾向甲討還前欵、甲出言不遜、不認此欵、不知此等人是何存心、敝友求問兩點於下、請貴報在質疑欄內答復、㈠敝友前爲馬君所化費之欵、能否要求甲乙二人分担、甲乙二人所捐之欵、能否向其查核、若甲乙二人謊稱并無捐到欵項、用何法追查其是否眞實、㈡所付之三百元運動費、可否向中保訴追、（因立據內無用欵人姓名、但有中保人親筆簽字蓋章）、敝友被累至今、手中非常拮据、無力延請律師、有無義務律師、願爲代辦、祈爲答復、（林翔）

▲答　㈠令友爲馬君墊付之欵、請求甲乙分担、於法無據、甲乙經手之捐欵、應由委任甲乙辦理捐務之機關、出而查核、㈡令友所付之運動費、自得向某甲請求返還、如甲意圖爲自己或第三人不法之所有、應成立刑法第三百三十九條之詐欺罪、義務律師可託熟友介紹、（昔醉）

佈告

地方法院

▼拍賣動產　▲十二月二日拍賣熊長發等九畝地劉坟弄七一號內動產　最低價一百十四元五角

▼拍賣不動產　▲十二月三日在本院投標十二月四日開標拍賣　談子卿上邑念八保二區三圖谷圩一五九八號談士南戶則田三分八厘八毫　最低價八百念一元五角八分　▲十二月三日在本院投標十二月四日　開標拍賣張鳳儀顥橋鎭東街六保五甲二戶朝南平房一大座計大小念二間　並基地二畝四分六厘二毫　最低價一千九百七十五元五角九分　▲十二月三日在本院投標十二月四日開標拍賣　申來昌米號等之不動產　最低價一千零四十一元零一分　▲十二月三日在本院投標十二月四日開標拍賣嚴林生等　閘北區結一圖中官圩二三號六坵嚴林生戶地八毫　及彭浦區金一九圖黃圩三〇號六坵同戶地四分二厘八毫　最低價九十七元四角　▲十二月十一日在本院投標十二月十六日開標拍賣　沈子亭之不動產　最低價一千二百九十八元二角五分　▲十二月十一日　在本院投標十二月十六日開標拍賣朱長根上邑念八保二區南十二圖騰字圩二八七號張勝章戶則田二分四厘二毫　最低價一百十六元一角六分　▲十二月十一日在本院投標十二月十六日開標拍賣　發滬南區八圖閏字圩　一八號五甲坵金寶發戶田八分九厘（內有坟一座）最低價八百零一元

▼禁止處分　▲聲請人莫潤坤與債務人莫木厚卽莫實甫又名沈景麟　因遺產繼承事件聲請假處分一案業經本院裁定（主文）已故莫子經所遺坐落中華路七八七號七八九號七九一號七九三號七九五號七九七號七九九號八零一號八零三號八零五號及中華路蘭因里一號至六號　阜民路四零六號四零八號四一零號房地　愛麥虞限路三三號門牌後面發地一方　計九分五厘二毫浦東塘南舊二十四保二區十幷十一圖　萬字圩坟地五畝六分　不准債務人變賣移轉或設定其他權利又所遺上海商業儲蓄銀行　中國銀行四行儲蓄會　金城銀行永安公司中國通商銀行中孚絹絲廠　華商電氣公司內地自來水公司莫錫倫　莫蘭因莫錫疇蘭記茜記壽記莫朱氏莫朱慧莫朱淑蕙等戶　或由以上諸戶改爲莫本厚莫實甫戶名之股權　及其定期活期儲蓄存欵　不准債務人過戶及提取在案合行布告商民人等知悉　在兩造爭執未解決前不得就前項財產與莫本厚　莫實甫又名沈景麟爲買賣行爲　及設定其他權利或擅自過戶移轉給付等任何處分　違者均不生法律上之效力除分別函令外特此布告

判決

高二分院

▼民事判決（念八日）▲綱記經租賬房與聞裕章等支付租金及減租上訴一案（主文）原判決關於駁回上訴人其餘之訴及被上訴人支付租金數額與訴訟費用部分　變更被上訴人聞裕章應支付上訴人銀二百七十八元三角　方東亮應支付上訴人銀二百五十元〇八角其餘上訴暨被上訴人其餘反訴均駁回第一二兩審訴訟費用由上訴人負担十分之一被上訴人負担十分之九　▲上海業興股份有限公司與中央信託公司　因執行異議上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　▲德華糖房與愛爾德公司求償欠租上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担本判決所維持之第一審判決准予假執行　▲楊楚英與關懋林求償欠欵上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　▲張富根與張謝氏離婚及送還衣物上訴一案　上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

▼刑事判決（念八日）▲哈國興因黃鐘利自訴濫發支票上訴一案（主文）上訴駁回　▲裘來福因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回　▲沈慶堂因陳德順等自訴侵占上訴一案（主文）原判決關於沈慶堂刑部分撤銷沈慶堂無罪

高三分院

▲刑事判決　▲趙陶陶等擄人勒贖上訴案（主文）原判決關於趙陶陶陳阿二王金祥黃阿清方大郎陳錦生　楊少白部分撤銷趙陶陶黃阿清累犯共同意圖勒贖而擄人　各處有期徒刑十年各褫奪公權十年　陳阿二共同意圖勒贖而擄人處有期徒刑十年　褫奪公權十年陳錦生共同意圖勒贖而擄人處有期徒刑七年褫奪公權七年　方大郎幫助意圖勒贖而擄人處有期徒刑八年　褫奪公權七年王金祥楊少白無罪　▲仇萬山傷害家庭上訴案（主文）上訴駁回　▲金德品妨害家庭上訴案（主文）原判決關於金德品部分撤銷金德品無罪

第一特院

▼民事判決（念八日）▲陳傳法訴陳竹庭分配紅利案（主文）被告應分配原告盈餘國幣二千四百八十三元九角七分　二厘及自民國二十三年八月三十日　起至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘　之訴駁回訴訟費用由被告負担　三十四分之二十五原告負担三十四分之九　▲劉景德訴鄒其昌求償欠租案（主文）被告應向原告支付國幣六百〇四元訴訟費用由被告負担　▲業興地產公司訴南洋綢廠等求償欠租案（主文）被告南洋綢廠應清償原告　國幣九百三十五元一角又銀毫二百十六角　被告陳鴻謀應清償原告國幣四百六十二元　又銀毫八十八元被告張萬盛應清償原告國幣一百一十五元　又銀毫二十角被告　刁發林應清償原告國幣二百三十一元　又銀毫四十四角訴訟費用由被告等比例負担　▲厚德經租賬房訴吳啓倫等欠租案（主文）被告吳啓倫應清償原告國幣二百二十四元　被告胡漢章應清償原告國幣二百八十八元如無力給付時由被告王麒麟負代償之責被告薛仁倫應淸償原告　國幣五百二十元　訴訟費用由被告等依比例負担本件於原告提供保國幣八百元後准予宣告假執行　▲東萊銀行訴馬明德等求付房租案（主文）被告馬明德應給付原告國幣一百七十一元　又小銀角二十角被告張零全應給付原告　國幣一百三十元〇五角又小銀角二十角　訴訟費用由被告等平均負担　▲蔡九三訴袁昌成等求償貨欵案（主文）被告袁昌成應給付原告國幣十八元九角被告張茂林應給付原告國幣九元　本判決應予假執行　▲琴札特生訴范萬昌等求償借欵案（主文）被告范萬昌應償還原告國幣二百元　准自判決確定之日起以一個月爲一期　均分十期給付如就其財產經強制執行而無效果時由被告印海庭代償訴訟費用由被告范萬昌負担　▲雙生訴韋大毛等求償借欵並履行保證債務案（主文）被告韋大毛應償還原告國幣一百元以一個月爲一期　均分十期給付如就其財產經强制執行而無效果時由被告　陳雲階代償訴訟費用由被告韋大毛負担　本判決應予假執行　▲郭大成煤號訴恆大興煤號求償票欵案（主文）被告應支付原告國幣一百六十五元及自本年七月五日起至執行終了日止週年五厘之利息　訴訟費用由被告負担本判決應予假執行　▲益利洲砂廠訴張國楨請求支付票欵案（主文）被告應支付原告國幣一百元　及自民國二十三年七月十三日　起至執行終結日止週年六厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲汽油合作社訴王錫榮求償貨欵案（主文）　被告應淸償原告國幣三百〇七元四角二分及自民國二十四年　七月十七日起至淸償日止週年五厘之利息　訴訟費用由被告負担　▲王槐榮訴張乾記等請求返還保證金案（主文）被告等應連帶返還原告國幣六百四十四元八角六分　訴訟費用由被告等連帶負担　▲莊殿春訴趙裕成請求償還會欵案（主文）被告應償還原告國幣六十元　本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲恆義昌記號訴李成林等請求償還借欵案（主文）被告李成林應償還原告國幣二百三十八元　九角如經執行無效由被告　張鴻元就二百元之限度負代償之責訴訟費用由被告李成林負担　▲萬興新訴費新根等請求償還借欵案（主文）被告費新根應償還原告　國幣三百元限令均分十個月給付如　經執行無效由被告張小毛負代償之責　訴訟費用由被告費新根負担　▲白茄生訴張小毛等請求償還借欵案（主文）被告張小毛應償還原告國幣九十元限令均分六個月　給付如經執行無效由被告徐光君負代償之責本件　訴訟費用由被告負担　▲李樓氏訴鄧根香等求償保證債務案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担　▲薛道生訴潘孝餘等求償借欵及欠租案（主文）被告潘孝餘應清償原告借欵國幣一百二十元　並自民國十九年七月二十四日起至清償日止支付週年五厘之利息被告潘孝餘又應支付原告　欠租國幣八十四元　被告陶錦芝應清償原告　借欵國幣一百九十六元　並自本年二月十五日起至淸償日止　支付週年一分　之利息　如就其

今日開庭順序

高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
牟財元與劉興記貨欵上訴審理	下二
金康豐記莊與馬子言等存欵上訴審理	下二、半

高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
孫炳祥僞幣上訴審理	下一、半
吳華美因傷害致死上訴宣判	下二
范汝霖因陳毛毛誣告上訴更審宣判	下二
蔣漢城因濫發支票上訴宣判	下二
金匯泉等因賭博上訴審理	下二
孔阿林因竊盜上訴審理	下二、半
臧少臣等因容致遠侵占背信上訴審理	下三

高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
啓智書局與大中華皂廠貨欵上訴審理	上九、半
陸富德堂與汪良記租金上訴審理	下二
朱耀章與橐記公司欠租上訴審理	下三、半
譚伯信等與中發房地信託公司返還不當得利上訴審理	下三
郭存忠與老晉隆洋行貨欵上訴審理	下三、半
陳齋佩珍與陳周氏親子上訴審理	上十、半

第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
泰利公司與劉炳森等欠租	四	上九
恆茂錢莊與陳開華等借欵	四	上九、半
正大銀行清算處與增記祥貨欵	四	上十
袁兆業作證貨欵等欠欵	四	上十一
國泰工業原料公司等與許廷佐等欠欵	四	上十、半
五和洋行與周兆龍等欠租	四	下二、念
祥茂洋行與王鑑城欠租還讓	四	下三
張潤甫與金康錢莊等存欵	四	下三、半
呂葆元作證欠欵	四	下四
錦花公司與漢司配爾葛貨欵	六	上九、十
孟辦生與蔣承紹等借欵	六	上九、念
佑尼干經租處與章樹楠欠租	六	上九、半
錢根裕與蔣承紹等借欵	六	上九、四〇
馬道生與郭長生等借欵	六	九、五〇
大興織造廠與林則仁等票欵	六	上十
姚新經租處與王厚發欠租還讓	六	上十、十
印特勒生與李金生等借欵	六	上十、念
孟卸生與葛永祥等借欵	六	上十、半
協興地產公司與徐阿茂等欠租及保證債務	七	上九
沙兆昌與袁秋煒欠欵	七	上九、十
五福公司與邱任季等租金及保證	七	上九、半
嚴列坤與唐振玉借欵	七	上十
裕通釘號與張寶姐等欠欵	七	下二
管威洋行與森記紙號證據保全	七	下二
井禎公司與謝小毛等欠租	七	下二、半
汾興經租帳房與泰生烟號等欠租	七	下三
陸桂生等與福泰源記莊等存欵	七	下三、半
徐友春等與大光明鞋宝欠欵	七	下四
樂秀泉等與阿木生等執行異議	十	上九
輪奐公司與王炳初等欠租	十	九、十五
五和洋行與戴永記等欠租	十	上九、半
李耀臣等與豐生記行等存欵	十	上十
先施公司與朱汝儀等欠租	十	十、十五
孝木堂等與勤康號等還讓	十	上十、半
易實珠與易方朔賠償損害	十	十一、〇
恆達璋粉廠與中央搪磁貨欵	十	十一、十
上海木器公司與馬君碩貨欵	十	下二
新華信託儲蓄銀行與盧慕琴等借欵	十	二、十五
奚旱林與及格生借欵再審	十	下一、半
永盛義記銀號與顧源森票欵	十	二、四五
豫泰木行與竺震興票欵	十	下三
婁生與夏寶生等借欵	十	三、十五
盧耶生與王仁山等借欵	十	下三、半
顧金生與傅傳根等借欵	十	三、四〇
紀心田與張同等借欵	十	三、五〇
國華銀行虹口分行與厲鼎立等借欵	十一	下一、十
琴軋特生與姜文洲等借欵	十一	下一、念
哈那姆生與宗蔚亭等借欵	十一	二、念五
泰利公司與土地勞化夫人欠租	十一	二、念五
平治明公司與徐學洲等欠租	十一	二、四五
黃長生與華僑儀車寶	十一	二、五五
大華汽車貿易公司與蘇孟特生等收回汽車	十一	下三
胡菊清與潘少愚票欵	十一	三、〇五
泰利公司與黃振聲等欠租還讓	十一	三、十五
徐鳳儀與胡永記成衣舖等貨欵	十一	三、二五
達理與蔣文榮等欠租	十二	下二
戴才輝與李玉達背契約	十二	下二
上海徽業銀公司與元興鞋莊保債	十二	下二、半
同昌與方廷等欠租遷讓	十二	下三、十
永和祥五金號與協泰祥號貨欵	十二	下二、念
泰利公司與楊家裕等欠租	十二	二、念五
王錦庭與高廣朝欠租	十三	上十
張山焜與周志清貨欵	十三	上十、十
唐士傑與邵善卿等票欵	十三	上十、念
姚大魁與范鑫甫等欠租	十三	十、半
陸塘村與葉易輔等借欵	十三	十、四〇
吳銘浦等與林守堅貨欵	十三	十、五〇
司通華而與張志剛遷讓	十三	上十一
阿木生與葉佛根等借欵	十四	十一、十
胡永鈞與葛文容離婚	十四	上八、半
新昶號與曹俊伯等欠欵	十四	上九
丁瑞明與沈俊德等欠租	十四	上九
元一行與顧慶璜等墊欵	十四	上九、半
四明銀行與祈玉生等欠租遷讓	十四	上十
中國墾業銀行地產部等東方旅社等欠租遷讓	十四	上十、十
徐畢氏與畢符瑞確認身份	十四	上十、半
中國營業公司與升順號欠租	十四	下二
惠豐莊與顧重慶等存欵	十四	下二
世界銀行與同順綢緞局欠欵	十四	下一、念
何元培與梁成號債務	十四	下三、半

第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
廣公司與陳金南等欠租遂讓	十三	上九
裕康米號與楊明生等貨欵	十三	上九
陸金記運貨汽車行與葛七林返還運費	十三	上九
案慶成與華盛鞋宝等票欵	十三	上九
永康經租賬房與包克濟等欠租	十三	上九
統原銀行經租處與詹一綱欠租	十三	上九
上海俄文柴拉報與電影藝術公司欠欵	十三	上九
李松年與余大成貨欵	十三	上九
能達生與金阿寶等借欵	十三	上九
張雲亭與許樓屏欠欵	十三	上九
永康經租賬房與李玉銘等欠租	十三	上九
嚴發康等與興記公司經租處減租	十三	上九
上海徽業銀公司與葉隆興號	十三	上九
泰利公司等與顧震歐等欠租	十	上八
夏煥亭等與鄭樂記經租賬房減租	十	上八
潘明記與廣東按摩浴室等欠租	十	上八
顧蘭記經租賬房與陸鴻寶等欠租	十	上八
李松年與張聚寶貨欵	十	上八
能達生與陳小根等借欵	十	上八
井蒜公司與華五寶等欠租	十	上八
永康經租處與張寶如等欠租	十	上八
中國營業公司與宋舒遲等欠租	十	上八
金吉記等與集紀梅欠欵	十	上八
祥興米號與朱金林貨欵	十	上八
陳佩林與陸鑑堂押欵	十	上八
公盛泰石粉號與永順漆號貨欵	十	上八
永康經租賬房與毛海珊欠租	十	上八
戴嘉星與王阿方借欵	十	上八
顧阿明堂與王福慶等借欵	十	上八
徐慶餘堂與大明虹光電氣公司欠租遷讓	十	上八

第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴方小弟搶奪	一	九、三〇
黃老五過失傷害	二	九、二〇
陳阿雙竊盜	二	九、二〇
呂金堂竊盜	二	九、二〇
翟湧鑛盜	二	九、二〇
唐金梅竊押	二	九、二〇
順福祥訴劉常仙等妨害家庭	二	下二
王二男訴金鵬業務侵占	二	下三
彼得揚擺押	三	上九
魏得林傷害（宣判）	三	上九
[illegible]林富竊盜	三	上九
朱吳氏等僞幣	三	上九
鄭福來等鴉片	三	上九
盛阿奎等竊盜	三	上九
丁國良等恐嚇	三	上九
徐志才訴陸成章傷害	五	上十一
陸文駿訴王文鳳詐欺	五	上十一
楊雲波訴丁福田濫發支票	五	十一、十
郁警宇等訴劉大官等妨害自由（宣判）	五	十一、十
蔣耀良等訴莊永竣等詐欺	五	下二
王宏業訴章泉康濫發支票	五	下二
王史氏訴奚萬朋傷害	五	下二
奚關龍傷害	八	九、三〇
王叔義竊盜	八	九、四五
王志福等竊盜	八	上十
沈賀氏訴沈篠生遺棄	八	二、三〇
王幼筌訴陳秋蓀等侵占	八	下三
史璜元訴慶孟濫發支票	九	下二
湯仲元訴非總孟侵占	九	下二
干世熊訴干世燾侵占	九	下二
亞力斯羅柯訴歸孟過失傷害	九	二、四〇
張連貴訴張根林濫發支票	九	下三

第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
萃康莊與謝保耀等抵欵	七	上九
郭文鈞與沈能毅欠欵	七	九、三〇
建康祥與謝文鑑等借欵	七	九、四〇
洪貴生與彭家珍解除婚約	七	上十
顧龍生與周慶龍等押欵	七	下二
金全生等與王良慶執行異議	七	下二
陳隆章與永村孫欠租	七	三、一〇
葛維菴與錢平安債務	七	三、三〇
張翼飛等與平康票欵	七	三、四〇
達理與沈桂鼎等押欵	七	二、四〇
鴻益號與陶依欠租	七	下三
安利營造廠與依辣司	七	下二
儒士古煤油公司與王步贏工價貨欵	四	二、五〇
惠豐魚行與蔡雲驊欠租	四	下三
伊施普脫與潘脫洛老金諾夫貨欵	四	三、二〇
巴拉努夫司基與部月如票欵	四	三、三〇
吳金記與明星洗染店欠租	四	三、四〇
鈞益異業公司與周天裕欠租	四	三、五〇
天福公司與呂海波欠租	四	下四

第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴嚴輪彬傷害及詐欺	八	上九
警務處訴羅雲亭等竊盜宣判	八	上九
警務處訴恩倒鑫過失傷害宣判	八	上九
警務處訴臧德禮違章	八	上九
警務處訴王建東等略誘	一	上九
警務處訴朱阿四等竊盜宣判	一	上九
警務處訴王金生等竊盜宣判	一	上九
警務處訴陸和尙搶奪	一	上九
警務處訴李德生搶奪	一	上九
警務處訴曹阿毛竊盜	一	九、三〇
警務處訴許阿才竊盜	一	上十
警務處訴華泉侵占	一	十、二〇
警務處訴沈阿根搶奪	一	上十一
警務處訴魏道茂竊盜	一	十、四〇
警務處訴鄒熙武竊盜	八	上九
警務處訴吳長喜竊盜	八	上九
警務處訴邱進忠竊盜	八	上九
警務處訴許朱氏竊盜	八	上九
警務處訴朱阿成公然侮辱	八	上九
部瑞康訴僧又明妨害家庭	二	上九
吳學勤訴王雲以濫發支票宣判	二	九、〇五
陶永昌訴徐興發妨害自由	二	九、三〇
照空訴林畢赤等妨害名譽	二	上十
傅耀東訴李百金濫發支票	二	十、一五
顥振華訴王戴德濫發支票	二	下二
上海市公安局函提烟犯案子財	二	二、三〇
警務處訴袁洪生等鴉片案	二	下二
警務處訴李國祥強盜	二	下二
警務處訴嚴才根搶奪	一	下二
警務處訴朱阿榮搶盜	一	下二
警務處訴徐邦彥等搶奪宣判	一	下二
警務處訴黃木理等竊盜宣判	一	下二
警務處訴師大芬等竊盜宣判	一	下二
警務處訴下裕發等強盜宣判	一	下二
警務處訴熊世英等僞證宣判	二	下二

上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
沈明遠與朱士熊貨欵	一	上九
方可傑與孟阿明租屋	一	上十
張祥生與南匯縣政府欠欵	二	下一
方智綱與湯生禮貨欵	一	下一、半
楊岑之與金頌清押欵	一	下二
吳長林與潘泰宇租屋	一	下二、半
鄭通元與徐功實貨欵	一	下三
施明章與樵紹周票據	二	上十、廿
劉胡妹與凌聘深會欵	二	上十
陸廣實與張實生等履行買賣契約	二	十、四十
汪長餘與李時肩保證	二	上十一
李錦餘與俞福根欠租	二	下一
王瑞祥與陳裕徽票欵附帶民訴	二	下一、半
趙春波與奚生欠欵	二	下二
李實清與張燈彰借欵	二	下三
華國章與王義臣貨欵	二	下三、半
黃順良與蔡海林等存欵	四	下四、半
馬白起與潘華昌租屋	四	上九、十
盧福記與蔡雲琴押欵	四	上九、半
臧福元與張祺銘借欵	四	上十
李東生與丁瑞松借欵	六	下二
廖永康與何弗嬰借欵	六	上九
僧仰西與嚴望隆產權	六	上九
王祖培與郭幼森等租屋	六	上九、半
張合順與裘鴻福會欵	六	下一
錢國榮與王寶成欠租	六	下一、十
白蘭興與金海欠租	六	下二、半
鄭長山與王長山等租[illegible]	六	下三
徐雨田與范定華等[illegible]	六	下三、五
馮鳳珍等與[illegible]	六	三、十五
周桂林與[illegible]	六	下三、十
唐企龍與[illegible]	六	三、念五
周邦興與[illegible]	六	下三、半
陳慶華與[illegible]	六	三、四五
陸關榮與[illegible]	六	三、四十
楊鴻奎與[illegible]	六	三、五十
金徭隆與[illegible]	六	三、五五
周碻齡與[illegible]	六	下四
謝金榮與[illegible]	六	四、五
王萬良與[illegible]	六	下四、十
鍾洪聖與[illegible]	六	四、念五
陳永生與[illegible]	六	下四、半
翁冠瀛與[illegible]	六	四、念五
陳榮錩與[illegible]	六	下四、廿五
王蘭記與[illegible]	六	下二
孫國祥與[illegible]	六	[illegible]
王以孝與[illegible]	六	[illegible]
徐館發與[illegible]	六	[illegible]
唐裕興與[illegible]	六	[illegible]
祝蘭富與[illegible]	九	[illegible]
焦念勳與王劍偉貨欵	九	下二、十
顧銀棠與尚詠源等欠租	九	下二、半
嚴永卿與葉根生等票欵	九	二、五十
郁林臣與劉文俊執行異議	十	上十
蔣輔慶與金公俠公欵	十	上十、念
保福麟與盛有才租屋	十	上十、念
奚慶米號與潘福生等貨欵	十	下二
志成興與蔡士林欠欵	十	下二
陳鳴富與張錫煬票欵	十	下二、念
韓元滿與王梁氏離婚	十	下三
林志孫與林德宏等貨欵	十	上十、念
閔頌良與童魚五欠欵	十四	九、五
王棟生與林玉山會欵	十四	上十、四
黃治明與張照明賠償	十四	十、十
薛成公司與孫江小鵬欠租	十四	上十一
開源齡與錢文達欠租	十四	下一、半
王松元與吳文全等魚價	十四	下三
張鉅[illegible]	十四	三、四十

上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
吳珊富等訴楊福堉等侵占	三	上九
張明倫濫發支票	三	上九
阮阿泉妨害家庭	三	下一
李懷德等過失致死	三	下一
王興隆濫發支票	三	下一
許廷傑等殺人	三	下一
朱阿炳等竊盜	三	下一
趙春泉等強姦	五	下三
徐志坤等和姦	九	上十
郁和尙賭博	九	上十
許德炎濫發支票	九	上十
林杏生等和誘	十一	下一
蔡土清竊盜	十一	下一
胡和記等傷害	十一	下一
呂炳熙詐財	十一	下二
孫阿金強盜	十一	下二
伊景榮詐欺	十一	下三
馬金山傷害	十一	下二
黃根福妨害風化	十二	下二
楊福興等妨害公務	十三	下二
楊忠一訴[illegible]妨害自由上訴	十三	上十
陳雲祥訴[illegible]詐欺等	十三	上十
蔡雲海訴[illegible]詐欺等罪	十三	上十
張文德妨害家庭	十三	上十
李永奎等搶奪	十三	上十
戴淩雲訴花實生詐欺侵占	十三	下一、二〇

聲明類

于喬弟與兄生離兄係明 松借等胞弟脫離關係聲

[illegible]

于喬 制先 祿 喬松 借弟 先 禮禎 同啓 念四年十一月念六日

王年麗協同脫關聲 永金雲議離居係明

[illegible]

聲明啓事

[illegible]

寶合旅館推盤聲明 興記受聲

[illegible]

緊要聲明

[illegible] 太平啓

三興營業公司啓事

[illegible]

顧律師代表陸氏君存失 凌陸率常聲摺啓 劉子斌明遺事

[illegible]

聲明脫離夫妻關係

[illegible] 陳之懷 王美啓

聲明作廢

[illegible]

姚永林胡翠英離異聲明

[illegible]

徐律師代表吳生張協離聲明 琳連吳氏議異明

茲據上開當事人委稱緣吾二人本爲夫妻現因意見不合難以偕老現在兩願離異除憑證人立據各執外特再委託貴律師代表登報聲明等情據此合行代爲聲明

事務所南市吉平里　律師徐老十　電話二一二三〇二

姚吉光退保啓事

[illegible]

推受盤聲明

[illegible] 胡明詳 王一正 靖同啓

遺失類

遺失存摺聲明作廢

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失田單聲明

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失存摺聲明作廢

[illegible]

支票聲明作廢

[illegible] 程夢蕩啓

遺失田單聲明

[illegible] 郭戶業琴泉啓

遺失聲明

[illegible] 林曾祥啓

遺失聲明

[illegible] 中國漆油公司啓

聲明遺失

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失聲明

[illegible] 利源順號啓

遺失儲蓄會證

[illegible] 鄭贊臣啓

遺失聲明

[illegible]

遺失存摺聲明作廢

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

財產執行而無效時內借款九十六元應由被告王永寬丁明山連帶負代償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之二其餘十分之八由被告潘孝餘陶錦芝比例負担▲美商麗安電氣公司訴卡爾生照相館求償欠租案（主文）被告應支付原告欠租國幣一百一十六元並自民國二十三年十月十日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲愛爾德公司訴陳坤林等欠租遷讓案（主文）被告陳坤林應支付原告國幣三百一十九元二角王金坤應支付原告國幣一百七十九元二角韓翔華應支付原告國幣一百零二元四角宮炳榮應支付原告國幣二百五十二元並均應遷讓出屋訴訟費用由被告等比例負担▲衛廣翰訴富綱侯等借款案（主文）被告等應連帶清償原告國幣一千零十元其中國幣一千元自本年六月三日起至全部償日止按月一分五厘五毫計算之利息原告其餘之訴及假執行之聲請均駁回訴訟費用由被告等連帶負担▲恆成泰木號訴曾福祥票款案（主文）被告應清償原告國幣一百五十元訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲餘豐昌記號訴楊蘭生等貨款案（主文）被告楊蘭生楊勤齋張月卿劉宜之等應就同信和申莊之財產清償原告國幣一千九百六十九元六角九分由被告王仲平負清理償還之責如同信和申莊之財產不足供清償時由被告楊蘭生楊勤齋張月卿劉宜之連帶負其責任原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告楊蘭生楊勤齋張月卿劉宜之等連帶負担▲泰利公司訴吳筱福等欠租案（主文）被告吳筱福應支付原告國幣五百九十五元林阿愼應支付原告國幣二百七十元零五角訴訟費用由被告等比例負担本件於原告提供國幣八百元後准予假執行▲大賽莊訴黃盈川號欠款及履行保證債務案（主文）被告黃盈川應清償原告國幣一千零二元二角五分及就其國幣一千元自中華民國二十四年十月三日起至執行終結日止按月百分之一之利息被告王馥賡應清償原告國幣一千四百元及自中華民國念四年二月三日起至執行終結日止按月百分之一之利息如經強制執行而無效果時由被告王茗香負代償之責被告席伯虞應代鼎號泰請償原告國幣二千零二十二元及就其國幣一千九百七十二元自中華民國二十四年三月二十六日起至執行終結日止按月百分之一之利息訴訟費用由被告黃盈川王馥賡席伯虞比例負担▲英商利喊汽車公司訴周正輝欠款案（主文）被告應清償原告國幣七千零三十九元零八分及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲胡松圃訴田樂平等借款案（主文）被告田樂平應清償原告國幣一千五百元及自民國二十三年二月二十一日起至執行終了日止按月一分五厘之利息如田樂平不爲清償時由被告田相儒代償原告其餘之訴駁回訴訟費用由田樂平負担▲沈景榕訴景豐印染廠股分有限公司存欵案（主文）被告應清償原告國幣二千一百元及自本年七月一日起至執行終了日止週年一分之利息訴訟費用由被告負担▲興盛公司訴梅生記房租案（主文）被告應支付原告國幣二百元訴訟費用由被告負担▲劉吉生訴顧重慶請求確認所有權及返還股票案（主文）確認上未南怡怡股份有限公司第一五五號至第一二五四號股份一百股即第三八九號至第三九八號之股票爲原告所有被告應將上開股票返還原告訴訟費用由被告負担▲葉振民訴劉吉生等請求確認所有權案（主文）原告之訴駁回訴訟費用除參加費用由參加人負担外餘由原告負担

▼刑事判決（念八日）▲狄思威路捕房訴周小三子竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於上海地方法院▲張貞泉訴邱子雲侵占案（主文）本件自訴不受理附帶民事訴訟原告之訴駁回▲老閘捕房訴姚龍達使人受重傷案（主文）姚龍達共同傷害人身體處有期徒刑一年六月▲匯司捕房訴何阿龍竊盜案（主文）何阿龍竊盜累犯處拘役四十日贓物發還▲虹口捕房訴龍順章竊盜案（主文）龍順章竊盜處拘役二十日▲楊樹浦捕房訴王根昌等竊盜案（主文）王根昌羅富華共同竊盜各處拘役十日贓物還主▲虹口捕房訴談渭川竊盜案（主文）談渭川連續竊盜處有期徒刑二月▲匯山捕房訴孫茂祥損壞物件案（主文）孫茂祥損壞他人之物生損害於他人處罰金五元如易服勞役以一元折算一日▲匯司捕房訴汪人立等鴉片案（主文）汪人立吸食鴉片處罰金三十元俞金寶無罪鴉片烟具照單沒收汪仁保交三十元保證金▲晉陀路捕房訴白金桂等竊盜案（主文）白金桂高瑞林共同竊盜各處拘役五十日▲老閘捕房訴江文德竊盜案（主文）江文德竊盜處有期徒刑三月贓物還主▲總巡捕房訴趙子卿竊盜案（主文）趙子卿竊盜處有期徒刑三月贓物還主▲總巡捕房訴陸阿根竊盜案（主文）陸阿根累犯竊盜二罪各處有期徒刑五月執行徒刑六月▲總巡捕房訴田莊杭竊盜案（主文）田莊杭竊盜處有期徒刑三月贓物還主▲新閘捕房訴冉明富竊盜案（主文）冉明富竊盜處有期徒刑三月贓物還主▲虹口捕房訴陸金明竊盜案（主文）陸金明竊盜處罰金五元如易服勞役以一元折算一日在上訴期內交五元之保贓物還主▲嘉興路捕房訴王鍾氏竊盜案（主文）王鍾氏竊盜處拘役三日贓物存捕房招領▲虹口捕房訴唐鈺樓竊盜案（主文）唐鈺樓累犯竊盜處拘役三十日贓物還主▲匯山捕房訴王小五鴉片案（主文）王小五意圖供犯罪之用而持有鴉片處拘役三十日鴉片沒收▲虹口捕房訴姜榮華鴉片案（主文）姜榮華吸食嗎啡化合質料處拘役三十日烟具等件均沒收▲匯司捕房訴吳炳成鴉片案（主文）吳炳成意圖供犯罪之用而持有鴉片處拘役三十日鴉片沒收▲楊樹浦捕房訴張喜生等鴉片案（主文）張喜生意圖供犯罪之用而持嗎啡化合質料及烟具處罰金二十元如易服勞役以一元折算一日在上訴期內交二十元保陸炳正無罪紅丸及烟具沒收▲虹口捕房訴沈炳章竊盜案（主文）沈炳章竊盜二罪各處罰金五十元侵占處罰金五十元執行罰金一百二十元如易服勞役以二元折算一日贓物分別發還在上訴期內交一百二十元保▲榆林路捕房訴朱寶榮傷害案（主文）朱寶榮共同傷害人身體處拘役三十日▲楊樹浦捕房訴李海南竊盜案（主文）李海南無罪附帶民訴原告之訴駁回▲榆林路捕房訴陳鎔琴竊盜案（主文）陳鎔琴竊盜處拘役五十日贓物還主▲陸文煥訴陶保生盜發支票案（主文）陶保生於發支票時故意賂額超過其存數處罰金五元如無力完納以一元折算一日易服勞役▲老閘捕房訴宋香波搶奪案（主文）宋香波搶奪處有期徒刑六月▲趙伯侯等訴鍾太太行使偽造文書等案（主文）本件管轄錯誤▲總巡捕房訴陳邦新等業務侵占案（主文）陳邦新共同連續業務侵占處有期徒刑八月緩刑二年緩刑期內交付保護管束范實慶共同幫助業務侵占處罰金二百元如易服勞役以二元折算一日僞造之木章二十五顆刻字刀四把鉗子一只木頭一盒沒收▲虹口捕房訴潘長根等强盜案（主文）戴利金沈金生孫連青結夥强盜因脫免逮捕而當場施强暴脅迫各處有期徒刑二年六月於執行前各施以感化教育二年潘長根無罪施以感化教育一年▲虹口捕房訴劉萬慶搶奪等罪案（主文）劉萬慶搶奪他人之動產處有期徒刑三月連續結夥竊盜處有期徒刑四月應執行有期徒刑六月於執行前施以感化教育一年▲虹口捕房訴汪阿康强盜案（主文）汪阿康連續强盜處有期徒刑二年並於執行完畢後施以感化教育一年▲虹口捕房訴王老二等竊盜案（主文）王老二余仲英累犯以犯竊盜罪爲常業各處有期徒刑二年執行完畢後均令入勞動場所强制工作二年▲匯山捕房訴康同興竊盜案（主文）康同興夜間侵入竊盜處有期徒刑六月▲虹口捕房訴楊陳氏鴉片案（主文）楊陳氏累犯販賣鴉片處有期徒刑一年烟膏十六觔烟賬一張雙角二十枚均沒收

□第二特院

▼民事判決（二十八日）▲中國銀行與周夢梅借欵案（主文）被告應清償原告國幣七千五百元及自本年五月一日起至執行終了日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲五和織造廠與信孚仁記號貨款案（主文）被告信孚仁記號應清償原告國幣一千七百三十七元四角九分及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之延遲利息如其財產不足清償時被告飽信徐負清償之責訴訟費由被告信孚仁記負担▲張餘慶堂與徐氏租金（主文）被告徐氏應支付原告租金九百八十元如經執行無效被告鴻翔公司應代爲清償訴訟費用由被告徐氏負担▲董治鑫即德興祥號主與黃金波票款案（主文）被告應向原告支付國幣八百四十元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲洪飛橋等與沈會三保證債務案（主文）被告應代馮玉振償還原告洪飛橋國幣一千五百七十七元又原告朱蔡金山國幣一百六十元又原告朱蓉昌朱錫坤各國幣八十元並均自民國二十三年十一月二十四日起至全部清償日止按月支付一分之利息訴訟費用由原告負担▲上海煤業銀行與周浩泉保證債務案（主文）被告應代李慶餘償還原告國幣二萬五千元並就此項金額自民國二十四年二月一日起至全部清償日止按月支付九厘之利息並駁回假執行之聲請訴訟費用由被告負担▲赫克孟與蕭寶麗等租金案（主文）被告蕭寶麗應支付原告租金二百二十四元被告張揚根傅維記各應支付原告租金一百九十二元被告嚴大銘沈榮華俞明香各應支付原告租金二百零八元被告華阿福應支付原告租金一百四十元均准自民國二十五年一月起分四期給付被告謝光明應支付原告租金一百九十五元被告陳永康應支付原告租金七百五十六元被告李鑑泉應支付原告租金一百四十元被告陳培生應支付原告租金一百七十四元准自民國二十五年一月起分四期給付被告劉元海應支付原告租金三百七十八元如經執行無效被告許明華應代清償訴訟費用除撤回部分外由被告蕭寶麗張揚根謝光明陳永康傅維記嚴大銘沈榮華俞明香李鑑泉華阿福陳培生劉元海比例負担本判決關於被告蕭寶麗張揚根傅維記嚴大銘沈榮華俞明香華阿福陳培生部分應予假執行▲祥福公司與吳振昌等借欵案（主文）被告吳振昌應向原告國幣五千元及自民國二十年十二月二十日起至執行終了日止按月一分二厘之利息應拍賣坐落上邑二十七保七圖維字圩第五百五十五號業戶朱明發則田二三分九厘九毫內六分地以供清償如拍賣價金不足清償被告吳萃章應代爲償還訴訟費用由被告吳振昌負担▲陳荇蓀與同安廣記公司欠租案（主文）上訴駁回第二審及前第三審訴訟費用均由上訴人負担▲佑尼干經租賬房與徐銀桂等租金案（主文）被告徐銀桂應向原告支付國幣一千一百六十元零四角被告沈維淵應向原告支付國幣二千五百八十五元七角被告朱文煥應向原告支付國幣二千一百三十三元七角六分被告張佐良應向原告支付國幣一千八百二十六元四角被告俞沈氏應向原告支付國幣一千一百八十元被告朱順林應向原告支付國幣一千五百九十元零二角四分訴訟費用除撤回部分外由被告等比例負担本判決應予假執行▲雲隆昌機器廠與傅瑞芬等票款案（主文）被告等應連帶償還原告國幣一千五百元並就此項金額自民國二十四年七月三十日起至全部清償日止按週年百分之五支付利息訴訟費用由被告等連帶負担本判決應予假執行▲凌采儀與莊濟懷租金案（主文）被告應向原告支付租金七十六元訴訟費用由被告負担本判決應予假執行▲愛爾德公司與梁增然租金案（主文）被告應向原告支付租金二百零八元訴訟費用由被告負担▲陳生財與鄭起鳳押櫃案（主文）被告應返還原告押櫃洋三百元並就此項金額自本年七月十八日起至清償日止支付週年百分之五之遲延利息訴訟費用由被告負担▲吳根記與協利祥號租金並遷讓房屋（主文）被告應向原告支付租金洋三百四十元確認原告就被告存置租賃屋內之動產有留置權原告其餘之訴駁回訴訟費用除遷讓部分外由被告負担▲周志清與陶桂方借款案（主文）被告應償還原告借款洋五百元並就此項金額自民國二十三年一月十八日起至清償日止支付週年百分之二十之利息訴訟費用由被告負担▲錢自寶與大隆興煤號等票款上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

□地方法院

▼民事判決（念七日）▲判決陸芳亭與張炳泉等因欠租案（主文）被告張炳泉應給付原告國幣九十元如無力清償時由被告沈天春負責代償訴訟費用由張炳泉負担本判決宣告假執行▲判決陳慧生與李邦瑁因貨款案（主文）被告應給付原告國幣二百十二元七角四分訴訟費用由被告負担▲判決江池民與劉瑞棠因會款案（主文）被告應給付原告國幣一百四十元訴訟費用由被告負担▲判決周肇周與沃三槐因借欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲判決張連遠與蕭商巫細巫臭藥水廠因欠欵案（主文）被告應償還原告國幣四百五十元及自民國廿三年十二月念日起至執行終了日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担▲判決龐梅員等與胡兆熊因欠款案（主文）被告應償還原告龐梅員國幣一千元及自中華民國念二年九月一日起至執行終了日止週年一分之利息被告應償還原告龐許民國幣二千元及自本年二月三日起至執行終了日止週年八厘之利息訴訟費用由被告負担▲判決人權經租處與王華彩等因房租案（主文）被告王華彩應償還原告國幣一百六十八元張樹元應償還原告國幣一百六十八元孫貴斌應償還原告國幣六十四元邱鴻生應償還原告國幣八十八元王作貴應償還原告國幣八十元馮志高應償還原告國幣六十四元豐忠直應償還原告國幣七十二元訴訟費用由王華彩張樹元各負担九分之二孫貴斌邱鴻生王作貴馮志高豐忠直各負担九分之一▲判決豐記樹行與周和興船廠等因貨欵案（主文）被告周和興船廠應償還原告國幣五百九元被告張泉金應償還原告國幣五百七十八元訴訟費用除撤回部分由原告負担十分之四外其餘由周和興船廠及椿森記船廠各負担十五分之五張泉金負担十五分之一▲判決顧黃氏與吳廷梁因借欵案（主文）被告應償還原告國幣二百五十元訴訟費用由被告負担▲判決同義和酒行與王天祿號等因貨欵案（主文）王天祿號應給付原告國幣二百七十三元三角四分蘇永利號應給付原告國幣七十元零四角一分仁成源號應給付原告國幣六十九元萬茂泰號應給付原告國幣二十五元原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分外由原告負担五分之一外餘由被告按照償權額比例分担▲判決上海中國銀行南市辦事處與德昌慎記竹號等因借欵案（主文）被告德昌慎記竹號應償還原告國幣四萬七千六百五十元零六分及自民國廿四年四月廿日起按月八厘二毫五絲三忽之利息如至清償日止之利息如被告不能清償時應由被告蔡尙德陳文照周文達就被告德昌慎記竹號財產不足之數額負連帶償還責任訴訟費用由被告負担▲判決顧孟英與李奚氏因買賣契約案（主文）原判決廢棄確認坐落南匯東門內基地二分一厘五毫爲被上訴人所絕賣不得向上訴人回贖第一第二兩審訴訟費用由被上訴人負担▲判決褚獻與邱賦生因租賃案（主文）被告應償還原告國幣八百念一元並遷讓出屋原告假執行之聲請駁回訴訟費用除聲請費用由原告負担外餘由被告負担▲判決徐春榮與殷士楨等因租金案（主文）被告殷士楨應償還原告國幣九十六元又小洋十八角如無力清償時由被告朱易千負責代償本件應予假執行訴訟費用由被告殷士楨負担▲判決振業公司與嚴國茂因租賃案（主文）被告應償還原告房租國幣九十六元又小洋十二角原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造各半負担▲判決嚴銘新與紀太和因權利案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担（念八日）▲判決中國墾業公司與楊和尙因租金案（主文）被告應給付原告自民國念三年四月起至念四年十一月止租金二百零九元五角其置於租賃屋內之動產原告有留置權原告其餘之訴駁回▲判決甘文軒等因租金案（主文）被告甘文軒應給付原告租金國幣五百四十七元零二分並應遷讓出屋確認原告對於被告在租屋內所置之動產有留置權關於遷讓部份應予假執行被告孫貴森應給付原告租金四百五十五元八角五分並應遷讓出屋確認原告對於被告租屋內之動產有留置權關於遷讓部份應予假執行被告譚杏全應給付原告租金四百九十三元五角並應遷讓出屋確認原告對於被告在租屋內之動產有留置權被告趙富根應給付原告租金二百七十一元四角二分並應遷讓出屋確認原告對於被告在租屋內所置之動產有留置權關於遷讓部份應予假執行訴訟費用由被告比例負担▲判決朱金儔與王杏生因欠款案（主文）被告應償還原告國幣一千三百元及自民國念二年十一月十一日起至執行終了日止常年二分之利息▲判決項木利就坐落閘北區三圖宇字圩一號卅六坵業戶王榮金三分八厘五毫及地上房屋之優先受償權訴訟費用由被告負担▲判決薛諾軍與張加榮等因會款案（主文）張加榮應給付原告會款國幣一百八十七元零六分順祥來應給付原告會款國幣念六元六角七分原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担五分之一其餘由被告比例負担▲判決沈曹氏與沈克民因租金案（主文）被告應給付原告租金及電費國幣七十元並應予以假執行訴訟費用由被告負担▲判決白茄與俞堯俊因借欵案（主文）被告俞堯俊應償還原告國幣三百零九元如經執行而無效果由被告趙永生蔣德興負連帶代償之責訴訟費用由被告俞堯俊負担▲判決同泰雜糧號與張華生因貨欵案（主文）被告應償還原告國幣一百零六元一角八分志盛雜糧號國幣四十八元四角義大豆行國幣卅二元八角訴訟費用由被告負担▲判決業廣公司與鍾高氏等因房租案（主文）被告鍾高氏應償還原告房租國幣五百六十七元被告高錫慶應償還原告房租國幣五百六十七元並均應遷讓出屋訴訟費用由被告等平均負担▲判決陶典記車務所與李高生等因房租案（主文）被告李高生應清償原告房租國幣一百二十元被告韋欽富應償還原告國幣一百七十五元五角並均應遷讓出屋訴訟費用由被告等平均負担▲判決顧兆邦與孫金福等因借欵案（主文）被告孫金福應償還原告國幣五十四元若無力償還時由被告朱阿慶負代爲償還之責訴訟費用由被告負担▲判決張生棠與王阿炳因債務案（主文）被告應給付原告國幣一百元並自民國念二年九月一日起至執行終了日止常年二分計算之利息前項判決應假執行訴訟費用由被告負担▲判決阿木生與徐潤生因借款案（主文）被告于鄧者由無力清償原告借欵國幣一百八十元時應負代償之責訴訟費用由被告負担

▼刑事判決（廿七日）▲判決楊逢春竊盜案（主文）楊逢春竊盜處有期徒刑六月▲判決張阿福竊盜案（主文）張阿福連續夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑八月▲判決孫仲和竊盜案（主文）孫仲和竊盜累犯處有期徒刑三月▲判決陳連生等妨害家庭案（主文）陳連生略誘未滿念歲之女子脫離家庭處有期徒刑六月唐林才公訴不受理吳王氏徐捕郎王陸氏均無罪▲判決馮金元等妨害婚姻案（主文）翁氏有配偶與人通奸馮金元相姦各處有期徒刑二月▲判決張阿根搶奪案（主文）張阿根搶奪處有期徒刑三月▲判決戎啓發竊盜案（主文）戎啓發連續結夥三人以上夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年▲判決張陸氏等妨害家庭案（主文）張陸氏設誘未滿念歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年徐生福意圖奸淫而收受未滿念歲之被誘人處有期徒刑一年張陸氏徐生福應連帶賠償沈金堂損失洋五百零二元▲判決俞張氏等妨害婚姻案（主文）原判決關於俞張氏許興壽罪刑部分撤銷俞張氏許興壽無罪▲判決王阿根竊盜案（主文）王阿根竊盜處拘役念日▲判決王寶棠傷害案（主文）王寶棠傷害人之身體處罰金念元罰金如無力完納以一元折算一日易服勞役▲判決張阿榮竊盜案（主文）張阿榮夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月▲判決陳阿狗竊盜案（主文）陳阿狗意圖爲自己不法之所有竊取他人之動產處拘役卅日▲判決趙爲德竊盜案（主文）趙爲德意圖爲自己不法之所有竊取他人之動產處拘役卅日▲判決倪生標竊盜案（主文）倪生標連續竊盜處有期徒刑四月▲判決瞿玉蓮傷害案（主文）[illegible]▲判決錢金富强盜及竊盜案（主文）錢金富結夥三人以上於夜間侵入他人住宅强盜一罪處有期徒刑五年竊盜一罪處有期徒刑二年應執行有期徒刑五年▲判決陳興廷訴杜裕根侵占案（主文）杜裕根無罪▲判決楊寶康竊盜案（主文）楊寶康竊盜處有期徒刑二月▲處刑命令于有堂竊盜案（主文）于有堂竊盜累犯處有期徒刑六月▲處刑命令張寶竊盜案（主文）張寶竊盜處拘役念日

裁定

□高二分院

▼民事裁定（念八日）▲沈裕堂因濡吉祥濫發支票上訴一案（主文）上訴駁回

□高三分院

▼刑事裁定▲戴慶瑞與電施氏欠欵上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲王孟南與屠用瑞保證上訴案（主文）上訴及附帶上訴均駁回第二審訴訟費用由上訴人負担原判決關於履行保證責任部分准予假執行▲十文奎與利賦汽車公司貨欵上訴案（主文）原判決除關於國幣一百〇七元七角一分部分外變更被上訴人應給付上訴人國幣一百〇七元七角一分部分之其餘之訴駁回▲李孝時與陳友三欠租等上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用均由兩造各自負担▲黃錫衡等與徐濤生借欵及保證上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲鄭繼才與太古公司運費上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲巴黎跳舞廳與賈曾天賠償損失上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲上田永林與中央牛皮店保證上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

批示

□第一特院

▼民事批示（念八日）▲楊懋勃孫淑貞爲兩願離婚聲請備案由狀悉查兩願離婚應依民法第一千零四十九條至第一千零五十一條規定辦理無庸在本院備案此批

□第二特院

▼民事批示（念八日）▲黃金記與白玉崑借欵案聲請撤銷執行並予啓封由狀悉所請照准仰候派員啓封此批▲金阿月爲與王良慶公費案請停止鑑定拍賣由狀悉查本案雖據第三人提起異議之訴但並未經受訴法院裁定停止執行所請一節礙難照准此批▲略李氏領證由狀悉准予發還仰於十二月五日上午十時到院具領此批▲戴生褒記爲藥行爲設定質權聲請准備案由狀件均悉所請於法無據礙難照准此批附件發還

□地方法院

▼民事批示（念八）▲沈新發爲與魯新寶脫離同居關係恐被勒索加害聲請備案由狀悉該聲請人與魯新寶如非正式夫妻自可不再同居倘魯新寶藉端勒索或有加害情事亦可依法告訴毋庸先行備案此批

▼民事執行（念七日）▲李華萱狀詢交欵數額由狀悉本案判欵除收尙欠一百五十元又第一審訟費十四元九角五分着速繳清仰即知照此批▲張金元聲明上訴請從緩執行由狀悉查財產權上訴訟之第二審判決如因上訴所得受之利益不逾三百元者不得上訴本案判決租金一百五十六元遷讓部份以三個月房租算僅四十八元兩部合併不逾三百元依照前開說明自不得對第二審判決提起上訴着速遵判來院清繳毋得再延此批▲志大煤號聲請執行由狀悉查債務人繳洋六十元在案候定期傳領餘欠即予傳追可也此批▲錢芝祥等請求執行由狀悉本案前據被告聲明上訴全卷尙未發回究竟二審判決已未確定無從懸揣仰提出確定判決之證明以憑核辦此批▲鄒耀宗請求從緩執行由狀悉本案迭據債權代理人請求業已派員執行[illegible]此批▲[illegible]公司請求執行由狀悉[illegible]遷讓所請礙難照准此批▲陳韓氏聲請展期由狀悉查本案而未准土地局估復仰候到核奪此批▲中華機器聯合公司[illegible]星期仰於十二月四日下午二時來院交欵此批▲巖貞記聲請啓封由狀悉准予啓封並仰餘欵收清即行來院銷案此批▲王阿林狀請[illegible]候核辦此批▲俞金昌號請求查封由狀悉候核辦此批▲蔡裕祥等狀請退保由狀悉仰於十二月六日上午九時帶同被保人來院聽訊此批▲順安輪船股份有限公司狀請將查封輪船出租由狀悉所請仰還與各債權人洽商可也此批▲朱鴻圻狀請執行由狀悉本案已提起上訴所請執行暫從緩議此批▲呂嘉穗狀請查封由狀悉准派員執行此批▲黃家福請求執行由狀悉候傳執行此批▲張宗會聲請執行由狀悉候傳案執行此批▲長源豬行請求執行由狀悉候傳案執行此批▲趙子高請求拍賣由狀悉候即定期拍賣此批▲協成磚炭行狀請囑托協物由狀悉所請照准此批▲丁潮卿聲請撤銷查封由狀悉傳訊此批▲餘興公司請求執行由狀悉候核辦此批

公示送達

□第一特院

▼民事案件　香木生與沈姓黃金城王新發因借欵一案被告沈姓黃金城王新發應爲送達之處所不明文件無從送達▲夏惠甯與潘柏鶴等因賠償一案被告潘柏鶴趙燕孫應爲送達之處所不明文件無從送達▲新沙遜洋行與王淞葆等因欠租一案被告王淞葆應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件▲王家有强盜一案茲因被告王家有住址不明該被告應收之文件無從送達▲孔李氏鴉片案茲因被告張士元等住址不明該被告應收之文件無從送達▲余松林竊盜案茲因被告劉福勝住址不明該被告應收之文件無從送達▲仲康等恐嚇案茲因被告和林住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審▲甯波時事公報駐滬辦事處與信源行因賬欵一案本院於十二月廿六日下午二時開審▲白克生與王寶記因欠租一案本院於十二月廿日下午二時開審▲達理與[illegible]因借欵一案本院於十二月廿一日下午二時開審▲德士古煤油公司與陳達富因貨欵一案本院於十二月廿三日下午二時開審▲鈕新與毛榮記等因[illegible]一案本院於十二月廿三日下午二時開審▲靜記公司與蔣瑞卿因股欵一案本院於十二月廿三日下午二時十五分在第十一法庭開審▲李高裕與陳楚濤因[illegible]一案本院於十二月廿三日下午三時十五分在第十一法庭開審▲沙土生與憑根福等因借欵一案本院於十二月廿五日下午二時卅分開審